

# beko

## Frigider

Manual de utilizare

## Ψυγείο

Εγχειρίδιο Χρήστη



B3RCNE564HXBR

15 7550 0161/ RO EL / AC/ 2/23/2026 1:09 PM  
7295847608

# Vă rugăm ca mai întâi să citiți acest manual!

## Stimate client/ă

Vă mulțumim că ați ales acest Beko produs.

Am dori să obțineți eficiența optimă din acest produs de înaltă calitate care a fost fabricat cu tehnologie de ultimă generație. Pentru a face acest lucru, citiți cu atenție acest manual și orice alte documente furnizate, înainte de a utiliza produsul.

Respectați toate informațiile și avertismentele din manualul de utilizare. În acest fel, vă veți proteja pe dumneavoastră și produsul dumneavoastră împotriva pericolelor care pot apărea. Păstrați manualul de utilizare. Includeți acest manual împreună cu produsul dacă îl predați altcuiva.





**Următoarele simboluri sunt utilizate în manualul de utilizare și pe produs:**



**Citiți manualul de utilizare.**



Pericol care poate duce la deces sau vătămare.

 <b>ENERG</b> 	Informațiile despre model, așa cum sunt stocate în baza de date despre produse, pot fi accesate pe următorul site web căutând identificatorul de model (*) aflat pe eticheta energetică.
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)
	

<https://eprel.ec.europa.eu/>







<b>1 Instrucțiuni de siguranță .....</b>	<b>4</b>	8.6 Alertă ușă deschisă .....	29
1.1 Simboluri importante privind siguranța .....	4	8.7 Poliță pliabilă pentru sticle de vin ..	30
1.2 Utilizare destinată.....	4	8.8 Înlocuirea lămpii de iluminat .....	30
1.3 Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie .....	5	8.9 AeroFlow .....	30
1.4 Siguranța electrică .....	5	8.10 Suportul pentru ouă .....	30
1.5 Manevrarea în siguranță .....	6	<b>9 Întreținerea și curățarea.....</b>	<b>31</b>
1.6 Siguranța instalației .....	7	<b>10 Depanare .....</b>	<b>31</b>
1.7 Siguranța funcțională.....	10		
1.8 Siguranța depozitării alimentelor ..	13		
1.9 Siguranța legată de întreținere și curățare.....	14		
1.10 Iluminare .....	15		
1.11 Eliminarea produselor vechi .....	15		
<b>2 Instrucțiuni privind mediul.....</b>	<b>16</b>		
2.1 Conformitatea cu Directiva DEEE și eliminarea deșeurilor.....	16		
<b>3 Frigiderul dumneavoastră .....</b>	<b>17</b>		
<b>4 Instalae.....</b>	<b>17</b>		
4.1 Locul corect pentru instalare.....	17		
4.2 Ajustarea picioarelor frontale.....	18		
4.3 Avertisment de suprafață fierbinte .....	18		
4.4 Îndepărtarea polistirenului de pe compresor.....	18		
<b>5 Pregătirea .....</b>	<b>18</b>		
5.1 Modalități de reducere a consumului de energie electrică ..	18		
5.2 Prima utilizare.....	19		
5.3 Clasa climatică și definiții.....	20		
<b>6 Utilizarea produsului .....</b>	<b>20</b>		
<b>7 Panoul de control al produsului .....</b>	<b>21</b>		
<b>8 Utilizarea aparatului .....</b>	<b>23</b>		
8.1 Păstrarea alimentelor în produsul dumneavoastră.....	23		
8.2 Mai crocant.....	29		
8.3 Zona de depozitare la rece a produselor lactate .....	29		
8.4 Zona de depozitare a gheții .....	29		
8.5 Schimbarea sensului de deschidere a ușii.....	29		


## 1 Instrucțiuni de siguranța


- Această secțiune include instrucțiunile de siguranță necesare pentru a preveni riscul de vătămare corporală sau daunele materiale.
- Compania noastră nu răspunde de daunele care pot să apară dacă aceste instrucțiuni nu sunt respectate.
- Întotdeauna operațiunile de instalare și reparații trebuie să fie efectuate de producător, de un service autorizat sau de o persoană care va fi descrisă de compania importatoare.
- Utilizați doar piese de schimb și accesorii originale.
- Nu reparați și nu înlocuiți nicio componentă a produsului, cu excepția cazului în care este specificat în mod expres în manualul de utilizare.
- Nu efectuați nicio modificare asupra produsului.

### 1.1 Simboluri importante privind siguranța

-  Risc de electrocutare!
-  Citiți manualul de utilizare.
-  Pericol care poate provoca arsuri din cauza contactului cu suprafețe fierbinți.

 Material combustibil, avertizare împotriva pericolului de incendiu.

 Risc de accidentare din cauza contactului cu suprafețe ascuțite!

 Risc de radiații UV-C

### 1.2 Utilizare destinată

- Acest produs nu este adecvat pentru uz comercial și nu trebuie utilizat în alt scop decât cel pentru care a fost conceput.
- Acest produs este destinat operării în interior, precum în gospodării sau în alte incinte similare.

De exemplu:

În bucătăriile pentru personal ale magazinelor, birourilor și în alte medii de lucru,

În ferme,

În unitățile hotelurilor, motelurilor sau în alte facilități de cazare care sunt folosite de către clienți,

În hosteluri sau alte medii similare,

Pentru servicii de catering și alte aplicații non-retail similare.

- Acest produs nu trebuie utilizat în medii exterioare deschise sau închise, cum ar fi vase, rulote, balcoane sau terase. Expunerea produsului la ploaie, zăpadă, lumina soarelui și vânt poate cauza un risc de incendiu.
- Copiii și animalele de companie trebuie îndepărtate de zona cabinei (compresor) în care se află componentele electrice.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de către copii, cu excepția cazului în care există cineva care îi supraveghează.

### 1.3 Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie



- Acest produs poate să fie folosit de către copiii în vârstă de cel puțin 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale subdezvoltate sau lipsite de experiență și cunoștințe numai dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la folosirea aparatului într-un mod sigur pentru produs și în legătură cu pericolele asociate.
- Copiii cu vârste între 3 și 8 ani pot să scoată și să introducă produse din/în frigider.
- Copiii și animalele de companie nu trebuie să se joace cu, să se urce pe produs sau să intre în produs.

### 1.4 Siguranța electrică

- Produsul nu trebuie conectat la priză în timpul operațiunilor de instalare, întreținere, curățare, reparare și transport.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către persoana trimisă de producător, de furnizorul de service autorizat sau de importator pentru a preveni orice pericol potențial.
- Nu strângeți cablul de alimentare sub produs sau în spatele produsului. Nu puneți obiecte grele pe cablul de alimentare. Cablul de alimentare nu trebuie îndoit,

strivit și nu trebuie să intre în contact cu nicio sursă de căldură.

- Utilizați numai un cablu original. Nu utilizați cabluri tăiate sau deteriorate.
- Nu folosiți un prelungitor, un triplu ștecăr sau un adaptor pentru a utiliza produsul.
- Ștecherile multiple portabile sau sursele de alimentare portabile se pot supraîncălzi, cauzând un incendiu. De aceea, nu poziționați un ștecăr multiplu în spatele sau în apropierea produsului.
- Înainte de conectarea produsului la sursa de alimentare, vă rugăm să scoateți cablul de alimentare din cârligul condensatorului (dacă este disponibil) pe durata instalării.
- După instalare, utilizatorul nu trebuie să poată accesa componentele electrice.
- Nu conectați cablul de alimentare al produsului la o priză electrică slăbită sau deteriorată. Aceste tipuri de conexiuni se pot supraîncălzi și pot provoca incendii.
- Priza trebuie să fie ușor accesibilă. Dacă acest lucru nu este posibil, un mecanism ce respectă legislația în domeniul

electricității și care deconectează toate conexiunile de la rețeaua de alimentare (siguranță, comutator, comutator principal etc.) trebuie să existe în instalația electrică.

- Produsul nu trebuie să funcționeze cu un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator sau un sistem controlat de la distanță.
- Nu utilizați produsul atunci când aveți picioarele goale sau când sunteți ud pe corp.
- Nu atingeți priza cu mâinile ude.
- Atunci când decuplați aparatul, nu țineți de cablul de alimentare, ci de ștecher.
- Asigurați-vă că ștecherul nu este umed, murdar sau prăfuit.
- Nu racordați niciodată frigiderul la dispozitive de economisire a energiei. Aceste sisteme sunt dăunătoare pentru produs.



### **1.5 Manevrarea în siguranță**

- Asigurați-vă că scoateți aparatul din priză înainte de a transporta produsul.
- Acest produs este greu; nu îl manevrați singuri. Vă puteți accidenta dacă produsul cade

peste dumneavoastră. Nu loviți și nu scăpați produsul în timp ce îl transportați.

- Închideți întotdeauna ușile și nu țineți produsul de uși atunci când îl transportați.
- În timp ce manevrați produsul, aveți grijă să nu deteriorați sistemul de răcire și țevile. Nu folosiți produsul dacă țevile sunt deteriorate; contactați un service autorizat.



## 1.6 Siguranța instalației

- Pentru a pregăti produsul pentru utilizare, consultați informațiile din manualul de utilizare și instalare și asigurați-vă că utilitățile electrice și de apă sunt cele necesare. Dacă nu sunt conforme, contactați un electrician și un instalator calificat.
- **În caz contrar pot interveni situații de electrocutare, incendiu, probleme cu produsul sau vătămări.**
- Înainte de a începe instalarea, dezactivați siguranța pentru a scoate de sub tensiune linia electrică la care este conectat produsul.
- Produsul trebuie instalat de două sau mai multe persoane. La scoaterea produsului din ambalaj și la instalare purtați mănuși de protecție.
- Produsul este conceput pentru a fi utilizat la o altitudine de maxim 2000 de metri deasupra nivelului mării.
- Nu permiteți accesul copiilor în zona de instalare.
- Verificați eventualele deteriorări ale produsului înainte de instalare. Înainte de a instala produsul, verificați dacă este deteriorat.
- Folosiți întotdeauna echipament de protecție personală (mănuși etc.) în timpul instalării, întreținerii și reparării produsului. Risc de accidentare.
- Nu instalați și nu lăsați produsul în locuri în care poate fi expus la temperaturi ambiante externe.
- Așezați produsul pe o suprafață curată, plană și dură și echilibrați-l cu ajutorul picioarelor reglabile (prin răsucirea picioarelor din față spre dreapta sau spre stânga). În caz contrar, frigiderul poate să se răstoarne și să cauzeze vătămări.

- Acționați cu atenție pentru a evita deteriorarea pardoselilor (gresiei etc.) pe durata deplasării produsului. Instalați produsul pe o pardoseală sau asigurați suficientă susținere în funcție de dimensiunea, greutatea și situația de utilizare a produsului. Asigurați-vă că produsul nu se află în apropierea unei surse de căldură, iar toate cele patru picioare sunt stabile și se sprijină pe pardoseală. Instalați produsul după caz și asigurați-vă că acesta este în poziție stabilă, folosind o nivelă cu bulă. Pentru a asigura eficiența totală a circuitului frigorific, așteptați cel puțin două ore înainte de a utiliza produsul.
- Produsul trebuie să fie instalat într-un loc uscat și bine ventilat. Sub produs, nu trebuie să existe mochete, covoare sau alte articole de acoperit. Din cauza ventilării insuficiente, acestea pot să cauzeze un incendiu!
- Nu blocați și nu acoperiți orificiile de ventilare. În caz contrar, consumul de energie crește și produsul poate fi deteriorat.
- Lăsați suficient spațiu în lateral și în partea de sus pentru a asigura o ventilație corespunzătoare. Spațiul dintre panoul posterior și peretele din spatele produsului trebuie să fie de cel puțin 50 mm pentru a preveni formarea de suprafețe fierbinți. O reducere a acestei distanțe va crește consumul de energie al produsului.
- Când amplasați produsul, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este deteriorat sau ciupit.
- Produsul nu trebuie să fie conectat la sisteme de alimentare și la surse de alimentare care pot provoca schimbări bruște de tensiune (de exemplu, o sursă de energie solară portabilă). În caz contrar, produsul poate să fie deteriorat din cauza fluctuațiilor bruște de tensiune!
- Cu cât mai mult agent frigorific conține un frigider, cu atât mai mare trebuie să fie camera în care se află. În camerele foarte mici, poate să apară un amestec de aer și gaz inflamabil în cazul unei scurgeri de gaz din sistemul de răcire. Un volum de cel puțin 1 m<sup>3</sup> este necesar pentru fiecare

8 grame de agent frigorific. Cantitatea disponibilă în produsul dumneavoastră este specificată în eticheta de tip.

- Produsul nu trebuie niciodată poziționat în așa fel încât cablurile de alimentare, furtunul metalic al aragazului, conductele metalice de gaz sau de apă să intre în contact cu peretele din spate al produsului (sau cu condensatorul).
- Locul de instalare a produsului nu trebuie expus la lumina directă a soarelui și nu trebuie să se afle în apropierea unei surse de căldură, cum ar fi soba, caloriferul etc. Dacă nu aveți altă posibilitate decât să instalați produsul în apropierea unei surse de căldură, trebuie să utilizați o placă izolatoare adecvată, iar distanța minimă până la sursa de căldură este cea specificată mai jos:
  - Cel puțin 30 cm de sursele de căldură precum sobe, unități de încălzire și radiatoare etc.,
  - Și cel puțin 5 cm de cuptoarele electrice.
- Produsul dumneavoastră are clasa de protecție I.
- Racordați produsul la o priză legată la pământ ce respectă valorile de tensiune, intensitate

și frecvență specificate în eticheta de tip. Priza trebuie să aibă o siguranță de 10A – 16A. Compania noastră nu își va asuma responsabilitatea pentru daunele cauzate de utilizarea fără împământare și fără conectarea la rețeaua electrică în conformitate cu reglementările locale și naționale.

- Cablul de alimentare al produsului trebuie să fie scos din priză în timpul instalării. În caz contrar, pot să apară riscuri de electrocutare și vătămare!
- Nu introduceți produsul în prize desfăcute, sparte, murdare, unsoase sau în prize care au ieșit din suporturi sau socluri și există riscul de contact cu apa. Aceste tipuri de conexiuni se pot supraîncălzi și pot provoca incendii.
- Amplasați cablul de alimentare și furtunurile produsului (dacă există) astfel încât să nu producă un risc de împiedicare.
- Pătrunderea umidității și a lichidelor în piesele sub tensiune sau în cablul de alimentare poate să cauzeze un scurtcircuit. De aceea, nu folosiți produsul în medii

umede sau în zone în care apa poate să fie împrôșcată (de exemplu, garaj, spălătorie etc.).

Dacă frigiderul este udat cu apă, scoateți-l din priză și contactați un service autorizat.

- Nu racordați niciodată frigiderul la dispozitive de economisire a energiei. Aceste sisteme sunt dăunătoare pentru produs.
- Atunci când se îndepărtează capacul plăcii electronice și capacul din spate al compresorului (dacă este montat) există riscul de contact cu piesele electrice. Nu îndepărtați capacul plăcii electronice și capacul din spate al compresorului (dacă este montat). Este un risc de electrocutare!



### **1.7 Siguranța funcțională**

- Nu folosiți niciodată solvenți chimici pe produs. Aceste materiale prezintă un risc de explozie.
- În cazul unei defecțiuni a produsului, scoateți-l din priză (sau deconectați siguranța la care este conectat) și nu-l puneți în funcțiune până când

nu este reparat de către service-ul autorizat. Risc de electrocutare!

- Nu așezați flăcări (lumânare aprinsă, țigară etc.) sau surse de căldură (fier de călcat, plită, cuptor etc.) pe sau în apropierea produsului. Nu așezați materiale inflamabile/explozive în apropierea produsului...
- Nu vă urcați pe produs. Risc de cădere și vătămare!
- Nu produceți stricăciuni țevilor sistemului de răcire folosind instrumente ascuțite și tăioase. Agentul frigorific care se împrăștie în caz de perforare a conductelor de gaz, a extensiilor de conducte sau a straturilor de acoperire a suprafeței superioare poate provoca iritația pielii și vătămarea ochilor.
- Nu interveniți și nu deteriorați circuitul lichidului de răcire. Risc de explozie.
- Nu introduceți și nu utilizați aparate electrice în interiorul frigiderelor/congelatoarelor decât la recomandarea producătorului.
- Nu utilizați alte proceduri decât cele recomandate de producător pentru a accelera dezghețarea.

- Aveți grijă să nu vă înțepați mâinile sau corpul cu părțile mobile din interiorul produsului. Aveți grijă să nu vă prindeți degetele între frigider și ușa sa. Dacă un copil se află în apropiere, aveți grijă atunci când deschideți sau închideți ușa.
- Nu introduceți în gură înghețată, cuburi de gheață sau alimentate congelate imediat după ce le-ați scos din congelator. Risc de degerături!
- Nu atingeți cu mâinile ude pereții interiori, piesele din metal ale congelatorului sau alimentele din interiorul congelatorului. Risc de degerături!
- Nu introduceți cutii cu sucuri acidulate sau cutii și sticle ce conțin lichide care pot să fie congelate în compartimentul de congelare. Cutiile sau sticlele pot să explodeze. Risc de vătămare și daune materiale!
- Nu folosiți și nu amplasați materiale sensibile la temperatură, precum sprayuri inflamabile, obiecte inflamabile, zăpadă carbonică sau alți agenți chimici, în apropierea instalației frigorifice. Risc de incendiu și explozie!
- Nu depozitați materiale explozibile, precum cutiile cu aerosoli cu materiale inflamabile, în interiorul produsului.
- Nu așezați cutii de conserve care conțin lichide pe produs atunci când acesta este deschis. Stropirea cu apă a pieselor electrice poate să ducă la electrocutare sau incendii.
- Datorită riscului de spargere, nu depozitați recipiente din sticlă cu lichid în interior în compartimentul congelator.
- Acest produs nu este destinat depozitării și răcirii medicamentelor, plasmei din sânge, preparatelor de laborator sau a altor materiale și produse similare care fac obiectul Directivei privind produsele medicale.
- Dacă produsul nu este folosit conform scopului destinat, poate să producă daune sau deteriorarea produselor păstrate în interiorul său.
- Dacă frigiderul este prevăzut cu lumină albastră, nu priviți această lumină cu dispozitive optice. Nu priviți direct spre ledul UV pentru o perioadă lungă de timp. Razele ultraviolete pot să afecteze ochii.

- Conținutul din interiorul produsului nu trebuie să depășească volumul recomandat. Nu utilizați alte proceduri decât cele recomandate de producător pentru a accelera dezghețarea. Pot să apară vătămări sau daune în cazul în care conținutul frigiderului cade atunci când ușa este deschisă. Probleme similare pot să apară de asemenea atunci când un obiect este așezat pe produs.
- Asigurați-vă că ați îndepărtat gheața sau apa care este posibil să fi căzut pe podea pentru a preveni vătămările.
- Schimbați poziția rafturilor/ rafurilor pentru sticle de pe ușa frigiderului numai atunci când acestea sunt goale. Pericol de accidentare!
- Nu așezați obiecte care pot să cadă/să se răstoarne pe produs. Aceste obiecte pot să cadă atunci când deschideți sau închideți ușa și să cauzeze vătămări și/sau daune materiale.
- Nu loviți și nu exercitați o presiune excesivă pe suprafețele din sticlă. Sticla spartă poate să cauzeze răniri și/sau daune materiale.
- În cazul produselor proiectate să utilizeze un filtru de aer în interiorul unui capac de ventilator accesibil, filtrul trebuie să fie mereu în poziție pe durata funcționării frigiderului.
- Nu acoperiți ventilatorul (dacă este disponibil) cu alimente.
- Garniturile deteriorate trebuie înlocuite cât mai repede posibil.
- S-ar putea ca produsul dumneavoastră să dispună de compartimente speciale (compartiment pentru alimente proaspete, compartiment la zero grade etc.) Dacă în manualul corespunzător al produsului nu se precizează altceva, aceste compartimente pot fi scoase, iar produsul poate fi utilizat în aceleași condiții de performanță.
- Sistemul de răcire din produsul nostru conține agent frigorific R600a. Tipul agentului frigorific folosit în produs este indicat în eticheta de tip. Acest gaz este inflamabil. De aceea, aveți grijă să nu deteriorați sistemul de răcire și țevile în timp ce utilizați produsul. În caz de deteriorare a țevilor:
  1. Nu atingeți produsul sau cablul de alimentare.

2. Țineți produsul la distanță de potențialele surse de incendiu care pot să ducă la incendierea sa.
3. Ventilați zona în care se află produsul. Nu folosiți un ventilator.
4. Contactați un service autorizat.

Înainte de a elimina produsele vechi ce nu mai sunt folosite:

1. Scoateți ștecherul cablului de alimentare din priza de perete.
  2. Tăiați cablul de alimentare și îndepărtați-l de aparat, împreună cu ștecărul.
  3. Nu scoateți rafturile și sertarele din produs pentru a nu le permite copiilor să intre în acesta.
  4. Scoateți ușile.
  5. Depozitați produsul astfel încât să nu poată să se răstoarne.
  6. Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul casat.
  7. Dacă produsul este deteriorat și observați o scurgere de gaze, păstrați distanța față de gaz. Dacă intră în contact cu pielea, acesta poate să cauzeze degerături.
- Nu eliminați produsul aruncându-l pe foc. Risc de explozie.

- Dacă există o încuietoare pe ușa produsului, nu lăsați cheia la îndemâna copiilor.



## 1.8 Siguranța depozitării alimentelor

Vă rugăm să acordați atenție următoarelor avertismente pentru a evita deteriorarea alimentelor:

- Lăsarea ușilor deschise pentru o perioadă lungă de timp poate duce la creșterea temperaturii din interiorul produsului.
- Curățați în mod regulat sistemele de drenaj accesibile care au contact cu alimentele.
- Curățați rezervoarele de apă care nu au fost folosite timp de 48 de ore și sistemele de apă alimentate de la rețea care nu au fost folosite de mai mult de 5 zile.
- Puneți carnea crudă și produsele din pește în compartimente adecvate din cadrul produsului. Astfel, acestea nu picură și nu intră în contact cu alte alimente.
- Compartimentele congelatorului cu două stele sunt folosite pentru alimentele preumplute, prepararea și depozitarea înghețatei și a înghețată.

- Compartimentele cu una, două și trei stele nu sunt adecvate pentru congelarea alimentelor proaspete.
- Dacă produsul de răcire a fost lăsat gol pentru o perioadă lungă de timp, opriți produsul, dezghețați-l, curățați-l și uscați-l pentru a proteja carcasa produsului.
- După introducerea alimentelor, asigurați-vă că trapele compartimentelor, în special ușa congelatorului, sunt închise corespunzător.
- Utilizați compartimentul de refrigerare pentru păstrarea alimentelor proaspete, iar compartimentul de congelare pentru păstrarea produselor congelate, congelarea alimentelor proaspete și pentru cuburi de gheață.
- Nu păstrați alimente fără să le sigilați corespunzător în compartimentele de refrigerare și congelare, pentru a preveni contactul direct cu suprafețele interioare.



## **1.9 Siguranța legată de întreținere și curățare**

- Scoateți frigiderul din priză sau deconectați siguranța înainte de a-l curăța sau de a începe să efectuați lucrări de întreținere.
- Nu trageți de ușă sau de mânerul ușii dacă aveți de gând să mutați produsul în scopul curățării. Ușa poate provoca răniri dacă mânerul este tras prea tare.
- Nu vă așezați mâinile, picioarele sau obiecte metalice sub sau în spatele produsului. Se pot produce blocaje sau orice muchie ascuțită poate provoca vătămări corporale.
- Nu spălați interiorul sau exteriorul produsului cu o mașină de spălat sub presiune, cu abur, cu apă pulverizată sau cu apă turnată. Risc de electrocutare și incendiu.
- Când curățați produsul, nu utilizați unelte ascuțite și abrazive sau agenți de curățare de uz casnic, detergent, gaz, benzină, diluant, alcool, lac și substanțe similare. În interiorul produsului utilizați numai agenți de curățare și întreținere care nu sunt toxici pentru alimente.

- Nu utilizați prosoape de hârtie, bureți de bucătărie sau alte produse de curățare din materiale abrazive.
- Nu folosiți aburi sau materiale de curățare cu aburi pentru curățarea produsului și topirea gheții din interiorul acestuia. Aburul intră în contact cu zonele sub tensiune din frigider și poate să ducă la electrocutări și scurtcircuite.
- Nu utilizați unelte mecanice sau alte unelte decât cele recomandate de producător pentru a accelera operațiunea de dezghețare.
- Aveți grijă să nu intre apă în orificiile de ventilație, circuitele electronice sau de iluminarea produsului. În caz contrar, pot să apară pericole de incendiu sau electrocutare.
- Folosiți o lavetă curată, uscată pentru a șterge praful sau materiile străine de pe polii prizelor. Nu folosiți o lavetă udă sau umedă pentru a curăța priza. În caz contrar, pot să apară pericole de incendiu sau electrocutare.

## 1.10 Iluminare

Contactați un service autorizat atunci când trebuie să înlocuiți ledul/becul folosit pentru iluminat.

## 1.11 Eliminarea produselor vechi

Atunci când eliminați produsul vechi, urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru a preveni blocarea accidentală a copiilor în produs, dacă există un sistem de blocare a ușii, dezactivați-l.
- Stropii de lichid de răcire sunt dăunători pentru ochi. Nu deteriorați nicio parte a sistemului de răcire în timpul eliminării produsului.
- Poate fi fatal dacă uleiul din compresor este înghițit sau dacă acesta pătrunde în tractul respirator.
- Sistemul de răcire al produsului include gaz R600a, așa cum este specificat în eticheta de tip. Acest gaz este inflamabil. Nu eliminați produsul aruncându-l pe foc. Risc de explozie!
- C-Pentanul este utilizat ca agent de expandare în spuma de izolație și este o substanță inflamabilă. Nu eliminați produsul aruncându-l pe foc.

## 2 Instrucțiuni privind mediul

### 2.1 Conformitatea cu Directiva DEEE și eliminarea deșeurilor



Acest produs este în conformitate cu Directiva UE privind DEEE (2012/19/UE). Produsul este prevăzut cu un simbol de clasificare pentru deșeuri de echipamente

electrice și electronice (WEEE).

Acest simbolul indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat cu alte deșeuri domestice la terminarea duratei sale de viață. Aparatul uzat trebuie predat la punctul de colectare oficial pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Pentru a găsi aceste sisteme de colectare, contactați autoritățile dvs. locale sau distribuitorul de unde a fost achiziționat produsul. Fiecare gospodărie joacă un rol important în recuperarea și reciclarea aparatelor vechi. Eliminarea corespunzătoare a aparatelor uzate contribuie la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și sănătății umane.

### Conformitatea cu Directiva RoHS

Produsul pe care l-ați achiziționat este în conformitate cu Directiva UE RoHS (65/2011/UE). Acesta nu conține materiale nocive și interzise specificate în Directivă.



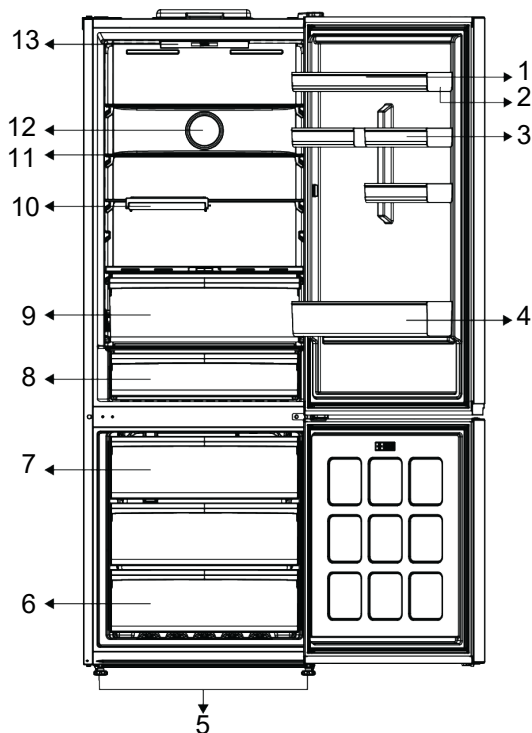
### Informații despre ambalaj

Materialele de ambalare ale produsului sunt fabricate din materiale reciclabile în conformitate cu Reglementările naționale privind mediul. Nu eliminați materialele de ambalare împreună cu deșeurile menajere sau alte deșeuri. Predați-le la punctele de colectare a ambalajelor desemnate de autoritățile locale.



### Conformitatea cu standardele și informațiile privind testele / Declarația de conformitate CE

privind dezvoltarea, fabricarea și vânzarea acestui produs sunt conforme cu normele de siguranță din toate orientările relevante ale Comunității Europene. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242



- |                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| 1 Suportul pentru ouă  | 2 Raft ajustabil ușă        |
| 3 * Raft ușă mică      | 4 * Raft sticle             |
| 5 Picioare reglabile   | 6 Compartiment congelator   |
| 7 Recipient gheață     | 8 Sertar depozitare la rece |
| 9 Sertar pentru legume | 10 * Raft pliabil           |
| 11 Raft ajustabil      | 12 Ventilator               |
| 13 Iluminatul          |                             |

**\*Opțional:** Cifrele din acest manual de utilizare sunt schematice și s-ar putea să nu corespundă exact cu produsul dvs. Dacă

produsul dumneavoastră nu conține componentele relevante, informațiile se referă la alte modele.

## 4 Instalare

Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni privind siguranța”!

### 4.1 Locul corect pentru instalare

Pentru instalarea produsului, contactați un service autorizat. Pentru a pregăti produsul pentru instalare, consultați informațiile din manualul de utilizare și asigurați-vă că racordarea la utilitățile de apă și

electricitate este conformă. Dacă nu este conformă, contactați un electrician și un instalator.

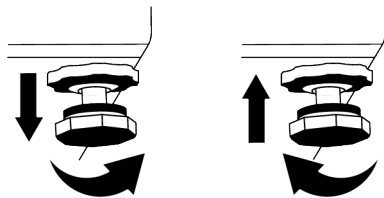
- Dispuneți produsul pe o suprafață plată pentru a evita vibrațiile
- Așezați produsul la cel puțin 30 cm față de plite, cuptor și surse similare de căldură și la cel puțin 5 cm față de cuptoarele electrice.
- Când amplasați două frigidere în poziție adiacentă, lăsați o distanță de cel puțin 4 cm între cele două unități.
- Păstrați produsul ferit de lumina directă a soarelui și într-un loc uscat.
- Produsul dumneavoastră. necesită o circulație adecvată a aerului pentru a funcționa eficient. Dacă plasați produsul într-o nișă, nu uitați să lăsați o distanță de cel puțin 5 cm între produs și tavan, peretele din spate și pereții laterali.
- Verificați dacă elementul de protecție a spațiului la peretele din spate se află în locația sa (dacă este furnizat împreună cu produsul).
- Dacă elementul nu este disponibil sau dacă este pierdut sau căzut, poziționați produsul astfel încât să rămână o distanță de cel puțin 5 cm între suprafața din spate a produsului și pereții camerei. Spațiul din spate este important pentru funcționarea eficientă a produsului.

## 4.2 Ajustarea picioarelor frontale

Dacă produsul nu este echilibrat, ajustați picioarele reglabile frontale rotind la dreapta sau stânga.

## 5 Pregătirea

Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni privind siguranța”!

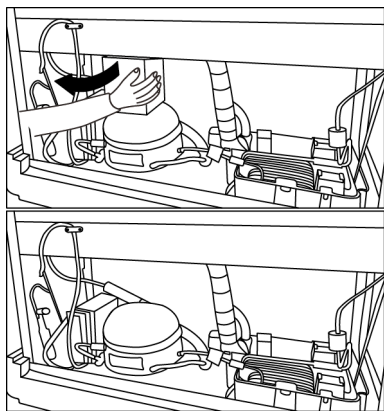


## 4.3 Avertisment de suprafață fierbinte

Pereții laterali ai produsului dvs. sunt echipați cu țevi de răcire pentru a îmbunătăți sistemul de răcire. Lichidul de înaltă presiune poate curge prin aceste suprafețe și poate cauza suprafețe fierbinți pe pereții laterali. Acest lucru este normal și nu necesită reparații.

## 4.4 Îndepărtarea polistirenului de pe compresor

În timpul producției, polistirenul este plasat pe compresor pentru a crește rezistența la transport a produsului. Acest polistiren trebuie îndepărtat în timpul instalării produsului.



## 5.1 Modalități de reducere a consumului de energie electrică

- Acest aparat frigorific nu este destinat utilizării ca aparat încorporabil.

- Când încărcați alimentele, lăsați suficient spațiu în interiorul frigiderului pentru a permite o circulație suficientă a aerului pentru răcire.
- Deoarece aerul cald și umed nu va pătrunde direct în produsul dvs. atunci când ușile nu sunt deschise, produsul dvs. se va optimiza în condiții suficiente pentru a vă proteja alimentele. În aceste circumstanțe, funcțiile și componentele precum compresorul, ventilatorul, radiatorul, dezghețarea, iluminatul, afișajul și așa mai departe, vor funcționa în funcție de nevoi, consumând energie minimă.
- În cazul în care există mai multe opțiuni, rafturile din sticlă trebuie amplasate astfel încât orificiile de evacuare a aerului de pe peretele din spate să nu fie blocate, și este de preferat ca orificiile de intrare a aerului să rămână sub raftul de sticlă. Această combinație poate ajuta la îmbunătățirea distribuției aerului și a eficienței energetice.
- Utilizarea sertarului inferior la depozitare este recomandată cu tărie.
- Pentru performanțe optime, funcția de Congelare rapidă poate fi utilizată (dacă este disponibilă) cu 24 de ore înainte de a pune alimente proaspete în congelator.
- În cele mai multe cazuri, 24 de ore sunt suficiente pentru funcția de Congelare rapidă după ce alimentele proaspete sunt puse în congelator. După un timp, funcția de Congelare rapidă se va dezactiva automat.
- Când congelați o cantitate mică de alimente, funcția de Congelare rapidă poate fi dezactivată după un timp pentru a asigura economisirea energiei.
- În funcție de caracteristicile produsului, decongelarea alimentelor congelate în compartimentul frigorific va asigura economisirea energiei și va păstra calitatea alimentelor.
- Pentru a introduce cantitatea maximă de alimente în compartimentul de congelare al frigiderului, sertarele superioare trebuie scoase și alimentele trebuie așezate pe rafturile tip grilaj/de sticlă.
- Pentru a economisi energie, depozitați alimentele în compartimentul de răcire sau refrigerare în conformitate cu condițiile corespunzătoare de depozitare.
- Ambalajele alimentare nu trebuie să fie în contact direct cu senzorul de temperatură situat în compartimentul congelatorului.

## 5.2 Prima utilizare

Înainte de a utiliza produsul asigurați-vă că au fost efectuate pregătirile necesare în conformitate cu instrucțiunile din secțiunile "Instrucțiuni privind siguranța" și "Instalare".

- Așteptați cel puțin 2 ore înainte de a utiliza produsul, pentru a asigura eficiența completă a refrigerării.
- Țineți produsul în funcțiune timp de 6 ore fără să introduceți alimente în interior, iar ușa produsului trebuie ținută pe cât posibil închisă.
- Schimbarea de temperatură cauzată de deschiderea și închiderea ușii în timpul utilizării produsului poate duce în mod normal la formarea de condens pe rafturile ușii/corpului și pe produsele de sticlă introduse în produs.
- Se va auzi un sunet când compresorul este cuplat. Este normal ca produsul să facă zgomot chiar dacă compresorul nu funcționează, deoarece lichidul și gazul pot fi comprimate în sistemul de răcire.
- Este normal ca marginile frontale ale produsului să fie calde. Aceste zone sunt concepute să se încălzească pentru a împiedica formarea condensului
- Pentru unele modele, panoul indicator se oprește automat la 1 minut după ce ușa este închisă. Acesta va fi reactivat atunci când ușa este deschisă sau dacă este apăsat vreun buton.

### 5.3 Clasa climatică și definiții

Vă rugăm să consultați Clasa Climatică de pe plăcuța de identificare a aparatului. Una dintre următoarele informații este aplicabilă aparatului conform Clasei Climatice.

- **SN:** Clima temperată pe termen lung:  
Aparatul de răcire este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 10 °C și 32 °C.

- **N:** Clima temperată: Aparatul de răcire este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16 °C și 32 °C.
- **ST:** Climă subtropicală: Aparatul de răcire este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16 °C și 38 °C.
- **T:** Climă tropicală: Aparatul de răcire este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16 °C și 43 °C.

## 6 Utilizarea produsului

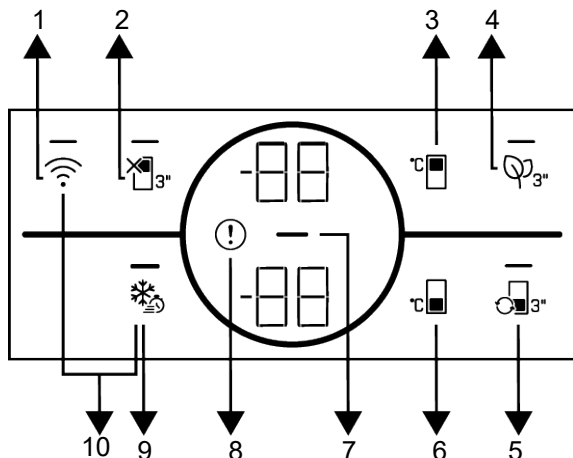
Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni privind siguranța”!

- Produsul se utilizează numai pentru depozitarea alimentelor.
- Închideți supapa de apă dacă vă veți afla departe de casă (de exemplu, în vacanță) și nu veți folosi icematic sau dozatorul de apă pentru o perioadă lungă de timp. În caz contrar, pot apărea scurgeri de apă.

---

### Deconectarea produsului de la priză.

- Îndepărtați alimentele pentru a preveni mirosurile.
- Așteptați ca gheața să se topească, curățați interiorul și lăsați-l să se usuce, lăsați ușile deschise pentru a nu deteriora materialele plastice din interior.



- |  |  |
|--|--|
| 1 *Tasta wireless  | 2 * Funcția OFF (vacanță) a compartimentului frigorific        |
| 3 * Tastă de setare a temperaturii compartimentului frigorific | 4 * Tasta modulului dezodorizant                               |
| 5 * Tasta de conversie a compartimentului                      | 6 * Tasta de setare a temperaturii compartimentului congelator |
| 7 * Indicator de economisire a energiei (afișaj oprit)         | 8 * Indicatorul privind starea de eroare                       |
| 9 *Tasta de congelare rapidă                                   | 10 * Tastă pentru resetarea setărilor conexiunii wireless      |

Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni privind siguranța”!

Funcțiile audio și vizuale ale panoului indicator vă vor ajuta la folosirea produsului.

**\*Opțional:** Funcțiile afișate sunt opționale, pot exista diferențe de formă și de locație ale funcțiilor de pe panoul indicator al aparatului.

### 1. Tasta wireless

Această tastă este utilizată pentru a realiza o conexiune wireless cu produsul dvs. prin aplicația mobilă HomeWhiz.

app. Când apăsați tasta timp de 3 secunde, LED-ul de pe tastă clipește încet (la intervale de 0,5 secunde). Rețeaua home este astfel inițializată pe produs. După realizarea conexiunii wireless la produs,

simbolul conexiunii wireless se aprinde continuu, puteți activa/dezactiva conexiunea printr-o apăsare scurtă pe această tastă. LED-ul de pe tastă va clipi rapid (la intervale de 0,2 secunde) până când aparatul dvs. este conectat. Când conexiunea este activă, LED-ul va rămâne aprins. Dacă legătura nu poate fi stabilită pentru o perioadă lungă, verificați setările conexiunii și consultați secțiunea “Troubleshooting” din manualul de utilizare. Aplicația HomeWhiz va fi utilizată pentru conexiunea wireless. Pașii pentru configurare sunt explicați prin intermediul aplicației, în timpul configurării. Puteți accesa aplicația scanând codul QR disponibil pe eticheta HomeWhiz de pe produs. Aplicația poate fi obținută din App

Store sau din Play Store pentru dispozitive Android. Pentru detalii, vizitați adresa <https://www.homewhiz.com/>.

## 2. Tastă funcțională OFF (Vacanță) a compartimentului frigorific dezactivată



Apăsăți tasta timp de 3 secunde pentru a activa funcția vacanță. Modul de vacanță este activat și LED-ul de pe tastă este aprins. "- -" va fi afișat pe indicatorul temperaturii Compartimentului frigorific iar compartimentul frigorific nu efectuează răcirea în mod activ. Nu este recomandat să țineți alimente în compartimentul frigorific atunci când această funcție este activată. Celelalte compartimente continuă să se răcească în funcție de temperaturile stabilite anterior. Apăsăți din nou tasta continuu timp de 3 secunde pentru a anula această funcție.

## 3. Tastă de setare a temperaturii

### compartimentului frigorific

Permite setarea temperaturii pentru compartimentul frigorific. Apăsarea tastei va permite setarea temperaturii compartimentului frigorific la 8 °C, 7 °C, 6 °C, 5 °C, 4 °C, 3 °C, 2 °C, și 1 °C.

## 4. Tasta modulului dezodorizant 3"

Apăsăți această tastă timp de 3 secunde pentru a activa/dezactiva funcția dezodorizant. Când funcția de dezodorizare este activă, LED-ul tastei respective este aprins. Când funcția este activă, modulul dezodorizant va fi utilizat periodic.

## 5. Tasta de conversie a compartimentului



Apăsând tasta de conversie a compartimentului timp de 3 secunde, secțiunea congelator comută între modul de răcire, modul oprit și modul de congelare. Când este utilizat ca compartiment frigorific, temperatura compartimentului poate fi setată la 4 °C. În

cazul modului OFF, indicatorul de temperatură a compartimentului va afișa „-”.

## 6. Tasta de setare a temperaturii

### compartimentului congelator

Setarea temperaturii se face pentru compartimentul congelatorului. Apăsarea tastei va permite setarea temperaturii compartimentului congelator la -18 °C, -19 °C, -20 °C, -21 °C, -22 °C, -23 °C, și -24 °C.

## 7. Indicator de economisire a energiei (afișaj oprit)

Funcția de economisire a energiei este activată automat și simbolul de economisire a energiei este aprins atunci când ușa produsului nu este deschisă sau închisă pentru o anumită perioadă de timp. Atunci când este activă funcția de economisire a energiei, toate simbolurile de pe ecran, altele decât simbolul de economisire a energiei, trebuie dezactivate. Când funcția de economisire a energiei este activă, dacă apăsați orice tastă sau dacă deschideți ușa, funcția de economisire a energiei se va dezactiva și semnalele de pe afișaj vor reveni la normal. Funcția de economisire a energiei este o funcție activată din fabrică și nu poate fi anulată.

## 8. Indicatorul privind starea de eroare

Acest indicator trebuie să fie activ atunci când frigiderul nu poate efectua o răcire adecvată sau în cazul unei erori a senzorului. Pe indicatorul de temperatură al compartimentului congelatorului va fi afișată litera „E”, iar pe indicatorul de temperatură al compartimentului răcitorului, vor fi afișate numerele 1, 2, 3. Numerele de pe indicator specifică serviciul cu privire la eroare. Când introduceți alimente fierbinți în compartimentul de congelare sau lăsați ușa deschisă mult timp, poate apărea un semn de exclamație aprins. Aceasta nu este o defecțiune, acest

avertisment se elimină atunci când alimentul este răcit sau atunci când este apăsător orice buton.

### 9. Tasta de congelare rapidă

Atunci când este apăsată tasta de congelare rapidă, LED-ul de pe tastă se aprinde și funcția de congelare rapidă este activată. Temperatura compartimentului congelator este setată la -27 °C. Apăsați din nou tasta pentru a anula funcția. Funcția de congelare rapidă va fi anulată automat. Pentru a congela o cantitate mare de alimente proaspete, apăsați tasta de congelare rapidă înainte de amplasa alimentele în compartimentul frigorific.

## 8 Utilizarea aparatului

### 8.1 Păstrarea alimentelor în produsul dumneavoastră

#### Păstrarea alimentelor în compartimentele de răcire și refrigerare

- Dacă ușa compartimentului este deschisă și închisă frecvent și lăsată deschisă o perioadă lungă de timp, temperaturile din compartiment cresc considerabil, ceea ce poate reduce durata de viață a alimentelor și poate duce la deteriorarea acestora.
- Pentru a nu provoca schimbări ale mirosului și gustului, alimentele trebuie păstrate în recipiente închise.
- Pentru a asigura o răcire mai bună și mai omogenă, așezați alimentele separat, permițând circulația aerului rece printre ele.
- Asigurați circulația aerului lăsând spațiu între alimente și peretele interior. Dacă lipiți alimentele de peretele din spate, acestea pot îngheța.
- Așteptați ca mâncarea gătită și fierbinte să ajungă la temperatura camerei înainte de a o pune în frigider. Apoi, puteți pune mâncarea caldă în rafturile inferioare ale frigiderului. Așezați alimentele calde departe de alimentele perisabile.

### 10. Tasta pentru resetarea setărilor

#### conexiunii wireless +

Pentru a reseta setările de conexiune wireless, tastele Înghețare rapidă și conexiune wireless trebuie apăsată simultan timp de 3 secunde. Toate informațiile despre utilizator înregistrate anterior sunt eliminate pe produsul în care setările conexiunii wireless sunt resetate/restaurate la valorile implicite din fabrică.

Setările de temperatură pot fi setate între 1-8 °C pentru compartimentul frigider și între -24 și -18 °C pentru compartimentul congelator. Valorile reglabile ale temperaturii pot varia în aceste intervale, în funcție de specificațiile produsului.

- Aveți grijă în mod special să nu amestecați alimentele vândute sub formă congelată cu cele proaspete.
- Dezghețați alimentele congelate în compartimentul de răcire. Astfel, puteți răci compartimentul de răcire folosind alimente congelate astfel putând economisi energie.
- Păstrarea fructelor tropicale necoapte (mango, soiuri de pepene galben, papaya, banane, ananas) în frigider poate accelera procesul de maturizare. Acest lucru nu este recomandat deoarece va duce la o perioadă mai scurtă de păstrare.
- Păstrați ceapa, usturoiul, ghimbirul și alte legume rădăcinoase în condiții de cameră întunecată și rece, nu în frigider.
- Dacă observați că în frigider s-a alterat un aliment, aruncați-l și curățați accesoriile care au intrat în contact cu el.
- Pentru a răci rapid mâncărurile precum supe și tocane, care se gătesc în cratițe mari, le puteți pune la frigider, separându-le în recipiente de mică adâncime.
- Așezați alimentele neambalate departe de ouă.

- Păstrați fructele și legumele separat și fiecare soi împreună (de exemplu: mere cu mere, morcovi cu morcovi).
- Scoateți legumele verzi din pungă de plastic și puneți-le la frigider după ce le-ați înfășurat într-un prosop de hârtie sau o cârpă. Dacă spălați acest tip de alimente înainte de a le pune în frigider, nu uitați să le uscați.
- Puteți crea atât un mediu umed, cât și să permiteți circulația aerului păstrând fructele și legumele, care sunt predispuse la uscare, în pungi de plastic perforate sau nesigilate.
- Înafara cazurilor în care în mediul înconjurător există circumstanțe extreme, dacă produsul dvs. (din tabelul cu valori setate recomandate) este păstrat la valorile setate specificate, el își va păstra prospețimea mai mult timp atât în compartimentul de răcire, cât și în compartimentul congelator.
- Nu depozitați legume sensibile la frig, cum ar fi legumele cu frunze verzi, roșiile și castraveții, în compartimentul de răcire. Dacă trebuie să utilizați sertarele compartimentului de răcire pentru depozitarea legumelor, asigurați-vă că panoul de control al frigiderului dvs. este setat la 5°C sau mai cald.

### **Păstrarea alimentelor în compartimentul de răcire**

În compartimentul de răcire, temperatura alimentelor care urmează să fie depozitate în produs poate varia între +3 °C și -3 °C. Temperatura din compartimentul de răcire poate scădea sub 0 °C, iar acest lucru nu este adecvat pentru depozitarea fructelor și legumelor proaspete. Dacă trebuie să depozitați alimente proaspete în sertarele frigorifice, asigurați-vă că reglați temperatura frigiderului la 5°C sau la o temperatură mai ridicată.

Păstrați alimentele în diferite locuri în funcție de proprietățile acestora:	
Aliment	Locația
Ou	Raft de ușă
Produce lactate (unt, brânză)	Dacă există, compartiment la zero grade (pentru alimente pentru micul dejun)/ compartiment de răcire
Fructe, legume și verdeață	Compartimentul fructe-legume, sertar pentru fructe și legume sau; În compartimentul pentru alimente proaspete, în sertarul pentru legume sau în sertarul Everfresh+ (dacă este disponibil), cu condiția ca frigiderul să fie setat la o temperatură mai mare de 5°C
Carnea proaspătă, carne de pui, pește, cârnați etc. Alimente gățite	Dacă există, compartiment la zero grade (pentru alimente pentru micul dejun)/ compartiment de răcire
Produce gata de servit, produse împachetate, produse conservă și murături	Rafturile superioare sau raftul de ușă
Băuturi, sticle, condimente și snackuri	Raft de ușă

### **Păstrarea alimentelor în compartimentul congelator**

- Puteți activa funcția Quick Freeze (Congelare rapidă) cu 4-6 ore înainte de funcția de congelare putând astfel efectua o răcire mai rapidă.
- Așteptați ca mâncarea fierbinte să ajungă la temperatura camerei înainte de a o pune în compartimentul congelator.
- Alimentele trebuie congelate în pachete separate împărțite în porții conform cantității consumate la o masă.
- Împachetarea alimentelor înainte de a le introduce în congelator este recomandată.

- Pentru a preveni expirarea termenului de păstrare, scrieți pe ambalaj data congelării, ora și denumirea produsului în funcție de termenii de păstrare a diferitelor alimente.
- Consumați rapid alimentele decongelate. Alimentele decongelate nu pot fi congelate din nou decât dacă sunt gătite. Nu este sănătos să consumați alimente proaspete recongelate fără a le găti după ce sunt decongelate.
- Atunci când congelați alimente proaspete, evitați contactul acestora cu alimentele deja congelate. În caz contrar, alimentele congelate se vor dezgheța.
- Evitați cumpărarea alimentelor ale căror ambalaje sunt acoperite cu gheață etc. Aceasta înseamnă că produsul ar putea fi parțial decongelat și apoi recongelat. Temperatura are impact asupra calității alimentelor.
- Depozitați alimentele pe durata recomandată de producător. Scoateți din congelator doar cantitatea de alimente de care aveți nevoie.
- Înafara cazurilor în care în mediul înconjurător există circumstanțe extreme, dacă produsul dvs. (din tabelul cu valori setate recomandate) este păstrat la valorile setate specificate, el își va păstra prospețimea mai mult timp atât în compartimentul pentru produse proaspete, cât și în compartimentul congelator.
- În cazul în care compartimentul pentru alimente proaspete este setat la o temperatură mai scăzută, fructele și legumele proaspete se pot congela parțial.
- Compartimentele cu două stele sunt ideale pentru alimentele pre-congelate. Se pot depozita înghețata și cuburile de gheață.
- Congelați alimentele doar în compartimentul de 4 stele.

### **Păstrarea alimentelor care sunt vândute gata congelate**

- Atunci când depozitați alimente, respectați perioadele de timp specificate în aceste instrucțiuni.
- Pentru a proteja calitatea alimentelor, intervalul de timp între tranzacția de cumpărare și depozitare trebuie să fie cât mai scurt posibil.
- Cumpărați alimente congelate care sunt păstrate la  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$  sau temperaturi mai scăzute.

Carne și pește		Pregătirea	Cea mai lungă durată de depozitare (Lună)	
Produce pe bază de carne	Mânzat	Biftec	Prin tăierea la grosimi de 2 cm, și așezând folie între bucăți, sau prin înfășurarea strânsă în folie alimentară.	6-8
		Friptură	Prin împachetarea bucăților de carne în pungi de frigider sau prin înfășurarea strânsă în folie alimentară.	6-8
		Cuburi	În părți mici	6-8
		Șnițel, cotlet	Prin așezarea foliei între feliile tăiate sau prin înfășurarea strânsă individual în folie alimentară.	6-8
	Carne de oaie	Cotlet	Prin așezarea foliei între bucățile de carne sau prin înfășurarea strânsă individual în folie alimentară.	4-8
		Friptură	Prin împachetarea bucăților de carne în pungi de frigider sau prin înfășurarea strânsă în folie alimentară.	4-8
		Cuburi	Prin împachetarea bucăților de carne mărunțită în pungi de frigider sau prin înfășurarea strânsă în folie alimentară.	4-8
	Carne de vită	Friptură	Prin împachetarea bucăților de carne în pungi de frigider sau prin înfășurarea strânsă în folie alimentară.	8-12
		Biftec	Prin tăierea la grosimi de 2 cm, și așezând folie între bucăți, sau prin înfășurarea strânsă în folie alimentară.	8-12
		Cuburi	În părți mici	8-12
		Carne fiartă	Prin împachetarea bucăților mici în pungi de frigider	8-12
	Carne tocată	Fără condimente, în pungi drepte	1-3	
	Măruntaie (bucată)	În bucăți	1-3	
	Mezeluri crud-uscate - cârnați sau salam	Trebuie împachetate chiar dacă au membrană.	1-3	
	Șuncă	Prin așezarea foliei între feliile tăiate	2-3	
Pasăre și vânat	Pui și curcan	Prin înfășurare în folie	4-6	
	Gâscă	Prin înfășurare în folie (porțiile nu trebuie să depășească 2,5 kg)	4-6	
	Rață	Prin înfășurare în folie (porțiile nu trebuie să depășească 2,5 kg)	4-6	
	Cerb, iepure, căprioară	Prin înfășurare în folie (porțiile să fie dezosate și să nu trebuie să depășească 2,5 kg)	6-8	
Pește și fructe de mare	Pește de apă dulce (păstrăv, crap, crane, somn)	După o curățare temeinică a interiorului și solzilor, trebuie spălat și șters iar coada și capul trebuie tăiate după caz.	2	
	Pește slab (biban de mare, calcan, limbă de mare)		4-6	
	Pește gras (sardine, macrou, bluefish, barbun, anșoa)		2-4	
	Crustacee		Curățat și pus în pungi	4-6
	Icre		În ambalajul propriu, în recipient din aluminiu sau plastic.	2-3

"Duratele de depozitare specificate în tabel au la bază o temperatură de depozitare de -18°C."

Fruite și legume	Pregătirea	Cea mai lungă durată de depozitare (lună)
Fasole în păstăi și fasole cățărătoare	Prin fierbere rapidă timp de 3 minute după spălare și tăiere în bucățele	10-13
Mazăre	Prin fierbere rapidă timp de 2 minute după extragerea din păstăi și spălare.	10-12
Varză	Prin fierberea timp de 1-2 minute după curățare	6-8
Morcov	Prin fierbere rapidă timp de 3-4 minute după curățare și tăiere în bucățele	12
Ardei	Prin fierbere pentru 2-3 minute după tăierea tulpinii, tăierea în două și scoaterea semințelor	8-10
Spanac	Prin fierbere rapidă timp de 2 minute după spălare și curățare	6-9
Praz	Prin fierberea timp de 5 minute după mărunțire	6-8
Conopidă	Prin fierberea rapidă în apă cu puțină lămâie timp de 3-5 minute după separarea de frunze și tăierea în bucăți	10-12
Vânăta	Prin fierbere rapidă timp de 4 minute după spălare și tăiere în bucăți de 2 cm	10-12
Dovlecel	Prin fierbere rapidă timp de 2-3 minute după spălare și tăiere în bucăți de 2 cm	8-10
Ciuperci	Prin ușoară sotare în ulei urmată de stoarcerea unei lămâi peste ele	2-3
Porumb	Prin curățarea și împachetarea știuleților sau boabe	12
Mere și pere	Prin fierbere rapidă timp de 2-3 minute după decojire și feliere	8-10
Caise și piersici	Tăiate în jumătăți și înlăturați sămburii	4-6
Căpșuni și zmeură	Prin spălare și îndepărtarea codițelor	8-12
Fruite coapte	Prin adăugare 10% zahăr în recipient	12
Prune, cireșe, vișine	Prin spălarea și îndepărtarea codițelor	8-12

"Duratele de depozitare specificate în tabel au la bază o temperatură de depozitare de -18°C."

Produse lactate	Pregătirea	Cea mai lungă durată de depozitare(lună)	Condiții de depozitare
Brânză (exceptând brânza feta)	Prin așezarea foliei între bucăți, în felii	6-8	Pentru o perioadă scurtă de depozitare, poate fi lăsată în ambalajul original. Pentru perioade lungi de depozitare, trebuie înfășurată în folie de aluminiu sau alimentară.
Unt, margarină	În propriul ambalaj.	6	În propriul ambalaj sau în recipient din plastic.

"Duratele de depozitare specificate în tabel au la bază o temperatură de depozitare de -18°C."

"Cantitatea de alimente proaspete care poate fi congelată într-o anumită perioadă de timp este specificată pe eticheta de tip."

Compartiment congelator Setare	Compartimentul frigorific Setare	Observații
-22°C	2°C	Aceasta este setarea implicită recomandată. Această setare este recomandată în cazul în care temperatura ambiantă este sub 30°C.
-22 sau -24 °C	4°C	Aceste setări sunt recomandate pentru temperaturile ambiante care depășesc 30 °C.
Quick Freeze (Congelare rapidă)	4°C	Utilizați atunci când doriți să congelați alimentele într-un timp scurt. La încheierea procesului, produsul va reveni la poziția anterioară.
-18°C sau mai rece	2°C	Utilizați aceste setări în cazul în care considerați că compartimentul răcitorului nu este suficient de rece din cauza temperaturii ambiante sau a deschiderii frecvente a ușii.

### **Congelare rapidă**

1. Activați funcția de congelare rapidă cu 24 de ore înainte de așezarea alimentelor proaspete.
2. După 24 de ore de la apăsarea butonului, așezați alimentele care doriți să le congelați pe raftul al doilea cu o capacitate de congelare mai mare.
3. Odată ce funcția de congelare rapidă este activată, aceasta este anulată automat după o perioadă de timp.

### **Congelare rapidă**

1. Activați funcția de congelare rapidă cu 24 de ore înainte de așezarea alimentelor proaspete.
2. După 24 de ore de la apăsarea butonului, așezați alimentele care doriți să le congelați pe raftul al doilea cu o capacitate de congelare mai mare.
3. Odată ce funcția de congelare rapidă este activată, aceasta este anulată automat după o perioadă de timp.

### **Detalii congelator**

Conform standardelor IEC 62552, congelatorul trebuie să aibă capacitatea de a îngheța 4,5 kg de alimente la -18°C sau la temperaturi mai scăzute la 25°C

temperatura camerei în 24 de ore pentru fiecare 100 de litri din volumul compartimentului congelatorului. Produsele alimentare se pot păstra pentru perioade îndelungate de timp numai la temperaturi de sau mai mici de -18°C. Puteți păstra alimentele proaspete cu lunile (în congelator sau la temperaturi sub 18°C). Produsele alimentare de congelat nu trebuie să ia contact cu alimentele deja congelate din interior, pentru a evita decongelarea parțială. Fierbeți legumele și filtrați apa pentru a prelungi timpul de stocare în congelator. Puneți alimentele în ambalaje ermetice după filtrare și puneți-le în congelator. Bananele, roșiile, salata, țelina, ouăle fierte, cartofii și alte alimente similare nu trebuie congelate. În cazul în care aceste alimente îngheață, doar valorile nutriționale și calitățile alimentare vor fi afectate negativ. Nu se pune în discuție o putrefacție care ar amenința sănătatea umană.

### **Așezarea alimentelor**

#### **Rafturile din compartimentul**

**congelator:** Diverse alimente congelate precum carne, pește, înghețată, legume etc.

**Rafturile din compartimentul**

**frigider:** Alimente în recipiente, farfurii cu capac și recipiente cu capac, ouă (în recipient acoperit)

**Rafturi ușă compartimentul**

**frigider:** Alimente sau băuturi mici și ambalate

**Sertarul pentru legume și fructe:** Legume și fructe

**Compartimentul pentru alimente**

**proaspete:** Delicatese (alimente pentru micul dejun, produse din carne care trebuie consumate repede)

**8.2 Mai crocant**

Compartimentul vegetal al produsului este conceput special pentru a menține legumele proaspete fără a pierde umezeala. În acest scop, circulația aerului rece este concentrată în întregul compartiment de legume. Păstrați legumele și fructele în acest compartiment. Pentru a asigura o depozitare mai lungă, nu așezați legume verzi cu frunze lângă fructe.

**8.3 Zona de depozitare la rece a produselor lactate****Sertar depozitare la rece**

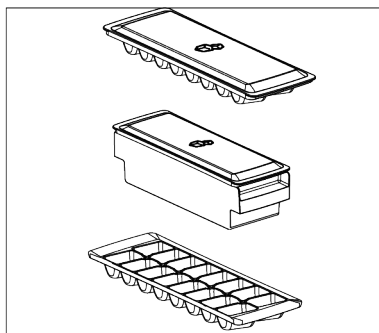
Sertarul de depozitare la rece poate atinge temperaturi mai scăzute în compartimentul frigorific. Utilizați acest sertar pentru a depozita delicatese (salam, cârnați, produse lactate etc.) și produse lactate care necesită o temperatură de depozitare mai scăzută sau produse din carne, pui sau pește pentru consum imediat. Stocarea fructelor și legumelor în acest compartiment nu este recomandată.

**8.4 Zona de depozitare a gheații****Recipient pentru gheață**

Recipientul pentru cuburi de gheață vă permite să scoateți cu ușurință gheața din frigider.

**Utilizarea recipientului pentru cuburi de gheață**

1. Extrageți recipientul pentru cuburi de gheață din compartimentul de congelare.
2. Umpleți recipientul pentru cuburi de gheață cu apă.
3. Așezați recipientul pentru cuburi de gheață în compartimentul de congelare. În aproximativ două ore, cuburile de gheață vor fi gata.
4. Extrageți recipientul pentru cuburi de gheață din compartimentul congelatorului și îndoiți-l ușor deasupra recipientului pe care îl veți servi. Gheața se va turna cu ușurință în recipientul de servire.

**8.5 Schimbarea sensului de deschidere a ușii**

Sensul de deschidere a ușii a frigiderului poate fi schimbat în funcție de locul în care puneți frigiderul. Când aveți nevoie de așa ceva, luați neapărat legătura cu cel mai apropiat Service autorizat.

**8.6 Alertă ușă deschisă**

În funcție de model, sistemul de alertă de deschidere a ușii frigiderului dumneavoastră poate fi diferit.

**Versiunea 1;**

Dacă ușa produsului rămâne deschisă pentru o anumită perioadă de timp (între 60 s și 120 s), se emite un semnal sonor de avertizare; în funcție de modelul produsului, poate fi afișat și un semnal vizual de avertizare (lumină intermitentă). Dacă închideți ușa dispozitivului sau apăsați un

buton de pe ecranul dispozitivului, dacă acesta există, sunetul de avertizare se va opri.

## Versiunea 2;

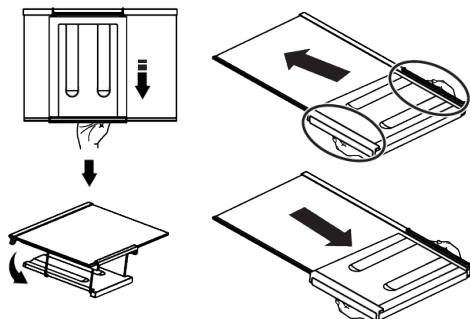
Dacă ușa dispozitivului rămâne deschisă pentru o anumită perioadă de timp (între 60s și 120 s), se declanșează alerta de ușă deschisă. Alerta de deschidere a ușii se declanșează treptat. Pentru început, se va declanșa o avertizare sonoră. După 4 minute, dacă ușa nu este încă închisă, se activează un avertisment vizual (lumină intermitentă). Alerta de deschidere a ușii va fi amânată pentru o anumită perioadă de timp (între 60 s și 120 s) atunci când este apăsată orice tastă de pe ecranul produsului, dacă o astfel de tastă există. Apoi, procesul va începe din nou. Atunci când ușa dispozitivului este închisă, alerta de ușă deschisă va fi anulată.

## 8.7 Polița pliabilă pentru sticle de vin

Permite utilizatorului să depoziteze sticle de vin, dacă este necesar. Pentru a utiliza polița, apucați partea din plastic și trageți-o ușor în jos. Acum puteți utiliza polița pliabilă pentru sticle de vin.



Pe polița pliabilă pentru sticle de vin se recomandă depozitarea a maximum a 2 sticle de vin.



Pentru a forma polița pliabilă pentru sticle de vin, mai întâi scoateți raftul de sticlă din frigider Așezați-o pe raftul de sticlă împingând partea din plastic prin canelurile

din față și din spate, așa cum este indicat în imagine. Produsul va fi gata de utilizare cu polița pliabilă pentru sticle de vin.

Pentru a îndepărta polița pliabilă pentru sticle de vin mai întâi scoateți raftul de sticlă din frigider. Apoi, țineți de partea din plastic și trageți-o în orice direcție. Acum puteți utiliza produsul fără polița pliabilă pentru sticle de vin.

## 8.8 Înlocuirea lămpii de iluminat

Luați legătura cu Service-ul autorizat atunci când becul/LED-ul utilizat pentru iluminarea frigiderului va fi schimbat.

Lampa (lămpile) utilizată (utilizate) în acest aparat nu poate (pot) fi utilizată (utilizate) pentru iluminatul locuințelor. Scopul acestei lămpi este de a ajuta utilizatorul să introducă alimente în frigider/congelator în condiții de siguranță și confort.

## 8.9 AeroFlow

Este un sistem de distribuție a aerului care asigură o distribuție omogenă a temperaturii. Odată cu circulația aerului se asigură distribuția omogenă a temperaturii în compartimentul de depozitare a alimentelor proaspete, iar fluctuațiile de temperatură sunt menținute la cote scăzute. Aerul nu este suflat direct peste alimente iar acest lucru ajută la reducerea pierderii umidității. Astfel, prospețimea alimentelor depozitate în compartimentul pentru alimente proaspete al frigiderului este păstrată. În acest fel, alimentele sunt păstrate la temperaturi mai stabile și contactul cu aerul este redus. Uscarea și micșorarea alimentelor prin pierderea umidității este prevenită iar prospețimea este asigurată pentru mai mult timp.

## 8.10 Suportul pentru ouă

Puteți așeza suportul pentru ouă pe ușa sau pe raftul dorit.

Dacă suportul pentru ouă urmează să fie așezat pe raft, vă recomandăm să alegeți rafturi inferioare mai reci.

- Nu așezați niciodată suportul pentru ouă în compartimentul congelatorului.

## 9 Întreținerea și curățarea

Citiți mai întâi „Instrucțiunile de siguranță”!

- Deconectați aparatul înainte de a-l curăța.
- Praful de pe grila de ventilație din spatele produsului trebuie îndepărtat (fără a deschide capacul) cel puțin o dată pe an. Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată.
- Aveți grijă să nu lăsați apa să intre în carcasa lămpii și în alte părți electrice.
- Curățați ușa cu o cârpă umedă. Scoateți tot conținutul pentru a scoate ușile și rafturile caroseriei. Ridicați rafturile ușilor în sus pentru a le scoate. După curățare și uscare, glisați-le înapoi în loc de sus în jos.
- Nu folosiți niciodată apă care conține clor sau agenți de curățare pentru curățarea suprafeței exterioare a produsului sau a pieselor cromate. Clorul provoacă rugină pe aceste tipuri de suprafețe metalice.
- Pentru a preveni decojirea sau deformarea amprentelor de pe partea din plastic, nu folosiți unelte ascuțite, abrazive, săpun, produse de curățare de uz casnic, detergenți, benzină, lustruire etc. Pentru curățare, utilizați o cârpă moale cu apă caldă și uscați.
- În produsele fără tehnologie No Frost, pe peretele din spate al compartimentului de răcire se vor forma picături de apă și până la grosimea înghețului de până la un deget. Nu-l curățați și absolut nu aplicați ulei sau substanțe similare.
- Utilizați numai o cârpă ușor umedă din microfibră pentru curățarea suprafeței exterioare a produsului. Bureții și alte tipuri de cârpe de curățare pot provoca zgârieturi.

## 10 Depanare

Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni privind siguranța”!

- Pentru a curăța suprafețele interioare ale produsului, spălați toate piesele detașabile cu o soluție ușoară de săpun, apă și bicarbonat de sodiu. Clătiți bine și uscați complet. Împiedicați pătrunderea apei în lumini și panoul de control.
- Nu utilizați oțet, alcool pentru frecare sau alte produse de curățare pe bază de alcool pe orice suprafață interioară.

### Suprafețe exterioare din oțel inoxidabil

Folosiți un produs de curățare neabraziv din oțel inoxidabil și aplicați-l cu o cârpă moale, fără scame. Pentru a lustrui, ștergeți ușor suprafața cu o cârpă din microfibră umezită cu apă și utilizați un tampon de lustruit uscat. Urmați întotdeauna boabele oțelului inoxidabil.

### Prevenirea mirosurilor rele

Nu sunt utilizate substanțe care ar putea provoca miros în producția produsului dvs. Cu toate acestea, mirosurile pot apărea din cauza depozitării necorespunzătoare a alimentelor și a eșecului de curățare corespunzătoare a suprafeței interioare a produsului.

- Pentru a preveni această problemă, curățați cu apă de bicarbonat de sodiu la fiecare 15 zile.
- Depozitați alimentele în recipiente sigilate, deoarece microorganismele eliberate din alimentele deschise pot provoca mirosuri rele.
- Nu depozitați niciodată alimente expirate sau stricate în produsul dvs.

### Protecția suprafețelor din plastic

Dacă uleiul se varsă pe suprafețele din plastic, curățați-le imediat cu apă caldă, deoarece uleiul poate deteriora suprafața.

Verificați această listă înainte de a contacta departamentul de service. Puteți economisi timp și bani. Această listă

include probleme frecvente care nu sunt provocate de defecte de material sau de manoperă. Este posibil ca unele funcții descrise aici să nu se aplice pentru produsul dvs.

Dacă problema persistă după ce ați urmat instrucțiunile din acest capitol, contactați distribuitorul dvs. sau un centru de service autorizat. Nu încercați să reparați produsul.

#### **Frigiderul nu funcționează.**

- Cablul de alimentare nu este complet reglat. >>> Introduceți ștecherul în priză.
- Siguranța prizei la care este conectat frigiderul sau siguranța principală este arsă. >>> Verificați siguranța.

#### **Condens pe peretele lateral al compartimentului frigiderului (MULTI ZONE, COOL CONTROL și FLEXI ZONE).**

- Ușa este deschisă prea frecvent. >>> Aveți grijă să nu deschideți ușa frigiderului prea frecvent.
- Mediul este prea umed. >>> Nu instalați produsul în medii umede.
- Alimentele lichide sunt păstrate în recipiente deschise. >>> Păstrați alimentele lichide în recipiente închise.
- Ușa produsului este lăsată deschisă. >>> Nu lăsați ușa frigiderului deschisă perioade îndelungate de timp.
- Termostatul este setat la o temperatură foarte rece. >>> Setați termostatul la o temperatură adecvată.

#### **Compresorul nu funcționează.**

- Sistemul de protecție termică a compresorului se va activa în cazul penelor de curent sau în cazul deconectării și reconectării la priză, întrucât presiunea din sistemul de răcire nu este încă echilibrată. Frigiderul va porni după circa 6 minute. Contactați un centru de service dacă frigiderul nu pornește după această perioadă.
- Dezghețare este activată. >>> Acest mod este normal pentru un frigider cu dezghețare automată. Ciclul de dezghețare are loc periodic.

- Frigiderul nu este conectat la priză.>>> Asigurați-vă că ștecherul este introdus corect în priză.
- Setarea de temperatură este incorectă. >>> Selectați temperatura adecvată.
- Nu este curent. >>> Frigiderul va continua să funcționeze normal după ce curentul revine.

#### **În timpul funcționării frigiderului, zgomotul devine mai intens.**

- Modul de funcționare a frigiderului se poate modifica în funcție de condițiile ambientale. Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.

#### **Frigiderul pornește des sau funcționează perioade îndelungate de timp.**

- Este posibil ca noul dvs. frigider să fie mai mare decât cel vechi. Frigiderule mari funcționează perioade îndelungate de timp.
- Temperatura încăperii poate fi ridicată. >>> De regulă, frigiderul funcționează perioade îndelungate de timp la temperaturi ridicate în încăpere.
- Este posibil ca frigiderul să fi fost conectat recent la priză sau să fi fost umplut recent cu alimente. >>> Dacă frigiderul a fost conectat recent la priză sau a fost umplut cu alimente, va dura mai mult până frigiderul va atinge temperatura setată. Este un lucru normal.
- Este posibil ca în frigider să fi fost introduse recent cantități mari de alimente calde. >>> Nu introduceți alimente calde în frigider.
- Este posibil ca ușile să fi fost deschise frecvent sau lăsate întredeschise mai mult timp. >>> Aerul cald care pătrunde în frigider determină funcționarea pe perioade mai îndelungate de timp. Deschideți mai rar ușile.
- Este posibil ca ușa congelatorului sau frigiderului să fi fost lăsată întredeschisă. >>> Verificați dacă ușile sunt închise corect.

- Produsul poate fi setat la o temperatură foarte joasă. >>> Selectați o temperatură mai ridicată și așteptați ca aceasta să fie atinsă.
- Este posibil ca garnitura ușii frigiderului sau congelatorului să fie murdară, uzată, ruptă sau poziționată incorect. >>> Curățați sau înlocuiți garnitura. Garniturile deteriorate/defecte determină funcționarea pe perioade îndelungate de timp a frigiderului pentru a se asigura temperatura corectă.

### **Temperatura congelatorului este foarte joasă, iar temperatura frigiderului este adecvată.**

- Ați selectat o temperatură foarte joasă a congelatorului. >>> Selectați o temperatură mai ridicată a congelatorului și verificați din nou.

### **Temperatura frigiderului este foarte joasă, iar temperatura congelatorului este adecvată.**

- Ați selectat o temperatură foarte joasă a frigiderului. >>> Setati o temperatură mai ridicată a compartimentului frigorific și verificați din nou.

### **Alimentele din sertarele frigiderului sunt înghețate.**

- Ați selectat o temperatură foarte joasă a frigiderului. >>> Setati o temperatură mai ridicată a compartimentului frigorific și verificați din nou.

### **Temperatura din frigider sau congelator este foarte mare.**

- Ați selectat o temperatură foarte ridicată a frigiderului. >>> Setarea temperaturii compartimentului de răcire are un efect asupra temperaturii din compartimentul congelatorului. Așteptați până când temperatura pieselor relevante atinge nivelul suficient prin schimbarea temperaturii compartimentelor de răcire sau de congelare.
- Este posibil ca ușile să fi fost deschise frecvent sau lăsate întredeschise mai mult timp. >>> Deschideți mai rar ușile.
- Este posibil ca ușa să fi fost lăsată întredeschisă. >>> Închideți complet ușa.

- Este posibil ca frigiderul să fi fost conectat recent la priză sau să fi fost umplut recent cu alimente. >>> Acest lucru este normal. Dacă frigiderul a fost conectat recent la priză sau a fost umplut cu alimente, va dura mai mult până frigiderul va atinge temperatura setată.
- Este posibil ca în frigider să fi fost introduse recent cantități mari de alimente calde. >>> Nu introduceți alimente calde în frigider.

### **Vibrații sau zgomot.**

- Suprafața nu este plană sau dură >>> Dacă frigiderul se clatină când este împins ușor, reglați picioarele pentru a echilibra frigiderul. De asemenea, asigurați-vă că podeaua este suficient de stabilă și poate susține frigiderul.
- Zgomotul poate fi provocat de obiectele amplasate pe frigider. >>> Aceste obiecte trebuie îndepărtate de pe frigider.
- Frigiderul emite zgomote asemănătoare curgerii sau pulverizării lichidelor etc.
- Funcționarea frigiderului se bazează pe circulația gazelor și lichidelor. >>> Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.

### **Frigiderul emite un zgomot similar cu suieratul vântului.**

- Frigiderul este prevăzut cu un ventilator pentru răcire. Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.

### **Condens pe pereții interiori ai frigiderului.**

- Mediile calde și umede favorizează formarea gheții și condensului. Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.
- Este posibil ca ușile să fi fost deschise frecvent sau lăsate întredeschise mai mult timp. >>> Deschideți mai rar ușile; dacă ușa este deschisă, închideți-o.
- Este posibil ca ușa să fi fost lăsată întredeschisă. >>> Închideți complet ușa.

### **Condens în exteriorul frigiderului sau între uși.**

- Este posibil ca mediul să fie umed. Acest fenomen este normal în medii umede. >>> La reducerea umidității, condensul va dispărea.

### **Mirosuri neplăcute în frigider.**

- Frigiderul nu este curățat în mod periodic. >>> Curățați periodic interiorul frigiderului folosind un burete, apă caldă și carbonată.
- Este posibil ca mirosul să fie cauzat de anumite recipiente și ambalaje. >>> Folosiți un recipient sau un ambalaj care nu prezintă mirosuri neplăcute.
- Alimentele au fost introduse în recipiente deschise. >>> Păstrați alimentele în recipiente închise. Din alimentele nesigilate, microorganismele se pot răspândi și pot provoca mirosuri neplăcute.
- Aruncați toate alimentele expirate sau alterate din frigider.

### **Ușa nu se închide.**

- Este posibil ca ambalajele alimentelor să blocheze ușa. >>> Mutăți alimentele care împiedică închiderea ușii.

- Este posibil ca frigiderul să fie înclinat. >>> Reglați picioarele de pentru a echilibra frigiderul.
- Suprafața nu este plană sau dură >>> Asigurați-vă că suprafața este plană și destul de dură pentru a susține produsul.

### **Cutia legume/fructe este blocată.**

- Este posibil ca alimentele să atingă partea superioară a sertarului. >>> Rearanjați alimentele în sertar.

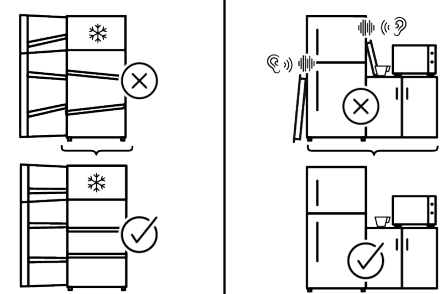
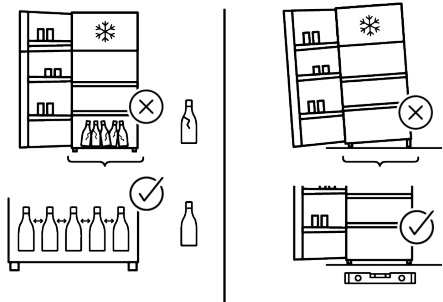
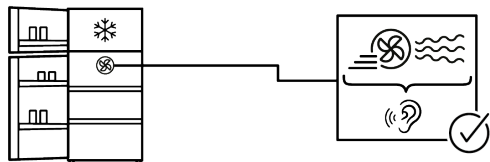
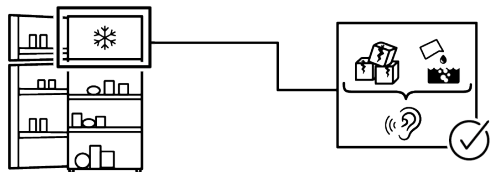
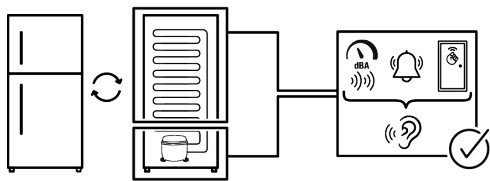
### **Temperatura la suprafața produsului.**

- Temperatura ridicată poate fi observată între două uși, pe panourile laterale și pe suprafața grilei din spate în timp ce produsul este pus în funcțiune. Acest lucru este normal și nu necesită reparații.

### **Ventilatorul continuă să funcționeze atunci când ușa este deschisă.**

- Ventilatorul poate continua să funcționeze atunci când ușa congelatorului este deschisă.

Dacă problema persistă după ce ați urmat instrucțiunile din acest capitol, contactați distribuitorul dvs. sau un centru de service autorizat. Nu încercați să reparați produsul. Este un lucru normal.



## DECLARAȚIE DE DECLINARE A RĂSPUNDERII:

Unele defecțiuni (simple) pot fi tratate în mod adecvat de către utilizatorul final fără a apărea nicio problemă de siguranță sau utilizare nesigură, cu condiția ca acestea să fie efectuate în limitele și în conformitate cu următoarele instrucțiuni (consultați secțiunea „Auto-reparare”).

Prin urmare, dacă în secțiunea „Auto-reparare” de mai jos nu este autorizat altfel, reparațiile vor fi adresate mecanicilor profesioniști înregistrați pentru a evita problemele de siguranță. Un mecanic profesionist înregistrat este un mecanic profesionist cărui i s-a acordat acces la instrucțiunile și lista de piese de schimb ale acestui produs de către producător conform metodelor descrise în actele legislative în conformitate cu Directiva 125/2009/CE.

**Cu toate acestea, numai agentul de service (adică mecanicii profesioniști autorizați) pe care îl puteți contacta de la numărul de telefon indicat în manualul de utilizare/ cardul de garanție sau prin dealer-ul dumneavoastră autorizat poate asigura service-ul în condițiile garanției.** Prin urmare, vă rugăm să rețineți că reparațiile efectuate de mecanici profesioniști (care nu sunt autorizați de) Beko vor duce la anularea garanției.

### **Auto-repararea**

Auto-repararea poate fi efectuată de utilizatorul final cu privire exclusiv la următoarele piese de schimb: mânere de uși, balamale uși, tăvi, coșuri și garnituri de ușă (o listă actualizată este disponibilă [support.beko.com](http://support.beko.com) începând cu 1 martie 2021).

Mai mult, pentru a asigura siguranța produsului și pentru a preveni riscul de vătămare gravă, auto-repararea menționată se va face urmând instrucțiunile din manualul de utilizare pentru auto-reparare sau care sunt disponibile în

[support.beko.com](http://support.beko.com). Pentru siguranța dumneavoastră, scoateți produsul din priză înainte de a încerca orice auto-reparare.

Reparațiile și încercarea de reparații ale utilizatorilor finali pentru piesele care nu sunt incluse în această listă și/sau care nu respectă instrucțiunile din manualele de utilizare pentru auto-reparare sau care sunt disponibile în [support.beko.com](http://support.beko.com), ar putea ridica probleme de siguranță care nu pot fi atribuite Beko, și ar putea duce la anularea garanției produsului.

Prin urmare, este recomandat cu tărie ca utilizatorii finali să se abțină de la încercarea de a efectua reparații care nu se încadrează în lista menționată de piese de schimb, contactând în astfel de cazuri mecanici profesioniști autorizați sau mecanici profesioniști înregistrați. În caz contrar, încercările de reparație efectuate de utilizatorii finali pot cauza probleme legate de siguranță, pot deteriora produsul și pot cauza incendii, inundații, electrocutări și grave vătămări corporale.

Cu titlu de exemplu, dar fără a se limita la, următoarele reparații trebuie să fie adresate mecanicilor profesioniști autorizați sau mecanicilor profesioniști înregistrați: compresor, circuit de răcire, placa principală, placă invertor, placă de afișare etc.

Producătorul/vânzătorul nu poate fi tras la răspundere în niciun caz în care utilizatorii finali nu respectă cele de mai sus.

Disponibilitatea pieselor de schimb ale frigiderului pe care l-ați achiziționat este de 10 ani. În această perioadă, vor fi disponibile piese de schimb originale pentru ca frigiderul să funcționeze corect. Durata minimă a garanției pentru frigiderul pe care l-ați achiziționat este de 24 de luni. Acest produs este prevăzut cu o sursă de iluminare de clasă energetică „G”.

Sursa de iluminare a acestui produs trebuie înlocuită numai de Mecanici profesioniști.



## Παρακαλούμε διαβάστε πρώτα αυτό το εγχειρίδιο!

### Αγαπητέ Πελάτη

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν Beko.

Θα θέλαμε να επιτύχετε τη βέλτιστη απόδοση από αυτό το υψηλής ποιότητας προϊόν που έχει κατασκευαστεί με την τελευταία τεχνολογία. Για να το επιτύχετε αυτό, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και οποιαδήποτε άλλη τεκμηρίωση παρέχεται μαζί με το προϊόν πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Τηρείτε όλες τις πληροφορίες και προειδοποιήσεις στο εγχειρίδιο χρήσης. Με αυτό τον τρόπο, θα προστατέψετε τον εαυτό σας και το προϊόν από κινδύνους που μπορεί να προκύψουν. Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης. Συμπεριλάβετε αυτό το εγχειρίδιο με το προϊόν, αν το παραδώσετε σε άλλον.





**Στο εγχειρίδιο χρήσης και στο προϊόν χρησιμοποιούνται τα παρακάτω σύμβολα:**



**Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης.**



Κίνδυνος που μπορεί να επιφέρει θάνατο ή τραυματισμό.

 <b>ENERG</b> 	Η πρόσβαση στις πληροφορίες για το μοντέλο όπως είναι αποθηκευμένες στη βάση δεδομένων προϊόντων είναι εφικτή με την είσοδο στον ακόλουθο ιστότοπο και την αναζήτηση του αναγνωριστικού του μοντέλου (*) της συσκευής σας, που αναφέρεται στην ετικέτα ενεργειακής σήμανσης. <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)
	






<b>1</b>	<b>Οδηγίες Ασφαλείας .....</b>	<b>40</b>
1.1	Σημαντικά σύμβολα ασφαλείας ...	40
1.2	Προβλεπόμενη χρήση .....	40
1.3	Ασφάλεια παιδιών, ευάλωτων ατόμων και κατοικίδιων .....	41
1.4	Ασφάλεια χρήσης ηλεκτρικού ρεύματος .....	41
1.5	Ασφάλεια χειρισμών .....	42
1.6	Ασφάλεια κατά την εγκατάσταση.	43
1.7	Ασφάλεια κατά τη λειτουργία .....	46
1.8	Ασφάλεια φύλαξης τροφίμων .....	49
1.9	Ασφάλεια κατά τη συντήρηση και τον καθαρισμό .....	50
1.10	Φωτισμός .....	51
1.11	Απόρριψη του παλιού προϊόντος	51
<b>2</b>	<b>Οδηγίες σχετικά με το περιβάλ- λον.....</b>	<b>52</b>
2.1	Συμμόρφωση με την Οδηγία WEEE και τελική διάθεση του προϊόντος στο τέλος της ωφέλι- μης ζωής του .....	52
<b>3</b>	<b>Το ψυγείο σας .....</b>	<b>53</b>
<b>4</b>	<b>Εγκατάσταση .....</b>	<b>53</b>
4.1	Σωστή θέση εγκατάστασης .....	53
4.2	Ρύθμιση των ποδιών .....	54
4.3	Προειδοποίηση για θερμές επι- φάνειες .....	54
4.4	Αφαίρεση του διογκωμένου πο- λυστυρενίου από τον συμπιεστή .	54
<b>5</b>	<b>Προετοιμασία .....</b>	<b>54</b>
5.1	Τρόποι εξοικονόμησης ενέργειας	55
5.2	Πρώτη χρήση .....	55
5.3	Κατηγορία κλίματος και ορισμοί ..	56
<b>6</b>	<b>Χειρισμός του προϊόντος.....</b>	<b>56</b>
<b>7</b>	<b>Πίνακας ελέγχου του προϊόντος .</b>	<b>57</b>
<b>8</b>	<b>Χρήση της συσκευής σας .....</b>	<b>59</b>
8.1	Φύλαξη τροφίμων στο προϊόν .....	59
8.2	Τραγανιστήρι .....	65
8.3	Περιοχή Ψυχρής φύλαξης Γαλα- κτοκομικών Προϊόντων .....	65
8.4	Χώρος φύλαξης πάγου.....	65
8.5	Αντιστροφή της πλευράς ανοίγ- ματος των θυρών .....	65
8.6	Ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας .....	65
8.7	Αναδιπλούμενη βάση κρασιών....	66


8.8	Αντικατάσταση του λαμπτήρα φωτισμού .....	66
8.9	AeroFlow .....	66
8.10	Αυγοθήκη .....	66
<b>9</b>	<b>Συντήρηση και καθαρισμός.....</b>	<b>67</b>
<b>10</b>	<b>Αντιμετώπιση προβλημάτων.....</b>	<b>68</b>


## 1 Οδηγίες Ασφαλείας


- Η ενότητα αυτή περιλαμβάνει τις οδηγίες ασφαλείας που είναι απαραίτητες για την αποτροπή του κινδύνου τραυματισμού ατόμων ή υλικών ζημιών.
- Η εταιρεία μας δεν θα φέρει καμία ευθύνη για ζημίες που ενδέχεται να προκύψουν αν δεν τηρηθούν οι παρούσες οδηγίες.
- Πάντα αναθέτετε τις εργασίες εγκατάστασης και επισκευής στον κατασκευαστή, σε εξουσιοδοτημένο σέρβις ή σε ένα άτομο που θα ορίσει η εταιρεία εισαγωγής.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ.
- Μην επισκευάσετε ή αντικαταστήσετε μόνοι σας οποιοδήποτε εξάρτημα του προϊόντος, εκτός αν αυτό προβλέπεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Μην πραγματοποιήσετε καμία τροποποίηση στο προϊόν.

### 1.1 Σημαντικά σύμβολα ασφαλείας

-  Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
-  Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης.
-  Κίνδυνος που μπορεί να επιφέρει εγκαύματα λόγω επαφής με καυτές επιφάνειες.

 Καύσιμο υλικό, προειδοποίηση για κίνδυνο φωτιάς.

 Κίνδυνος τραυματισμού λόγω επαφής με αιχμηρές επιφάνειες!

 Κίνδυνος ακτινοβολίας UV-C

### 1.2 Προβλεπόμενη χρήση

- Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση και δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί για σκοπό άλλον από την προβλεπόμενη χρήση του.
- Το προϊόν αυτό προορίζεται για χρήση σε εσωτερικούς χώρους, όπως κατοικίες, ή παρόμοιους.

Για παράδειγμα:

Σε κουζίνες προσωπικού καταστημάτων, γραφείων και άλλων χώρων εργασίας.

Σε αγροικίες.

Σε χώρους ξενοδοχείων, μοτέλ ή άλλων εγκαταστάσεων διαμονής που χρησιμοποιούνται από τους πελάτες.

Σε ξενώνες ή παρόμοια περιβάλλοντα.

Σε υπηρεσίες κέτερινγκ και παρόμοιες εφαρμογές μη λιανικής πώλησης.

- Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε ανοικτά ή περικόκιστα εξωτερικά περιβάλλοντα, όπως σε σκάφη, τροχόσπιτα, μπαλκόνια ή βεράντες. Η έκθεση του προϊόντος σε βροχή, χιόνι, ήλιο ή άνεμο μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς.

### 1.3 Ασφάλεια παιδιών, ευάλωτων ατόμων και κατοικιδίων

- Το προϊόν αυτό επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με ανεπαρκώς ανεπτυγμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν τα άτομα αυτά βρίσκονται υπό επίτηρηση ή στα άτομα αυτά έχει δοθεί εκπαίδευση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και τους κινδύνους που ενέχονται.
- Παιδιά μεταξύ 3 και 8 ετών επιτρέπεται να τοποθετούν και να αφαιρούν τρόφιμα μέσα στο/ από το ψυκτικό προϊόν.
- Τα παιδιά και τα κατοικίδια δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν, ούτε να ανεβαίνουν πάνω του ή να μπαίνουν μέσα.
- Πρέπει να κρατάτε παιδιά και κατοικίδια μακριά από την περιοχή καμπίνας (συμπιεστή) όπου βρίσκονται ηλεκτρικά εξαρτήματα.

- Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός αν αυτά βρίσκονται υπό επίβλεψη ενήλικα.
- Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά. Κίνδυνος τραυματισμού και ασφυξίας.
- Αν η πόρτα του προϊόντος διαθέτει κλειδαριά, κρατήστε το κλειδί μακριά από παιδιά.

### 1.4 Ασφάλεια χρήσης ηλεκτρικού ρεύματος

- Το προϊόν δεν πρέπει να είναι συνδεδεμένο στην πρίζα κατά τις εργασίες εγκατάστασης, συντήρησης, καθαρισμού, επισκευής και μεταφοράς.
- Αν το καλώδιο ρεύματος υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από το άτομο που έχει αποστείλει ο κατασκευαστής, πάροχος εξουσιοδοτημένου σέρβις ή ο εισαγωγέας, για την αποφυγή ενδεχόμενων κινδύνων.
- Μη συμπιέσετε το καλώδιο ρεύματος κάτω από το προϊόν ή στο πίσω μέρος του προϊόντος. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο ρεύματος. Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να είναι λυγισμένο, συμπιεσμένο ούτε να έρχεται σε επαφή με οποιαδήποτε πηγή θερμότητας.

- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιο καλώδιο. Μη χρησιμοποιείτε καλώδια που έχουν κοπεί ή υποστεί ζημιά.
- Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης, πολύπριζο ή τροφοδοτικό για τη λειτουργία του προϊόντος.
- Τα φορητά πολύπριζα ή τα φορητά τροφοδοτικά μπορεί να υπερθερμανθούν και να προκαλέσουν φωτιά. Επομένως, μην έχετε πολύπριζο ή φορητά τροφοδοτικά πίσω από το προϊόν ή κοντά σε αυτό.
- Πριν συνδέσετε το προϊόν στην πηγή ρεύματος, αφαιρέστε κατά την εγκατάσταση το καλώδιο ρεύματος από το άγκιστρο (αν διατίθεται) του συμπυκνωτή.
- Ο χρήστης δεν θα πρέπει να μπορεί να φθάσει στα ηλεκτρικά εξαρτήματα μετά την εγκατάσταση.
- Μη συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος του προϊόντος σε πρίζα που δεν είναι καλά στερεωμένη ή που έχει υποστεί ζημιά. Αυτοί οι τύποι συνδέσεων μπορεί να υπερθερμανθούν και να προκαλέσουν φωτιά.
- Το φως θα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο. Αν δεν είναι εφικτό αυτό, πρέπει να υπάρχει διαθέσιμος στην ηλεκτρική εγκατάσταση ένα μηχανισμός που συμμορφώνεται με τη νομοθεσία περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων και αποσυνδέει όλους τους ακροδέκτες από την παροχή ρεύματος δικτύου (ασφάλεια, διακόπτης, γενικός διακόπτης κλπ.).
- Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με εξωτερική συσκευή μεταγωγής, όπως χρονοδιακόπτη ή σύστημα τηλεχειρισμού.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν τα πόδια σας είναι γυμνά ή το σώμα σας βρεγμένο.
- Μην αγγίζετε το φως ρευματοληψίας με υγρά χέρια.
- Κατά την αποσύνδεση της συσκευής από την πρίζα, μην κρατάτε το καλώδιο ρεύματος, αλλά το φως.
- Βεβαιωθείτε ότι το φως δεν είναι υγρό, λερωμένο ή σκονισμένο.
- Μη συνδέσετε ποτέ το προϊόν σε διατάξεις εξοικονόμησης ενέργειας. Αυτά τα συστήματα είναι επιβλαβή για το προϊόν.



### 1.5 Ασφάλεια χειρισμών

- Βεβαιωθείτε να αποσυνδέσετε το προϊόν από την πρίζα πριν το μεταφέρετε.
- Αυτό το προϊόν είναι βαρύ, μην το χειρίζεστε μόνοι σας. Μπορεί να προκύψουν τραυματισμοί αν το προϊόν πέσει πάνω σας. Προσέξτε να μη χτυπήσε-

τε το προϊόν σε άλλα αντικείμενα και να μη σας πέσει ενώ το μεταφέρετε.

- Πάντα κλείνετε τις πόρτες του προϊόντος και μην κρατάτε το προϊόν από τις πόρτες του ενώ το μεταφέρετε.
- Προσέχετε να μην προξενήσετε ζημιά στο ψυκτικό σύστημα και στους σωλήνες του κατά τους χειρισμούς του προϊόντος. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν οι σωλήνες έχουν υποστεί ζημιά, αλλά επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις.

## 1.6 Ασφάλεια κατά την εγκατάσταση

- Για να προετοιμάσετε το προϊόν για χρήση, δείτε τις πληροφορίες στο εγχειρίδιο χρήσης και στο εγχειρίδιο εγκατάστασης και βεβαιωθείτε ότι οι παροχές ρεύματος και νερού συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις. Αν όχι, καλέστε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο και υδραυλικό για να διαμορφώσουν τις παροχές όπως χρειάζεται.
  - **Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθούν ηλεκτροπληξία, φωτιά, προβλήματα με το προϊόν ή τραυματισμός.**
  - Πριν αρχίσετε την εγκατάσταση, απενεργοποιήστε την ασφάλεια για να αφαιρέσετε
- την τάση από τη γραμμή ρεύματος στην οποία είναι συνδεδεμένο το προϊόν.
  - Το προϊόν θα πρέπει να εγκατασταθεί από δύο ή περισσότερα άτομα. Χρησιμοποιήστε προστατευτικά γάντια όταν αφαιρείτε το προϊόν από τη συσκευασία και κατά την εγκατάσταση.
  - Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε περιοχές με ανώτατο υψόμετρο 2000 μέτρων από την επιφάνεια της θάλασσας.
  - Κρατάτε τα παιδιά μακριά από την περιοχή εγκατάστασης.
  - Ελέγξτε το προϊόν για τυχόν ζημιά, πριν την εγκατάστασή του. Μην επιτρέψετε την εγκατάσταση του προϊόντος αν έχει υποστεί ζημιά.
  - Πάντα χρησιμοποιείτε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό (γάντια κλπ.) κατά την εγκατάσταση, τη συντήρηση και την επισκευή του προϊόντος. Κίνδυνος τραυματισμού.
  - Μην εγκαταστήσετε ή αφήσετε το προϊόν σε θέσεις όπου θα είναι εκτεθειμένο σε θερμοκρασίες εξωτερικού χώρου.
  - Τοποθετήστε το προϊόν πάνω σε μια καθαρή, επίπεδη, οριζόντια και σκληρή επιφάνεια και ισορροπήστε το χρησιμοποιώντας τα ρυθμιζόμενα πόδια του (περιστρέφοντας τα μπροστινά πόδια του προς τα

- αριστερά ή τα δεξιά). Διαφορετικά, το ψυγείο μπορεί να ανατραπεί και να προκαλέσει τραυματισμούς.
- Προσέχετε κατά τη διαδικασία, για να αποφύγετε ζημιές στο δάπεδο (πλακάκια κλπ.) ενώ μετακινείτε το προϊόν. Εγκαταστήστε το προϊόν πάνω σε ένα δάπεδο ή παρέχετε επαρκή υποστήριξη ανάλογα με το μέγεθος, το βάρος και την περίπτωση χρήσης του προϊόντος. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν δεν είναι κοντά σε πηγή θερμότητας, και ότι και τα τέσσερα πόδια του είναι σταθερά και πατάνε στο δάπεδο. Εγκαταστήστε το προϊόν όπως χρειάζεται, και βεβαιωθείτε ότι είναι οριζόντιο, χρησιμοποιώντας ένα αλφάδι. Για να διασφαλίσετε την πλήρη αποτελεσματικότητα του κυκλώματος ψυκτικού μέσου, περιμένετε τουλάχιστον δύο ώρες πριν θέσετε σε λειτουργία το προϊόν.
  - Το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί σε ένα ξηρό και καλά αεριζόμενο περιβάλλον. Μην έχετε χαλιά, πατάκια ή παρόμοια καλύμματα δαπέδου κάτω από το προϊόν. Αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο φωτιάς λόγω ανεπαρκούς αερισμού!
  - Μη φράζετε ή καλύπτετε τα ανοίγματα αερισμού. Διαφορετικά, η κατανάλωση ρεύματος αυξάνεται, και μπορεί να προκληθεί ζημιά στο προϊόν.
  - Αφήνετε αρκετό χώρο στα πλαϊνά και από το επάνω μέρος για να εξασφαλίζεται επαρκής αερισμός. Το διάκενο ανάμεσα στο πίσω πλαίσιο και τον τοίχο πίσω από το προϊόν πρέπει να είναι τουλάχιστον 50 mm για την αποτροπή καυτών επιφανειών. Η μείωση αυτής της απόστασης μπορεί να αυξήσει την κατανάλωση ενέργειας του προϊόντος.
  - Κατά την τοποθέτηση του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν θα υποστεί ζημιά και δεν θα συμπιεστεί.
  - Το προϊόν δεν πρέπει να συνδεθεί σε συστήματα παροχής και πηγές ρεύματος που μπορεί να προκαλέσουν ξαφνικές μεταβολές τάσης (π.χ. φορητή πηγή ρεύματος από ηλιακή ενέργεια). Διαφορετικά μπορεί να προκύψει ζημιά στο προϊόν ως αποτέλεσμα των απότομων μεταβολών τάσης!
  - Όσο περισσότερο ψυκτικό μέσο περιέχει ένα ψυγείο, τόσο μεγαλύτερος πρέπει να είναι ο χώρος εγκατάστασης. Σε πολύ μικρά δωμάτια μπορεί να προκύψει εύφλεκτο μείγμα αερίου-

αέρα σε περίπτωση διαρροής αερίου από το ψυκτικό σύστημα. Απαιτείται τουλάχιστον 1 m<sup>3</sup> όγκου για κάθε 8 γραμμάρια ψυκτικού μέσου. Η ποσότητα ψυκτικού μέσου που περιέχεται στο προϊόν αναφέρεται στην Ετικέτα Τύπου του προϊόντος.

- Το προϊόν δεν πρέπει ποτέ να τοποθετηθεί με τρόπο ώστε καλώδιο ρεύματος, ο μεταλλικός εύκαμπτος σωλήνας κουζίνας αερίου, μεταλλικοί σωλήνες αερίου ή νερού να έρθουν σε επαφή με το πίσω τοίχωμα του προϊόντος (ή με τον συμπυκνωτή).
- Η θέση εγκατάστασης του προϊόντος δεν πρέπει να είναι εκτεθειμένη σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία και δεν πρέπει να είναι κοντά σε πηγή θερμότητας όπως κουζίνες μαγειρέματος, σώματα καλοριφέρ κλπ. Αν δεν μπορείτε να αποφύγετε την εγκατάσταση του προϊόντος κοντά σε πηγή θερμότητας, πρέπει να χρησιμοποιήσετε μια κατάλληλη μονωτική πλάκα και να βεβαιωθείτε ότι η ελάχιστη απόσταση από την πηγή θερμότητας πρέπει να συμμορφώνεται με τα παρακάτω:
  - Τουλάχιστον 30 cm από πηγές θερμότητας όπως κουζίνες μαγειρέματος, φούρνους, θερμαντικά σώματα και συσκευές θέρμανσης κλπ.
  - Και τουλάχιστον 5 cm από ηλεκτρικούς φούρνους.
- Το προϊόν σας διαθέτει κλάση προστασίας I.
- Συνδέετε το προϊόν σε γειωμένη πρίζα που συμμορφώνεται με τις τιμές τάσης (Voltage), ρεύματος (Current) και συχνότητας (Frequency) που αναφέρονται στην ετικέτα τύπου του προϊόντος. Η πρίζα πρέπει να προστατεύεται από ασφάλεια 10 A – 16 A. Η εταιρία μας δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές λόγω χρήσης χωρίς γείωση και χωρίς σύνδεση ρεύματος που συμμορφώνεται με τους τοπικούς και εθνικούς κανονισμούς.
- Το καλώδιο ρεύματος του προϊόντος πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα κατά την εγκατάσταση. Διαφορετικά, μπορεί να προκύψει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού!
- Μη συνδέετε το προϊόν σε πρίζες που είναι λασκαρισμένες, σπασμένες, λερωμένες, καλυμμένες με λάδια και γράσα, πρίζες που έχουν αποσπαστεί από τη θέση τους ή πρίζες που είναι σε κίνδυνο επαφής με νε-

ρό. Αυτοί οι τύποι συνδέσεων μπορεί να υπερθερμανθούν και να προκαλέσουν φωτιά.

- Τοποθετήστε το καλώδιο ρεύματος και τους εύκαμπτους σωλήνες (αν υπάρχουν) του προϊόντος με τρόπο ώστε να μην κινδυνεύουν να προκαλέσουν παραπάτημα.
- Η διείσδυση υγρασίας και υγρών σε εξαρτήματα υπό τάση ή στο καλώδιο ρεύματος μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα. Για το λόγο αυτό, μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον με υγρασία ή σε περιοχές όπου μπορεί να πιτσιλιστεί νερό (π.χ. γκαράζ, δωμάτιο πλυντηρίου κλπ.). Αν το ψυγείο βραχεί με νερό, αποσυνδέστε το από την πρίζα και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Μη συνδέσετε ποτέ το ψυγείο σας σε διατάξεις εξοικονόμησης ενέργειας. Αυτά τα συστήματα είναι επιβλαβή για το προϊόν.
- Υπάρχει κίνδυνος επαφή με ηλεκτρικά εξαρτήματα όταν αφαιρείτε το κάλυμμα της πλακέτας ηλεκτρονικών και το πίσω κάλυμμα συμπιεστή (αν υπάρχει στον εξοπλισμό). Μην αφαιρείτε το κάλυμμα της πλακέτας ηλεκτρονικών και το πίσω κάλυμμα συμπιεστή (αν

υπάρχει στον εξοπλισμό). Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!



### 1.7 Ασφάλεια κατά τη λειτουργία

- Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε χημικούς διαλύτες στο προϊόν. Αυτά τα υλικά δημιουργούν κίνδυνο έκρηξης.
- Σε περίπτωση βλάβης του προϊόντος, αποσυνδέστε το από την πρίζα (ή απενεργοποιήστε την ασφάλεια στην οποία συνδέεται) και μην το θέσετε πάλι σε λειτουργία έως ότου επισκευαστεί από το εξουσιοδοτημένο σέρβις. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
- Μην τοποθετείτε πάνω ή κοντά στο προϊόν πηγές γυμνής φλόγας (αναμμένο κερί, τσιγάρο κλπ.) ή πηγές θερμότητας (ηλεκτρικό σίδερο, πλάκα εστιών, φούρνο κλπ.). Μην τοποθετείτε εύφλεκτα/ εκρηκτικά υλικά κοντά στο προϊόν.
- Μην ανεβαίνετε πάνω στο προϊόν. Κίνδυνος πτώσης και τραυματισμού!
- Μην προξενήσετε ζημιά στους σωλήνες του συστήματος ψύξης χρησιμοποιώντας αιχμηρά και μυτερά αντικείμενα. Το ψυκτικό μέσο που εκτοξεύεται σε περίπτωση διάτρησης των σωλήνων αερίου, των επεκτάσε-

ων σωλήνων ή των επι-  
στρώσεων της πάνω επι-  
φάνειας, μπορεί να προκα-  
λέσει ερεθισμό του δέρματος  
και τραυματισμό των ματιών.

- Μην επεμβαίνετε στο κύκλωμα ψυκτικού μέσου και μην του προξενήσετε ζημιά. Κίνδυνος έκρηξης.
- Μην τοποθετείτε και χρησιμο-  
ποιείτε ηλεκτρικές συσκευές  
μέσα στο ψυγείο/καταψύκτη  
εκτός αν αυτό υποδεικνύεται  
από τον κατασκευαστή.
- Μη χρησιμοποιήσετε οποιεσ-  
δήποτε διαδικασίες για να επι-  
ταχύνετε την απόψυξη, εκτός  
από αυτές που συνιστά ο κα-  
τασκευαστής.
- Προσέχετε να μην παγιδευτεί  
οποιοδήποτε τμήμα των χε-  
ριών ή του σώματός σας στα  
κινούμενα μέρη στο εσωτερικό  
του προϊόντος. Προσέχετε να  
μην πιαστούν τα δάκτυλά σας  
ανάμεσα στο ψυγείο και την  
πόρτα του. Προσέχετε όταν  
ανοίγετε και κλείνετε την πόρτα  
ενώ υπάρχουν γύρω παιδιά.
- Μην τοποθετείτε παγωτό, πα-  
γάκια ή κατεψυγμένα τρόφιμα  
στο στόμα σας αμέσως μόλις  
αφαιρέσετε αυτά τα είδη από  
τον καταψύκτη. Κίνδυνος  
κρυσπαγήματος!
- Μην αγγίζετε με υγρά χέρια τα  
εσωτερικά τοιχώματα, τα με-  
ταλλικά μέρη του καταψύκτη ή

τρόφιμα που φυλάσσετε μέσα  
στον καταψύκτη. Κίνδυνος  
κρυσπαγήματος!

- Μην τοποθετείτε στον θάλαμο  
καταψύκτη κουτιά αναψυκτι-  
κών ή μεταλλικά κουτιά και  
μπουκάλια που περιέχουν  
υγρά που μπορεί να πα-  
γώσουν. Τα μεταλλικά κουτιά ή  
τα μπουκάλια μπορούν να  
εκραγούν. Κίνδυνος τραυματι-  
σμού και υλικών ζημιών!
- Μη χρησιμοποιείτε ή τοποθε-  
τείτε κοντά στο ψυγείο υλικά  
που είναι ευαίσθητα στη θερ-  
μοκρασία όπως εύφλεκτα  
σπρέι, εύφλεκτα αντικείμενα,  
ξηρό πάγο ή άλλα χημικά. Κίν-  
δυνος φωτιάς και έκρηξης!
- Μη φυλάσσετε μέσα στο προϊ-  
όν εκρηκτικά υλικά όπως δο-  
χεία αεροζόλ που περιέχουν  
εύφλεκτα υλικά.
- Μην τοποθετείτε πάνω στο  
προϊόν ανοικτά δοχεία που πε-  
ριέχουν υγρά. Τυχόν πιπίλι-  
σμα νερού πάνω σε ένα ηλε-  
κτρικό εξάρτημα μπορεί να  
προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή  
φωτιά.
- Λόγω του κινδύνου θραύσης,  
μη φυλάσσετε μέσα στον  
θάλαμο καταψύκτη γυάλινα δο-  
χεία που περιέχουν υγρά.
- Το προϊόν αυτό δεν προορίζε-  
ται για φύλαξη και ψύξη φαρ-  
μάκων, πλάσματος αίματος,  
εργαστηριακών παρασκευα-  
σμάτων ή παρόμοιων υλικών

- και προϊόντων που υπόκεινται στην Οδηγία περί Ιατροτεχνολογικών προϊόντων.
- Αν το προϊόν χρησιμοποιηθεί αντίθετα με την προβλεπόμενη χρήση του, μπορεί να προκληθεί ζημιά ή αλλοίωση των προϊόντων που φυλάσσονται στο εσωτερικό του.
  - Αν το ψυγείο σας διαθέτει μπλε φως, μην κοιτάζετε αυτό το φως με χρήση οπτικών διατάξεων. Μην κοιτάζετε παρατεταμένα απευθείας σε φως LED UV (υπεριώδους ακτινοβολίας). Οι υπεριώδεις ακτίνες μπορεί να προκαλέσουν καταπόνηση των ματιών.
  - Μην τοποθετείτε μέσα στο προϊόν περισσότερα τρόφιμα από τη χωρητικότητά του. Μην χρησιμοποιήσετε οποιεσδήποτε διαδικασίες για να επιταχύνετε την απόψυξη, εκτός από αυτές που συνιστά ο κατασκευαστής. Μπορεί να προκύψουν τραυματισμοί ή ζημιές αν πέσουν τα περιεχόμενα του ψυγείου καθώς ανοίγει η πόρτα. Παρόμοια προβλήματα μπορεί επίσης να προκύψουν αν τοποθετηθεί αντικείμενο πάνω στο προϊόν.
  - Για την αποφυγή τραυματισμών, να βεβαιώνετε ότι έχετε καθαρίσει όλον τον πάγο και το νερό που μπορεί να έχει πέσει ή χυθεί στο δάπεδο.
  - Αλλάζετε θέσεις στα ράφια/στις θήκες μπουκαλιών στην πόρτα του ψυγείου μόνο όταν αυτά είναι κενά. Κίνδυνος τραυματισμού!
  - Μην τοποθετείτε πάνω στο προϊόν αντικείμενα που μπορεί να πέσουν ή να ανατραπούν. Αυτά τα αντικείμενα μπορεί να πέσουν κατά το άνοιγμα ή κλείσιμο της πόρτας και να προκαλέσουν τραυματισμούς και/ή υλικές ζημιές.
  - Μην χτυπάτε τις γυάλινες επιφάνειες και μην τους ασκείτε υπερβολική πίεση. Αν σπάσει το γυαλί μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς και/ή υλικές ζημιές.
  - Για προϊόντα σχεδιασμένα να χρησιμοποιούν φίλτρο αέρα μέσα σε προσβάσιμο κάλυμμα φίλτρου, το φίλτρο θα πρέπει να είναι πάντα στη θέση του όταν είναι σε λειτουργία το ψυγείο.
  - Μην μπλοκάρετε με τρόφιμα τον ανεμιστήρα (αν υπάρχει).
  - Οι φλάντζες που έχουν υποστεί ζημιά θα πρέπει να αντικαθίστανται το συντομότερο δυνατόν.
  - Το προϊόν μπορεί να περιλαμβάνει ειδικά διαμερίσματα (διαμέρισμα Νωπών τροφίμων, διαμέρισμα Μηδέν βαθμών κλπ.). Εκτός αν αναγράφεται κάτι διαφορετικό στο σχετικό

εγχειρίδιο του προϊόντος, αυτά τα διαμερίσματα μπορούν να αφαιρεθούν και το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με την ίδια απόδοση.

- Το σύστημα ψύξης του προϊόντος περιέχει ψυκτικό μέσο R600a. Ο τύπος ψυκτικού μέσου που χρησιμοποιείται στο προϊόν αναφέρεται στην ετικέτα τύπου. Αυτό το αέριο είναι εύφλεκτο. Επομένως, προσέχετε να μην προξενήσετε ζημιά στο σύστημα ψύξης και στους σωλήνες κατά τους χειρισμούς του προϊόντος. Σε περίπτωση ζημιών στους σωλήνες:

1. Μην αγγίζετε το προϊόν ή το καλώδιο ρεύματος.
2. Κρατάτε το προϊόν μακριά από δυνητικές πηγές φωτιάς που μπορούν να προκαλέσουν ανάφλεξη του προϊόντος.
3. Αερίστε την περιοχή όπου είναι τοποθετημένο το προϊόν. Μη χρησιμοποιήσετε ανεμιστήρα.
4. Επικοινωνήστε με Εξουσιοδοτημένο Σέρβις.

Πριν απορρίψετε παλιά προϊόντα που δεν θα χρησιμοποιηθούν πια:

1. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα ρεύματος δικτύου.

2. Κόψτε το καλώδιο ρεύματος και αφαιρέστε το από τη συσκευή μαζί με το φιλτράρισμα.
  3. Μην αφαιρέσετε τα ράφια και τα συρτάρια του προϊόντος, για να αποτρέψετε την είσοδο παιδιών στη συσκευή.
  4. Αφαιρέστε τις πόρτες.
  5. Αποθηκεύστε το προϊόν ώστε να μην μπορεί να ανατραπεί.
  6. Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με το αχρηστευμένο προϊόν.
  7. Αν το προϊόν έχει υποστεί ζημιά και παρατηρήσετε διαρροή αερίου, μείνετε μακριά από το αέριο. Το αέριο μπορεί να προκαλέσει κρουπάγημα αν έρθει σε επαφή με το δέρμα σας.
- Μην απορρίψετε το προϊόν σε φωτιά. Κίνδυνος έκρηξης.
  - Αν η πόρτα του προϊόντος διαθέτει κλειδαριά, κρατήστε το κλειδί μακριά από παιδιά.



## 1.8 Ασφάλεια φύλαξης τροφίμων

Παρακαλούμε να λάβετε σοβαρά υπόψη σας τις ακόλουθες προειδοποιήσεις, για να αποφύγετε αλλοίωση των τροφίμων:

- Αν αφήνετε τις πόρτες ανοιχτές για πολύ χρόνο, μπορεί να προκληθεί αύξηση της θερμοκρασίας στο εσωτερικό του προϊόντος.

- Καθαρίζετε τακτικά τα προσπελάσιμα συστήματα αποστράγγισης που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα.
- Καθαρίζετε τα δοχεία νερού που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες και τα συστήματα που τροφοδοτούνται με νερό δικτύου αν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για περισσότερες από 5 ημέρες.
- Φυλάσσετε τα νωπά προϊόντα κρέατος και ψαριών στα κατάλληλα διαμερίσματα στο εσωτερικό του προϊόντος. Με αυτόν τον τρόπο δεν θα σιάζουν πάνω σε άλλα τρόφιμα ούτε θα έρχονται σε επαφή με αυτά.
- Χρησιμοποιούνται διαμερίσματα καταψύκτη δύο αστέρων για αποθήκευση προ-κατεψυγμένων τροφίμων και για την παρασκευή και φύλαξη πάγου και παγωτού.
- Τα διαμερίσματα ενός, δύο και τριών αστέρων δεν είναι κατάλληλα για την κατάψυξη νωπών τροφίμων.
- Αν το ψυκτικό προϊόν έχει παραμείνει κενό για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το, πραγματοποιήστε απόψυξη, καθαρίστε και στεγνώστε το, για προστασία του περιβλήματος του προϊόντος.
- Μετά την τοποθέτηση των τροφίμων, ελέγξτε αν έχουν κλειστεί σωστά οι θυρίδες των διαμερισμάτων και ειδικά η πόρτα καταψύκτη.
- Χρησιμοποιείτε τον θάλαμο συντήρησης για τη φύλαξη νωπών τροφίμων και τον θάλαμο καταψύκτη για τη φύλαξη κατεψυγμένων τροφίμων, την κατάψυξη νωπών τροφίμων και την παρασκευή παγοκύβων.
- Μη φυλάσσετε τρόφιμα στους θαλάμους συντήρησης και καταψύκτη χωρίς να τα σφραγίζετε σωστά, για να αποτρέψετε την απευθείας επαφή των τροφίμων με τις εσωτερικές επιφάνειες.

### **1.9 Ασφάλεια κατά τη συντήρηση και τον καθαρισμό**



- Αποσυνδέστε το ψυγείο από την πρίζα ή απενεργοποιήστε την ασφάλεια πριν το καθαρίσετε και πριν αρχίσετε εργασίες συντήρησης.
- Μην τραβάτε την πόρτα ή τη λαβή πόρτας του προϊόντος για να το μετακινήσετε για σκοπούς καθαρισμού. Η πόρτα μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς αν η λαβή τραβηχτεί πολύ δυνατά.
- Μην τοποθετείτε τα χέρια, τα πόδια σας ή μεταλλικά αντικείμενα κάτω ή πίσω από το προ-

ϊόν. Μπορεί να σφηνώσουν ή να προκληθεί τραυματισμός σε αιχμηρές ακμές.

- Μην πλύνετε το εσωτερικό ή το εξωτερικό του προϊόντος με πλυστική συσκευή πίεσης, ατμό, ψεκάσμο νερού ή τρεχούμενο νερό. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και φωτιάς.
- Όταν καθαρίζετε το προϊόν, μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά εργαλεία ή εργαλεία και οικιακά καθαριστικά που χαράζουν, ούτε απορρυπαντικά, αέρια, βενζίνη, αραιωτικά χρωμάτων, οινόπνευμα, βερνίκι και παρόμοιες ουσίες. Στο εσωτερικό του προϊόντος χρησιμοποιείτε μόνο προϊόντα καθαρισμού και συντήρησης που δεν είναι επιβλαβή για τρόφιμα.
- Μη χρησιμοποιείτε χαρτί κουζίνας, σφουγγάρια πλυσίματος πιάτων ή άλλα σκληρά υλικά καθαρισμού.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ατμό ή μέσα καθαρισμού που παράγουν ατμό για τον καθαρισμό του προϊόντος και την τήξη πάγου στο εσωτερικό του. Ο ατμός έρχεται σε επαφή με τις ηλεκτροφόρες περιοχές του ψυγείου σας και προκαλεί βραχυκύκλωμα ή ηλεκτροπληξία.
- Μη χρησιμοποιείτε κανενός είδους μηχανικά εργαλεία ή οποιαδήποτε άλλα εργαλεία

που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή για να επιταχύνετε την διαδικασία απόψυξης.

- Προσέχετε να κρατάτε το νερό μακριά από οπές αερισμού, ηλεκτρονικά κυκλώματα ή κυκλώματα φωτισμού του προϊόντος. Διαφορετικά μπορεί να προκύψει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, στεγνό πανί για να σκουπίσετε τη σκόνη ή τα ξένα υλικά από τους πόλους των φιν. Μη χρησιμοποιήσετε βρεγμένο ή υγρό πανί για να καθαρίσετε το φιν. Διαφορετικά μπορεί να προκύψει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

### 1.10 Φωτισμός

Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις όταν θέλετε να αντικατασταθεί η λάμπα LED / ο λαμπτήρας που χρησιμοποιείται για φωτισμό.

### 1.11 Απόρριψη του παλιού προϊόντος

Κατά την απόρριψη του παλιού προϊόντος ακολουθείτε τις παρακάτω οδηγίες:

- Για να αποτρέψετε να κλειδωθούν κατά λάθος παιδιά μέσα στο προϊόν, αν υπάρχει κλειδαριά στην πόρτα, αχρηστέψτε την.

- Το πιτσίσισμα με ψυκτικό μέσο είναι επιβλαβές για τα μάτια. Μην προξενήσετε ζημιά σε κανένα μέρος του ψυκτικού συστήματος κατά την απόρριψη του προϊόντος.
- Η κατάποση λαδιού συμπιεστή ή η διείσδυσή του λαδιού αυτού στην αναπνευστική οδό μπορεί να έχει θανάσιμα αποτελέσματα.
- Το ψυκτικό σύστημα του προϊόντος περιέχει το αέριο R600a όπως αναφέρεται και στην ετικέτα τύπου. Αυτό το αέριο είναι εύφλεκτο. Μην απορρίψετε το προϊόν σε φωτιά. Κίνδυνος έκρηξης!
- Στο αφρώδες μονωτικό υλικό χρησιμοποιείται ως διογκωτικό κυκλοπεντάνιο, το οποίο είναι εύφλεκτο. Μην απορρίψετε το προϊόν σε φωτιά.

## 2 Οδηγίες σχετικά με το περιβάλλον

### 2.1 Συμμόρφωση με την Οδηγία WEEE και τελική διάθεση του προϊόντος στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του



Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την οδηγία ΑΗΗΕ (αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού) της ΕΕ (2012/19/ΕΕ). Το προϊόν αυτό φέρει ένα σύμβολο ταξινόμησης για απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορριφθεί με τα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του. Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να επιστραφεί σε επίσημο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Για να βρείτε αυτά τα συστήματα συλλογής, επικοινωνήστε με τις τοπικές σας αρχές, ή με το σημείο που αγοράσατε το προϊόν. Κάθε νοικοκυριό παίζει σημαντικό ρόλο στην ανάκτηση και ανακύκλωση των παλιών συσκευών. Η σωστή τελική διάθεση της χρησιμοποιημένης συσκευής συμβάλλει στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

### Συμμόρφωση με την Οδηγία RoHS

Το προϊόν που έχετε προμηθευτεί συμμορφώνεται με την Οδηγία RoHS της ΕΕ (2011/65/ΕΕ). Δεν περιέχει επιβλαβείς και απαγορευμένες ουσίες που καθορίζονται στην Οδηγία αυτή.



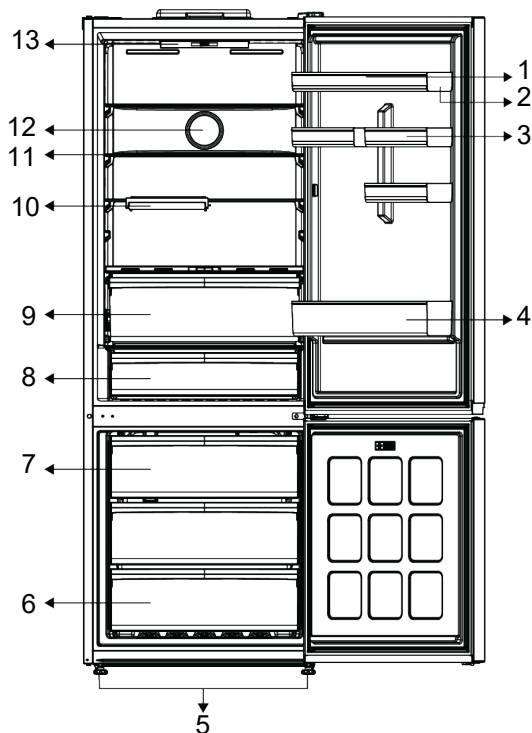
### Πληροφορίες για τη συσκευασία

Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος κατασκευάζονται από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με τους Εθνικούς μας Περιβαλλοντικούς Κανονισμούς. Μην απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με οικιακά ή άλλου είδους απορρίμματα. Μεταφέρετέ τα στα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας τα οποία έχουν καθοριστεί από τις τοπικές αρχές.



### Πληροφορίες συμμόρφωσης με πρότυπα και δοκιμών / Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ

Τα στάδια ανάπτυξης, κατασκευής και πωλήσεων αυτού του προϊόντος συμμορφώνονται με τους κανόνες ασφαλείας που ορίζονται σε όλες της σχετικές οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, 2014/35/ΕΕ, 2014/30/ΕΕ, 93/68/ΕΚ, IEC 60436/ DIN 44990, EN 50242



- |                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| 1 Αυγοθήκη               | 2 Ρυθμιζόμενο ράφι πόρτας |
| 3 * Μικρό ράφι πόρτας    | 4 Ράφι μπουκαλιών         |
| 5 Ρυθμιζόμενα στηρίγματα | 6 Θάλαμος καταψύκτη       |
| 7 Δοχείο θήκης πάγου     | 8 Συρτάρι έντονης ψύξης   |
| 9 Συρτάρι λαχανικών      | 10 * Αναδιπλούμενο ράφι   |
| 11 Ρυθμιζόμενο ράφι      | 12 Ανεμιστήρας            |
| 13 Φωτισμός              |                           |

**\*Προαιρετικός εξοπλισμός:** Οι εικόνες που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν απόλυτα στο συγκεκριμένο προϊόν

που έχετε. Αν το προϊόν δεν περιλαμβάνει τα σχετικά εξαρτήματα, οι πληροφορίες αφορούν άλλα μοντέλα.

## 4 Εγκατάσταση

Διαβάστε πρώτα τις "Οδηγίες Ασφαλείας"!

### 4.1 Σωστή θέση εγκατάστασης

Για την εγκατάσταση του προϊόντος επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις. Για να προετοιμάσετε το προϊόν για εγκα-

τάσταση, δείτε τις πληροφορίες στο εγχειρίδιο χρήσης και βεβαιωθείτε ότι οι παροχές ρεύματος και νερού συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις. Αν όχι, καλέστε έναν ηλεκτρολόγο και υδραυλικό για να διαμορφώσετε τις παροχές όπως χρειάζεται.

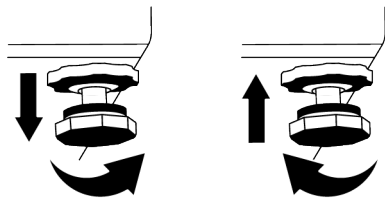
- Τοποθετήστε το προϊόν πάνω σε μία επίπεδη επιφάνεια, για να αποφύγετε τη δημιουργία κραδασμών
- Τοποθετήστε το προϊόν τουλάχιστον 30 cm μακριά από σόμπα, συσκευή κουζίνας και παρόμοιες πηγές θερμότητας και τουλάχιστον 5 cm από ηλεκτρικούς φούρνους.
- Όταν τοποθετείτε δύο ψυγεία το ένα δίπλα στο άλλο, αφήστε απόσταση τουλάχιστον 4 cm ανάμεσα στις δύο μονάδες.
- Διατηρείτε το προϊόν εκτός της άμεσης ηλιακής ακτινοβολίας και σε ξηρό χώρο.
- Το προϊόν χρειάζεται επαρκή κυκλοφορία αέρα για να λειτουργεί αποδοτικά. Αν το προϊόν τοποθετηθεί μέσα σε εσοχή τοίχου, μην παραλείψετε να αφήσετε ελεύθερη απόσταση τουλάχιστον 5 cm ανάμεσα στο προϊόν και την οροφή, τον πίσω τοίχο και τους πλευρικούς τοίχους.
- Ελέγξτε αν υπάρχει στη θέση του το εξάρτημα διασφάλισης της απόστασης από τον πίσω τοίχο (αν παρέχεται με το προϊόν).
- Αν το εξάρτημα δεν είναι διαθέσιμο, ή αν έχει χαθεί ή πέσει, ρυθμίστε τη θέση του προϊόντος έτσι ώστε να παραμένει διάκενο τουλάχιστον 5 cm ανάμεσα στην πίσω επιφάνεια του προϊόντος και τον τοίχο του δωματίου. Ο ελεύθερος χώρος στην πίσω πλευρά είναι σημαντικός για την αποδοτική λειτουργία του προϊόντος.

## 4.2 Ρύθμιση των ποδιών

Αν το προϊόν δεν είναι οριζόντιο και σε ευσταθή θέση, ρυθμίστε τα μπροστινά ρυθμιζόμενα πόδια του, περιστρέφοντάς τα δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα.

## 5 Προετοιμασία

Διαβάστε πρώτα τις "Οδηγίες Ασφαλείας"!

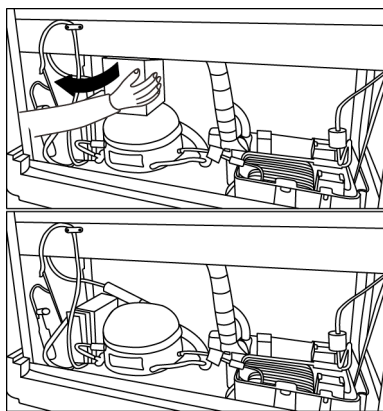


## 4.3 Προειδοποίηση για θερμές επιφάνειες

Τα πλευρικά τοιχώματα του προϊόντος διαθέτουν σωλήνες ψύξης για την ενίσχυση του συστήματος ψύξης. Αυτές οι επιφάνειες ενδέχεται να διατρέχονται από υγρό υψηλής πίεσης, το οποίο θερμαίνει τις επιφάνειες των πλευρικών τοιχωμάτων. Αυτό αποτελεί μέρος της φυσιολογικής λειτουργίας και δεν απαιτείται σέρβις.

## 4.4 Αφαίρεση του διογκωμένου πολυστυρενίου από τον συμπιεστή

Το διογκωμένο πολυστυρένιο (φελιζόλ) τοποθετείται πάνω στον συμπιεστή κατά την παραγωγή για να αυξήσει την αντοχή του προϊόντος κατά τη μεταφορά. Αυτό το φελιζόλ πρέπει να αφαιρεθεί κατά την εγκατάσταση του προϊόντος.



## 5.1 Τρόποι εξοικονόμησης ενέργειας

- Αυτή η ψυκτική συσκευή δεν προορίζεται για χρήση ως εντοιχιζόμενη συσκευή.
- Κατά την τοποθέτηση των τροφίμων αφήνετε αρκετό χώρο μέσα στο ψυγείο για επαρκή κυκλοφορία αέρα για ψύξη.
- Αφού δεν θα υπάρχει απευθείας διείσδυση θερμού και υγρού αέρα στη συσκευή σας όταν δεν ανοίγουν οι πόρτες, η συσκευή σας θα βελτιστοποιήσει την λειτουργία της σε συνθήκες επαρκείς για την προστασία των τροφίμων σας. Στις περιπτώσεις αυτές, λειτουργίες και επί μέρους μονάδες όπως ο συμπιεστής, ο ανεμιστήρας, ο θερμαντήρας, το σύστημα απόψυξης, ο φωτισμός, η οθόνη κλπ. θα λειτουργούν σύμφωνα με τις ανάγκες, με την ελάχιστη κατανάλωση ενέργειας.
- Σε περίπτωση που υπάρχουν πολλαπλές επιλογές, τα γυάλινα ράφια θα πρέπει να τοποθετούνται με τέτοιο τρόπο ώστε να μην εμποδίζουν τις εξόδους αέρα στο πίσω τοίχωμα, κατά προτίμηση με τις εξόδους αέρα να παραμένουν κάτω από το γυάλινο ράφι. Αυτός ο συνδυασμός μπορεί να βοηθήσει στη βελτίωση της κατανόμης του αέρα και σε καλύτερη ενεργειακή απόδοση.
- Συνιστάται ιδιαίτερα η χρήση του κάτω συρταριού κατά τη φύλαξη τροφίμων.
- Για την καλύτερη δυνατή απόδοση, μπορεί να χρησιμοποιηθεί η λειτουργία Ταχεία Κατάψυξη (αν διατίθεται), 24 ώρες πριν την τοποθέτηση νωπών τροφίμων στον καταψύκτη.
- Στις περισσότερες περιπτώσεις, οι 24 ώρες από την τοποθέτηση νωπών τροφίμων είναι αρκετές για τη λειτουργία Ταχείας Κατάψυξης. Μετά από λίγη ώρα, η λειτουργία Ταχείας Κατάψυξης θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.
- Όταν καταψύχετε μια μικρή ποσότητα τροφίμων, η λειτουργία Ταχείας Κατάψυξης μπορεί να απενεργοποιηθεί μετά από λίγη ώρα για να εξασφαλιστεί εξοικονόμηση ενέργειας.

- Ανάλογα με τα χαρακτηριστικά του προϊόντος: η απόψυξη κατεψυγμένων τροφίμων στο θάλαμο συντήρησης θα εξασφαλίσει την εξοικονόμηση ενέργειας και θα διαφυλάξει την ποιότητα των τροφίμων.
- Για να τοποθετήσετε τη μέγιστη ποσότητα τροφίμων στον θάλαμο καταψύκτη του ψυγείου σας, πρέπει να αφαιρέσετε τα πάνω συρτάρια και να τοποθετήσετε τα τρόφιμα πάνω στα συρμάτινα/γυάλινα ράφια.
- Φυλάσσετε τα τρόφιμα στον θάλαμο συντήρησης ή στο διαμέρισμα έντονης ψύξης σύμφωνα με τις σωστές συνθήκες φύλαξης για να εξοικονομήσετε ενέργεια.
- Οι συσκευασίες τροφίμων δεν πρέπει να είναι σε άμεση επαφή με τον αισθητήρα θερμοκρασίας που βρίσκεται μέσα στον θάλαμο καταψύκτη.

## 5.2 Πρώτη χρήση

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν βεβαιωθείτε πως έχουν γίνει οι απαραίτητες προετοιμασίες σύμφωνα με τις οδηγίες στις ενότητες "Οδηγίες ασφαλείας" και "Εγκατάσταση".

- Περιμένετε 2 ώρες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, για να διασφαλίσετε την πλήρη αποτελεσματικότητα της ψύξης.
- Αφήστε το προϊόν σε λειτουργία για 6 ώρες χωρίς να τοποθετήσετε τρόφιμα μέσα και μην ανοίξετε την πόρτα του, εκτός αν αυτό είναι απολύτως απαραίτητο.
- Η αλλαγή θερμοκρασίας που προκαλείται από το άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας κατά τη χρήση του προϊόντος μπορεί κανονικά να έχει σαν συνέπεια συμπίκνωση πάνω σε ράφια της πόρτας/του κυρίως σώματος και σε γυάλινες συσκευασίες που είναι τοποθετημένες μέσα στο προϊόν.
- Θα ακουστεί ένας ήχος όταν ο συμπιεστής τεθεί σε λειτουργία. Είναι φυσιολογικό να παράγονται θόρυβοι στο προϊόν ακόμα και αν ο συμπιεστής δεν λειτουργεί, καθώς μπορεί να υπάρχει συμπιεσμένο υγρό και αέριο μέσα στο ψυκτικό σύστημα.

- Είναι φυσιολογικό να είναι θερμές οι μπροστινές άκρες του προϊόντος. Η θέρμανση αυτών των περιοχών είναι μέρος του σχεδιασμού με σκοπό την αποτροπή συμπύκνωσης
- Σε κάποια μοντέλα, ο πίνακας ενδείξεων απενεργοποιείται αυτόματα 1 λεπτό μετά το κλείσιμο της πόρτας. Ενεργοποιείται ξανά όταν ανοιχτεί η πόρτα ή όταν πατηθεί οποιοδήποτε κουμπί.

### 5.3 Κατηγορία κλίματος και ορισμοί

Παρακαλούμε ανατρέξτε στην πληροφορία Κατηγορία κλίματος (Climate Class) πάνω στην πινακίδα στοιχείων της συσκευής σας.

## 6 Χειρισμός του προϊόντος

Διαβάστε πρώτα τις "Οδηγίες Ασφαλείας"!

- Το προϊόν θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για αποθήκευση τροφίμων.
- Κλείστε την βαλβίδα νερού αν βρίσκεστε μακριά από το σπίτι (π.χ. σε διακοπές) και δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το Isomatic ή τον διανομέα νερού για μεγάλο χρονικό διάστημα. Διαφορετικά, ενδέχεται να υπάρξουν διαρροές νερού.

Μία από τις ακόλουθες πληροφορίες έχει εφαρμογή στη συσκευή σας σύμφωνα με την κατηγορία κλίματος.

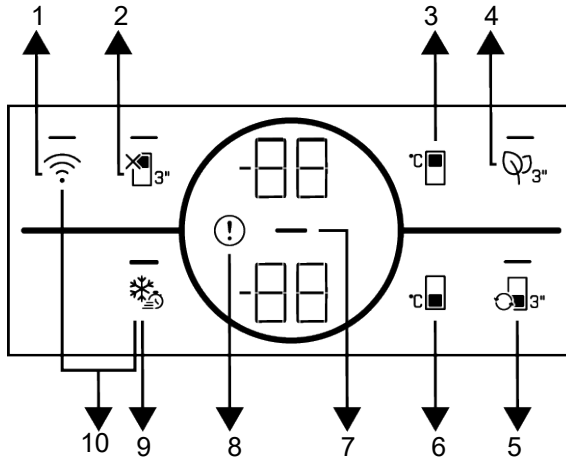
- **SN:** Μακροπρόθεσμα εύκρατο κλίμα: Αυτή η ψυκτική συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 10 °C και 32 °C.
- **N:** Εύκρατο κλίμα: Αυτή η ψυκτική συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 16°C και 32 °C.
- **ST:** Υποτροπικό κλίμα: Αυτή η ψυκτική συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 16°C και 38°C.
- **T:** Τροπικό κλίμα: Αυτή η ψυκτική συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 16°C και 43°C.

### Αποσύνδεση του προϊόντος από την πρίζα

- Αφαιρέστε τα τρόφιμα για να αποφύγετε δυσοσμία.
- Περιμένετε να λιώσει ο πάγος, καθαρίστε το εσωτερικό και αφήστε το να στεγνώσει, αφήστε τις πόρτες ανοικτές για να αποφύγετε ζημιά στα εσωτερικά πλαστικά μέρη του κορμού του προϊόντος.

## 7 Πίνακας ελέγχου του προϊόντος

EL



- |  |   |
|--|---|
| 1 * Πλήκτρο ασύρματης σύνδεσης                       | 2 * Λειτουργία Απενεργοποίησης θαλάμου Συντήρησης (λειτουργία Διακοπών) |
| 3 * Πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας θαλάμου Συντήρησης | 4 * Πλήκτρο μονάδας καταπολέμησης οσμών                                 |
| 5 * Πλήκτρο μετατροπής θαλάμου                       | 6 * Πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας θαλάμου Καταψύκτη                     |
| 7 * Ένδειξη εξοικονόμησης ενέργειας (οθόνη ανενεργή) | 8 * Ένδειξη κατάστασης σφάλματος  |
| 9 * Πλήκτρο Ταχείας Κατάψυξης                        | 10 * Πλήκτρο επαναφοράς ρυθμίσεων ασύρματης σύνδεσης                    |

Διαβάστε πρώτα τις "Οδηγίες Ασφαλείας"! Οι ηχητικές και οπτικές λειτουργίες του πίνακα ενδείξεων σας υποβοηθούν κατά τη χρήση του προϊόντος.

**\*Προαιρετικά:** Οι εμφανιζόμενες λειτουργίες είναι προαιρετικές, ενδέχεται να υπάρχουν διαφορές στο σχήμα και στη θέση των λειτουργιών που υπάρχουν στον πίνακα ενδείξεων της συσκευής σας.

### 1. Πλήκτρο ασύρματης σύνδεσης

Το πλήκτρο χρησιμοποιείται για τη δημιουργία ασύρματης σύνδεσης με το προϊόν

σας μέσω της εφαρμογής HomeWhiz για κινητά. Αν πατήσετε το πλήκτρο για 3 δευτερόλεπτα, η LED πάνω στο πλήκτρο αναβοσβήνει αργά (σε διαστήματα 0,5 δευτερολέπτων). Με αυτό τον τρόπο γίνεται η αρχι-

κή σύνδεση του προϊόντος με το οικιακό δίκτυο. Μετά την επίτευξη της ασύρματης σύνδεσης με το προϊόν, το σύμβολο ασύρματης σύνδεσης παραμένει σταθερά αναμμένο. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε τη σύνδεση με ένα σύντομο πάτημα στο πλήκτρο αυτό. Η LED στο πλήκτρο θα πρέπει να αναβοσβήνει γρήγορα (σε διαστήματα 0,2 δευτερολέπτων) έως ότου συνδεθεί η συσκευή σας. Όταν η σύνδεση είναι ενεργή, η LED θα είναι μόνιμα αναμμένη. Αν δεν μπορεί να επιτευχθεί σύνδεση για μεγάλο χρονικό διάστημα, ελέγξτε τις ρυθμίσεις σύνδεσής σας και ανατρέξτε στην ενότητα "Αντιμετώπιση προβλημάτων" η οποία περιέχεται στο Εγχειρίδιο Χρήστη. Η εφαρμογή HomeWhiz θα χρησιμοποιείται για την ασύρματη σύνδεση. Τα βήματα για την αρχική διαμόρφωση εξηγούνται στην ίδια την εφαρμογή κατά

την πορεία της διαμόρφωσης. Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στην εφαρμογή σκανάροντας τον κωδικό QR ο οποίος βρίσκεται στην ετικέτα HomeWhiz πάνω στη συσκευή. Μπορείτε να αποκτήσετε την εφαρμογή από το App Store, ή από το Play Store για συσκευές Android. Για λεπτομέρειες επισκεφθείτε τη διεύθυνση <https://www.homewhiz.com/>.

## 2. Πλήκτρο λειτουργίας Απενεργοποίησης θαλάμου συντήρησης (λειτουργίας

Διακοπών) 

Πατήστε το πλήκτρο για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία διακοπών. Η λειτουργία διακοπών ενεργοποιείται και η ενδεικτική λυχνία LED στο πλήκτρο ανάβει. Θα εμφανιστεί το σύμβολο "- ." στην ένδειξη θερμοκρασίας του θαλάμου συντήρησης και ο θάλαμος συντήρησης δεν πραγματοποιεί ενεργά ψύξη. Δεν θα πρέπει να φυλάσσετε τα τρόφιμά σας μέσα στον θάλαμο συντήρησης αν ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία. Οι άλλοι θάλαμοι θα συνεχίσουν να ψύχονται σύμφωνα με τις θερμοκρασίες που είχαν ρυθμιστεί. Για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε πάλι και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο για 3 δευτερόλεπτα.

## 3. Πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης

Επιτρέπει την ρύθμιση της θερμοκρασίας για τον θάλαμο συντήρησης. Με το πάτημα του πλήκτρου μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία θαλάμου συντήρησης σε θερμοκρασία 8 °C, 7 °C, 6 °C, 5 °C, 4 °C, 3 °C, 2 °C, ή 1 °C.

## 4. Πλήκτρο μονάδας καταπολέμησης οσμών

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε τη λειτουργία καταπολέμησης οσμών. Όταν είναι ενεργή η λειτουργία καταπολέμησης οσμών, είναι αναμμένη η LED στο αντίστοιχο πλήκτρο. Όταν είναι ενεργή η λειτουργία, η μονάδα καταπολέμησης οσμών θα ενεργοποιείται περιοδικά.

## 5. Πλήκτρο μετατροπής θαλάμου

Αν πατήσετε για 3 δευτερόλεπτα το πλήκτρο μετατροπής θαλάμου, το τμήμα καταψύκτη μεταβαίνει κυκλικά από λειτουργία συντήρησης, σε απενεργοποιημένη κατάσταση και σε λειτουργία καταψύκτη. Αν χρησιμοποιείται σαν θάλαμος συντήρησης, η θερμοκρασία του θαλάμου θα ρυθμιστεί σε 4 °C. Στην απενεργοποιημένη κατάσταση, η ένδειξη θερμοκρασίας του θαλάμου θα είναι "- .".

## 6. Πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας θαλάμου Καταψύκτη

Η ρύθμιση θερμοκρασίας γίνεται για το θάλαμο καταψύκτη. Πατώντας αυτό το πλήκτρο μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη στους -18 °C, -19 °C, -20 °C, -21 °C, -22 °C, -23 °C και -24 °C.

## 7. Ένδειξη εξοικονόμησης ενέργειας (οθόνη ανενεργή)

Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας ενεργοποιείται αυτόματα και το σύμβολο εξοικονόμησης ενέργειας ανάβει, όταν η πόρτα του προϊόντος δεν ανοίξει ή κλείσει για ορισμένο χρονικό διάστημα. Όταν είναι ενεργή η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, θα σβήσουν όλα τα σύμβολα στην οθόνη, εκτός από το σύμβολο εξοικονόμησης ενέργειας. Όταν είναι ενεργή η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, αν πατήσετε κάποιο πλήκτρο ή ανοίξετε την πόρτα, η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας θα απενεργοποιηθεί, και τα σύμβολα στην οθόνη θα επιστρέψουν στην φυσιολογική τους κατάσταση. Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας έχει οριστεί ως ενεργή εκ κατασκευής και δεν μπορεί να ακυρωθεί.

## 8. Ένδειξη κατάστασης σφάλματος

Αυτή η ένδειξη θα είναι ενεργή αν το ψυγείο σας δεν μπορεί να παρέχει επαρκή ψύξη ή σε περίπτωση τυχόν σφάλματος αισθητήρα. Στην οθόνη ενδείξεων θερμοκρασίας θαλάμου καταψύκτη θα εμφανίζεται το γράμμα "E" και στην οθόνη ενδείξεων θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης θα εμφανίζονται οι αριθμοί 1, 2, 3. Αυτοί οι αριθμοί

στην οθόνη ενδείξεων πληροφορούν το σέρβις σχετικά με τη βλάβη. Αν τοποθετήσετε ζεστά τρόφιμα στο θάλαμο καταψύκτη ή αν αφήσετε την πόρτα του ανοικτή για πολλή ώρα, μπορεί να εμφανιστεί ένα σήμα θαυμαστικού. Δεν πρόκειται για σφάλμα, η προειδοποίηση θα πάψει να εμφανίζεται όταν τα τρόφιμα ψυχθούν ή αν πατήσετε οποιοδήποτε πλήκτρο.

### 9. Πλήκτρο Ταχείας Κατάψυξης

Όταν πατηθεί το πλήκτρο ταχείας κατάψυξης, ανάβει η λυχνία LED στο πλήκτρο και ενεργοποιείται η λειτουργία ταχείας κατάψυξης. Η θερμοκρασία θαλάμου καταψύκτη ρυθμίζεται στους  $-27\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Για να ακυρώσετε τη λειτουργία, πατήστε πάλι το πλήκτρο. Η λειτουργία ταχείας κατάψυξης θα ακυρωθεί αυτόματα. Για να καταψύξετε μια μεγάλη ποσότητα νωπών τροφίμων, πατήστε το πλήκτρο ταχείας κατάψυξης πριν τοποθετήσετε τα τρόφιμα στον θάλαμο καταψύκτη.

## 8 Χρήση της συσκευής σας

### 8.1 Φύλαξη τροφίμων στο προϊόν

#### Φύλαξη τροφίμων στον θάλαμο συντήρησης και στο διαμέρισμα Έντονης ψύξης

- Οι θερμοκρασίες των θαλάμων αυξάνονται έντονα αν η πόρτα του θαλάμου ανοίγει και κλείνει συχνά και διατηρείται ανοικτή για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αυτό μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής των τροφίμων και να προκαλέσει αλλοίωσή τους.
- Για να μην προκαλούνται δυσοσμία και αλλαγές γεύσης μέσα στη συσκευή, τα τρόφιμα θα πρέπει να φυλάσσονται σε κλειστούς περιέκτες.
- Για να επιτύχετε καλύτερη και ομοιόμορφη ψύξη, τοποθετείτε τα τρόφιμα σε αποστάσεις μεταξύ τους ώστε να μπορεί να κυκλοφορεί ανάμεσά τους ο αέρας.
- Διευκολύνετε τη ροή του αέρα αφήνοντας διάκενα ανάμεσα στα τρόφιμα και το εσωτερικό τοίχωμα. Αν στηρίζετε τρόφιμα στο πίσω τοίχωμα, τα τρόφιμα αυτά μπορεί να παγώσουν.

### 10. Πλήκτρο επαναφοράς ρυθμίσεων

#### ασύρματης σύνδεσης

Για επαναφορά των ρυθμίσεων ασύρματης σύνδεσης, πρέπει να πατηθούν τα πλήκτρα Ταχείας Κατάψυξης και Ασύρματης σύνδεσης

Ταχείας Κατάψυξης και Ασύρματης Σύνδεσης ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα. Όλες οι πληροφορίες χρήστη οι οποίες έχουν καταγραφεί καταργούνται από το προϊόν όταν γίνει επαναφορά/ αποκατάσταση των εργασιακών ρυθμίσεων.

Οι ρυθμίσεις θερμοκρασίας μπορούν να ρυθμιστούν μεταξύ  $1-8\text{ }^{\circ}\text{C}$  για το θάλαμο του ψυγείου και μεταξύ  $-24$  και  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$  για το θάλαμο του καταψύκτη. Οι ρυθμιζόμενες τιμές θερμοκρασίας ενδέχεται να διαφέρουν εντός αυτών των ορίων ανάλογα με τις προδιαγραφές του προϊόντος.

- Αφήνετε τα μαγειρεμένα ζεστά φαγητά να κρυσώσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα τοποθετήσετε μέσα στο ψυγείο. Κατόπιν μπορείτε να τοποθετήσετε το προς ψύξη φαγητό στα κάτω ράφια του ψυγείου σας. Τοποθετείτε τα ζεστά τρόφιμα μακριά από τρόφιμα που αλλοιώνονται εύκολα.
- Προσέξτε ιδιαίτερα να μην αναμίξετε τρόφιμα που πωλούνται ήδη κατεψυγμένα με νωπά τρόφιμα.
- Αποψύχετε τα κατεψυγμένα τρόφιμα μέσα στο διαμέρισμα έντονης ψύξης. Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να ψύχετε το διαμέρισμα έντονης ψύξης με χρήση των κατεψυγμένων τροφίμων και να εξοικονομήτε ενέργεια.
- Η φύλαξη στο ψυγείο μη ώριμων τροπικών φρούτων (όπως μάνγκο, ποικιλίες πεπονιών, παπάγια, μπανάνες, ανανάς) μπορεί να επιταχύνει τη διαδικασία ωρίμανσης. Αυτό δεν συνιστάται, γιατί θα έχει ως αποτέλεσμα μικρότερο χρόνο διατήρησης.

- Θα πρέπει να φυλάσσετε κρεμμύδια, σκόρδα, τζίντζερ και άλλα ριζώδη λαχανικά σε σκοτεινές και δροσερές συνθήκες, όχι μέσα στο ψυγείο.
- Αν διαπιστώσετε ότι ένα τρόφιμο μέσα στο ψυγείο έχει αλλοιωθεί, πετάξτε το και καθαρίστε τα αξεσουάρ που έχουν έρθει σε επαφή με αυτό.
- Για να ψύξετε γρήγορα φαγητά όπως σουπές και ραγού, που μαγειρεύονται μέσα σε μεγάλες κατσαρόλες, μπορείτε να τα τοποθετείτε μέσα στο ψυγείο χωρίζοντάς τα σε άλλα δικά σας ρηχά δοχεία.
- Τοποθετείτε τα μη συσκευασμένα τρόφιμα μακριά από αυγά.
- Φυλάσσετε τα φρούτα και τα λαχανικά ξεχωριστά και αποθηκεύετε κάθε είδος μαζί (για παράδειγμα μήλα με μήλα, καρότα με καρότα).
- Αφαιρείτε τα πράσινα λαχανικά από τις πλαστικές σακούλες και τοποθετείτε τα μέσα στο ψυγείο αφού τα τυλίξετε σε χαρτί κουζίνας ή χαρτί στεγνώματος. Αν πλένετε τα τρόφιμα αυτά πριν τα τοποθετήσετε στο ψυγείο, μην ξεχνάτε να τα στεγνώνετε πριν τη φύλαξη.
- Μπορείτε και να δημιουργήσετε ένα υγρό περιβάλλον και να παρέχετε ροή αέρα διατηρώντας φρούτα και λαχανικά που είναι ευπαθή σε ξήρανση, σε διάτρητες ή μη στεγανές πλαστικές σακούλες.
- Εκτός από περιπτώσεις όπου υπάρχουν ακραίες συνθήκες στο περιβάλλον, αν το προϊόν έχει ρυθμιστεί στις προβλεπόμενες τιμές ρύθμισης (στον πίνακα συνιστώμενων τιμών ρύθμισης), τα τρόφιμα διατηρούν τη φρεσκάδα τους για περισσότερο χρόνο, τόσο στο διαμέρισμα έντονης ψύξης όσο και στον θάλαμο καταψύκτη.
- Μη φυλάσσετε στο διαμέρισμα έντονης ψύξης λαχανικά που είναι ευαίσθητα στο κρύο όπως είναι λαχανικά με πράσινα φύλλα, ντομάτες και αγγούρια. Αν είναι απαραίτητο να χρησιμοποιήσετε το διαμέρισμα έντονης ψύξης για φύλαξη λαχανικών, βεβαιωθείτε ότι ο πίνακας ελέγχου του ψυγείου έχει ρυθμιστεί σε 5 °C ή μεγαλύτερη θερμοκρασία.

### Φύλαξη τροφίμων στο διαμέρισμα Έντονης ψύξης

Στο διαμέρισμα έντονης ψύξης, η θερμοκρασία των τροφίμων που θα φυλαχτούν στο προϊόν μπορεί να βρίσκεται στην περιοχή +3 °C και -3 °C. Η θερμοκρασία στο διαμέρισμα έντονης ψύξης μπορεί να πέσει κάτω από τους 0 °C, και αυτή η θερμοκρασία δεν είναι κατάλληλη για φύλαξη φρέσκων φρούτων και λαχανικών. Αν θέλετε να φυλάξετε νωπά τρόφιμα στα συρτάρια χαμηλής θερμοκρασίας, βεβαιωθείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του ψυγείου σε 5 °C ή μεγαλύτερη θερμοκρασία.

Φυλάσσετε τα τρόφιμα σε διαφορετικές θέσεις σύμφωνα με τις ιδιότητές τους:	
Τρόφιμο	Θέση
Αυγό	Ράφι πόρτας
Γαλακτοκομικά προϊόντα (βούτυρο, τυρί)	Αν διατίθεται, σε διαμέρισμα μηδέν βαθμών Κελσίου (για τρόφιμα πρωινού)/ διαμέρισμα έντονης ψύξης
Φρούτα, λαχανικά και φυλλώδη είδη	Διαμέρισμα φρούτων-λαχανικών, τμήμα λαχανικών ή: Στο διαμέρισμα νωπών τροφίμων, στο συρτάρι λαχανικών ή στο συρτάρι Everfresh+ (αν διατίθεται), εφόσον το ψυγείο έχει ρυθμιστεί σε θερμοκρασία άνω των 5 °C.
Νωπό κρέας, πουλερικά, ψάρια, λουκάνικα κλπ. Μαγειρεμένα τρόφιμα	Αν διατίθεται, σε διαμέρισμα μηδέν βαθμών Κελσίου (για τρόφιμα πρωινού)/ διαμέρισμα έντονης ψύξης
Τρόφιμα έτοιμα για σερβίρισμα, συσκευασμένα προϊόντα, τρόφιμα σε κονσέρβα και πίκλες	Πάνω ράφια ή ράφι πόρτας
Αναψυκτικά, μπουκάλια, μπαχαρικά και σνακ	Ράφι πόρτας

## Φύλαξη τροφίμων στον θάλαμο καταψύκτη

- Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Ταχεία Κατάψυξη 4-6 ώρες πριν τη λειτουργία κατάψυξης, και να επιτύχετε ταχύτερη ψύξη των τροφίμων.
- Αφήνετε τα ζεστά φαγητά να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα τοποθετήσετε μέσα στον θάλαμο καταψύκτη.
- Τα τρόφιμα προς κατάψυξη πρέπει να τα χωρίζετε σε μερίδες ανάλογα με την ποσότητα που θα καταναλωθεί, και να τα καταψύχετε σε ξεχωριστές συσκευασίες.
- Συνιστάται να συσκευάζετε τα τρόφιμα πριν τα τοποθετήσετε μέσα στον καταψύκτη.
- Για να αποφύγετε τη λήξη των χρόνων αποθήκευσης, σημειώνετε στη συσκευασία την ημερομηνία κατάψυξης, το χρονικό όριο και το όνομα του τροφίμου, σύμφωνα με τις περιόδους αποθήκευσης των διαφόρων τροφίμων.
- Καταναλώνετε γρήγορα τα τρόφιμα που έχετε αποψύξει. Τα τρόφιμα που έχουν αποψυχθεί δεν επιτρέπεται να καταψυχθούν πάλι εκτός αν μαγειρευτούν πρώτα. Δεν είναι ασφαλές να καταναλώνετε νωπά τρόφιμα που επανακαταψύχθηκαν χωρίς να μαγειρευτούν αφού αποψύχθηκαν.
- Όταν καταψύχετε νωπά τρόφιμα, αποφεύγετε να τα φέρνετε σε επαφή με ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα. Διαφορετικά, τα ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα θα αποψυχθούν.

## Φύλαξη κατεψυγμένων προϊόντων

- Όταν φυλάσσετε τα τρόφιμα, τηρείτε τα χρονικά διαστήματα που καθορίζονται σε αυτές τις οδηγίες.
- Για να προστατεύετε την ποιότητα των τροφίμων, διατηρείτε όσο το δυνατόν μικρότερο το διάστημα μεταξύ της αγοράς και τη φύλαξης των τροφίμων.
- Αγοράζετε κατεψυγμένα τρόφιμα που έχουν αποθηκευτεί σε θερμοκρασίες  $-18^{\circ}\text{C}$  ή χαμηλότερες.
- Αποφεύγετε να αγοράζετε τρόφιμα των οποίων οι συσκευασίες καλύπτονται από πάγο κλπ. Αυτό σημαίνει ότι το προϊόν ενδεχομένως είχε αποψυχθεί εν μέρει και καταψυχθεί πάλι. Η θερμοκρασία έχει μεγάλες επιπτώσεις στην ποιότητα των τροφίμων.
- Φυλάσσετε τα τρόφιμα το πολύ για το χρονικό διάστημα που συνιστά ο παρασκευαστής τους. Αφαιρείτε από τον καταψύκτη μόνο όσα τρόφιμα χρειάζεστε.
- Εκτός από περιπτώσεις όπου υπάρχουν ακραίες συνθήκες στο περιβάλλον, αν το προϊόν σας (στον πίνακα συνιστώμενων τιμών ρύθμισης) έχει ρυθμιστεί στις προβλεπόμενες τιμές ρύθμισης, τα τρόφιμα διατηρούν τη φρεσκάδα τους για περισσότερο χρόνο, τόσο στον θάλαμο συντήρησης όσο και στον θάλαμο καταψύκτη.
- Αν το διαμέρισμα νωπών τροφίμων ρυθμιστεί σε χαμηλότερη θερμοκρασία, τα φρέσκα φρούτα και λαχανικά μπορεί να είναι εν μέρει παγωμένα.
- Οι θάλαμοι δύο αστέρων είναι κατάλληλοι για ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα. Μπορείτε να διατηρείτε παγωτό και παγάκια.
- Καταψύχετε νωπά τρόφιμα μόνο στο διαμέρισμα 4 αστέρων.

Ψάρι και κρέας		Προετοιμασία	Μέγιστος χρόνος αποθήκευσης (μήνες)	
Προϊόντα κρέατος	Βοδινό	Μπριζόλες	Κόψτε σε πάχος 2 cm και τοποθετήστε ανάμεσα αλουμινόχαρτο ή τυλίξτε σφιχτά με μεμβράνη	6-8
		Ψητό	Συσκευάστε τις μερίδες κρέατος σε σακούλα ψυγείου ή τυλίξτε τις σφιχτά με μεμβράνη	6-8
		Κύβιοι	Σε μικρά τεμάχια	6-8
		Σνίτσελ, παιδάκια	Τοποθετήστε αλουμινόχαρτο ανάμεσα στις φέτες ή τυλίξτε τις ξεχωριστά με μεμβράνη	6-8
	Πρόβατο	Παιδάκια	Τοποθετήστε αλουμινόχαρτο ανάμεσα στα κομμάτια κρέατος ή τυλίξτε τα ξεχωριστά με μεμβράνη	4-8
		Ψητό	Συσκευάστε τις μερίδες κρέατος σε σακούλα ψυγείου ή τυλίξτε τις σφιχτά με μεμβράνη	4-8
		Κύβιοι	Συσκευάστε το κομμένο κρέας σε σακούλα ψυγείου ή τυλίξτε σφιχτά με μεμβράνη	4-8
	Μοσχάρι	Ψητό	Συσκευάστε τις μερίδες κρέατος σε σακούλα ψυγείου ή τυλίξτε τις σφιχτά με μεμβράνη	8-12
		Μπριζόλες	Κόψτε σε πάχος 2 cm και τοποθετήστε ανάμεσα αλουμινόχαρτο ή τυλίξτε σφιχτά με μεμβράνη	8-12
		Κύβιοι	Σε μικρά τεμάχια	8-12
		Βραστό κρέας	Συσκευάστε σε μικρά κομμάτια μέσα σε σακούλα ψυγείου	8-12
	Κιμάς	Χωρίς καρύκευση, σε επίπεδες σακούλες	1-3	
	Εντόσθια (κομμάτι)	Σε κομμάτια	1-3	
	Λουκάνικο ωριμασμένο - Σαλάμι	Θα πρέπει να συσκευάζεται ακόμα και αν έχει περιβληθεί.	1-3	
	Ζαμπόν	Τοποθετήστε αλουμινόχαρτο ανάμεσα στις κομμένες φέτες	2-3	
Πουλερικά και κυνήγι	Κοτόπουλο και γαλοπούλα	Τυλίξτε σε αλουμινόχαρτο	4-6	
	Χήνα	Τυλίξτε σε μεμβράνη (οι μερίδες δεν πρέπει να υπερβαίνουν τα 2,5 kg)	4-6	
	Πάπια	Τυλίξτε σε μεμβράνη (οι μερίδες δεν πρέπει να υπερβαίνουν τα 2,5 kg)	4-6	
	Ελάφι, κουνέλι, αίγαγρος	Τυλίξτε σε μεμβράνη (οι μερίδες δεν πρέπει να υπερβαίνουν τα 2,5 kg, και τα οστά τους πρέπει να διαχωρίζονται)	6-8	
Ψάρια και θαλασσινά	Ψάρια γλυκού νερού (πέστροφα, κυπρίνος, τούρνα, γατόψαρο)	Μετά από σχολαστική αφαίρεση των λεπιών και καθαρισμό των εντοσθίων, πλύνετε και στεγνώστε, και αφαιρείτε το κεφάλι και την ουρά όταν χρειάζεται.	2	
	Μη λιπαρά ψάρια (λαβράκι, καλκάνι, γλώσσα)		4-6	
	Λιπαρά ψάρια (παλαμιδα, σκουμπρί, γοφάρι, μπαρμπούνη, γαύρος)		2-4	
	Οστρακοειδή	Καθαρισμένα και σε σακούλες	4-6	
	Χαβιάρι	Στη συσκευασία του, μέσα σε αλουμινένιο ή πλαστικό δοχείο	2-3	

"Οι χρόνοι φύλαξης που αναφέρονται στον πίνακα βασίζονται σε θερμοκρασία φύλαξης -18 °C. "

Φρούτα και λαχανικά	Προετοιμασία	Μέγιστος χρόνος αποθήκευσης (μήνες)
Αμπελοφάσουλα και φασολάκια	Ζεματίστε για 3 λεπτά μετά το πλύσιμο και κόψτε σε μικρά κομμάτια	10-13
Αρακάς	Ζεματίστε για 2 λεπτά μετά το ξεφλούδισμα και το πλύσιμο	10-12
Λάχανο	Ζεματίστε για 1-2 λεπτά μετά τον καθαρισμό	6-8
Καρότο	Ζεματίστε για 3-4 λεπτά μετά τον καθαρισμό και την κοπή σε μικρά κομμάτια	12
Πιπεριές	Βράστε για 2-3 λεπτά αφού κόψετε το κοτσάνι, κόψετε στα δύο και αφαιρέσετε τους σπόρους	8-10
Σπανάκι	Ζεματίστε για 2 λεπτά μετά το πλύσιμο και τον καθαρισμό	6-9
Πράσο	Ζεματίστε για 5 λεπτά μετά τον τεμαχισμό	6-8
Κουνουπίδι	Ζεματίστε σε νερό με λίγο λεμόνι για 3-5 λεπτά μετά την αφαίρεση των φύλλων, την κοπή του κοτσανιού κομμάτια	10-12
Μελιτζάνα	Ζεματίστε για 4 λεπτά μετά το πλύσιμο και την κοπή σε κομμάτια 2 cm	10-12
Κολοκύθα	Ζεματίστε για 2-3 λεπτά μετά το πλύσιμο και την κοπή σε κομμάτια 2 cm	8-10
Μανιτάρια	Σοτάρετε ελαφρά με λάδι και ραντίστε με λεμόνι	2-3
Καλαμπόκι	Καθαρίστε και συσκευάστε ολόκληρο ή σε κόκκους	12
Μήλο και αχλάδι	Ζεματίστε για 2-3 λεπτά μετά το ξεφλούδισμα και τον τεμαχισμό σε φέτες	8-10
Βερίκοκο και ροδάκινο	Κόψτε στη μέση και αφαιρέστε τα κουκούτσια	4-6
Φράουλα και βατόμουρο	Πλύνετε και αφαιρέστε τα κουκούτσια	8-12
Ψητά φρούτα	Με προσθήκη 10% ζάχαρης στο δοχείο	12
Δαμάσκηνο, κεράσι, βύσσινο	Πλύνετε και αφαιρέστε τα κοτσάνια	8-12

"Οι χρόνοι φύλαξης που αναφέρονται στον πίνακα βασίζονται σε θερμοκρασία φύλαξης -18 °C. "

Γαλακτοκομικά προϊόντα	Προετοιμασία	Μέγιστος χρόνος αποθήκευσης (μήνες)	Συνθήκες αποθήκευσης
Τυρί (εκτός από τυρί φέτα)	Σε φέτες με αλουμινόχαρτο ανάμεσα	6-8	Μπορεί να παραμείνει στην αρχική του συσκευασία για βραχυπρόθεσμη αποθήκευση. Για μακροπρόθεσμη αποθήκευση πρέπει να τυλιχτεί επιπλέον σε αλουμινόχαρτο ή πλαστική μεμβράνη.
Βούτυρο, μαργαρίνη	Στην αρχική συσκευασία	6	Στην αρχική συσκευασία ή σε πλαστικούς περιέκτες

"Οι χρόνοι φύλαξης που αναφέρονται στον πίνακα βασίζονται σε θερμοκρασία φύλαξης -18 °C. "

"Η ποσότητα νωπών τροφίμων που μπορούν να καταψυχθούν μέσα σε ορισμένο χρονικό διάστημα αναφέρεται στην επικέτα τύπου."

Θάλαμος καταψύκτη Ρύθμιση	Θάλαμος συντήρησης Ρύθμιση	Παρατηρήσεις
-22°C	2°C	Αυτή είναι η προεπιλεγμένη, συνιστώμενη ρύθμιση. Αυτή η ρύθμιση συνιστάται αν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κάτω από 30°C.
-22 ή -24 °C	4°C	Αυτές οι ρυθμίσεις συνιστώνται για θερμοκρασίες περιβάλλοντος που υπερβαίνουν τους 30 °C.
Ταχεία Κατάψυξη	4°C	Χρησιμοποιείτε αυτή τη ρύθμιση όταν θέλετε να καταψύξετε τρόφιμα σε σύντομο χρόνο. Όταν τελειώσει αυτή η λειτουργία, οι ρυθμίσεις της συσκευής θα επανέλθουν στην προηγούμενες που είχατε επιλέξει.
-18 °C ή χαμηλότερη θερμοκρασία	2°C	Χρησιμοποιήστε αυτές τις ρυθμίσεις αν πιστεύετε ότι ο θάλαμος συντήρησης δεν είναι αρκετά παγωμένος λόγω της θερμοκρασίας περιβάλλοντος ή επειδή ανοίγει συχνά η πόρτα της συσκευής.

### Ταχεία Κατάψυξη

1. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία ταχείας κατάψυξης 24 ώρες πριν τοποθετήσετε τα νωπά τρόφιμα.
2. Μετά από 24 ώρες από το πάτημα του κουμπιού, τοποθετήστε τα τρόφιμα που θέλετε να καταψύξετε στο δεύτερο ράφι με τη μεγαλύτερη ικανότητα κατάψυξης.
3. Αφού ενεργοποιηθεί, η λειτουργία ταχείας κατάψυξης ακυρώνεται αυτόματα μετά από ένα χρονικό διάστημα.

### Ταχεία Κατάψυξη

1. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία ταχείας κατάψυξης 24 ώρες πριν τοποθετήσετε τα νωπά τρόφιμα.
2. Μετά από 24 ώρες από το πάτημα του κουμπιού, τοποθετήστε τα τρόφιμα που θέλετε να καταψύξετε στο δεύτερο ράφι με τη μεγαλύτερη ικανότητα κατάψυξης.
3. Αφού ενεργοποιηθεί, η λειτουργία ταχείας κατάψυξης ακυρώνεται αυτόματα μετά από ένα χρονικό διάστημα.

### Λεπτομέρειες Καταψύκτη

Σύμφωνα με τα πρότυπα IEC 62552, ο καταψύκτης θα πρέπει να έχει την ικανότητα να διατηρεί παγωμένα 4,5 kg τροφίμων σε θερμοκρασία -18°C ή χαμηλότερη, για θερ-

μοκρασία δωματίου 25°C, σε 24 ώρες για κάθε 100 λίτρα χωρητικότητας του θαλάμου καταψύκτη.

Τα τρόφιμα μπορούν να διατηρούνται για μεγάλα χρονικά διαστήματα μόνο σε θερμοκρασίες μικρότερες των -18 °C.

Μπορείτε να διατηρήσετε τα τρόφιμα φρέσκα για μήνες (στον καταψύκτη σε θερμοκρασίες -18 °C ή χαμηλότερες).

Τα τρόφιμα προς κατάψυξη δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με τα ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα, ώστε να αποφευχθεί η μερική απόψυξη των δεύτερων.

Βράστε τα λαχανικά και φιλτράρετε το νερό για να επεκτείνετε τη διάρκεια φύλαξης. Τοποθετήστε τα τρόφιμα σε αεροστεγείς συσκευασίες μετά το φιλτράρισμα και τοποθετήστε τα στον καταψύκτη. Μπανάνες, ντομάτες, μαρούλι, σέλινο, βραστά αυγά, πατάτες και παρόμοια τρόφιμα δεν θα πρέπει να καταψύχονται. Σε περίπτωση που αυτά τα τρόφιμα καταψυχθούν, μόνο η διατροφική αξία και οι οργανοληπτικές τους δυνατότητες θα επηρεαστούν αρνητικά. Δεν υπάρχει πιθανότητα αλλοίωσης που θα μπορούσε να απειλήσει την ανθρώπινη υγεία.

### Τοποθέτηση των τροφίμων

**Ράφια θαλάμου καταψύκτη:** Διάφορα κατεψυγμένα τρόφιμα, όπως κρέας, ψάρια, παγωτό, λαχανικά κλπ.

**Ράφια θαλάμου συντήρησης:** Τρόφιμα σε δοχεία φύλαξης, πιάτα με κάλυμμα ή θήκες με κάλυμμα, αυγά (σε κλειστή θήκη)

**Ράφια πόρτας θαλάμου συντήρησης:** Μικρά και συσκευασμένα τρόφιμα ή ποτά

**Τμήμα λαχανικών:** Λαχανικά και φρούτα

**Διαμέρισμα νωπών τροφίμων:** Ντελικατέσεν (τρόφιμα για πρωινό, προϊόντα κρέατος που πρέπει να καταναλωθούν σύντομα)

## 8.2 Τραγανιστήρι

Το διαμέρισμα λαχανικών του προϊόντος έχει σχεδιαστεί ειδικά για να διατηρεί τα λαχανικά φρέσκα χωρίς να χάνουν υγρασία. Για το σκοπό αυτό, η κυκλοφορία του ψυχρού αέρα συγκεντρώνεται σε όλο το διαμέρισμα λαχανικών. Αποθηκεύστε τα λαχανικά και τα φρούτα σας σε αυτόν τον θάλαμο. Για να εξασφαλίσετε μεγαλύτερη διάρκεια αποθήκευσης, μην τοποθετείτε πράσινα φυλλώδη λαχανικά δίπλα σε φρούτα.

## 8.3 Περιοχή Ψυχρής φύλαξης Γαλακτοκομικών Προϊόντων

### Συρτάρι έντονης ψύξης

Το συρτάρι έντονης ψύξης μπορεί να επιτύχει χαμηλότερες θερμοκρασίες στο διαμέρισμα συντήρησης. Χρησιμοποιείτε αυτό το συρτάρι για να φυλάσσετε αλλαντικά και άλλα ευπαθή τρόφιμα (σαλάμι, λουκάνικα κλπ.) και γαλακτοκομικά προϊόντα που χρειάζονται χαμηλότερη θερμοκρασία φύλαξης ή για να φυλάσσετε κρέας, κοτόπουλο ή ψάρια που προορίζονται για κατάναλωση σε σύντομο χρονικό διάστημα. Αυτό το συρτάρι δεν είναι κατάλληλο για φύλαξη φρούτων και λαχανικών.

## 8.4 Χώρος φύλαξης πάγου

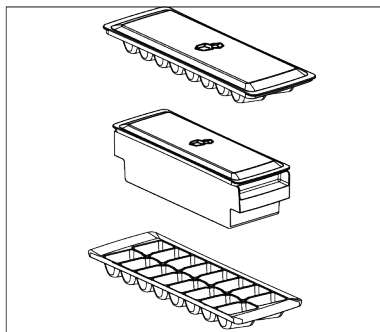
### Δοχείο πάγου

Η παγοθήκη σας επιτρέπει να παίρνετε εύκολα πάγο από το ψυγείο.

### Χρήση της παγοθήκης

1. Αφαιρέστε την παγοθήκη από τον θάλαμο καταψύκτη.
2. Γεμίστε την παγοθήκη με νερό.

3. Τοποθετήστε την παγοθήκη στον θάλαμο κατάψυξης. Τα παγάκια θα είναι έτοιμα μετά από περίπου δύο ώρες.
4. Αφαιρέστε την παγοθήκη από τον θάλαμο κατάψυξης και λυγίστε την ελαφρά πάνω από το σκεύος όπου θέλετε να σερβίρετε τον πάγο. Ο πάγος θα πέσει εύκολα στο σκεύος όπου θέλετε να τον σερβίρετε.



## 8.5 Αντιστροφή της πλευράς ανοίγματος των θυρών

Η πλευρά ανοίγματος των θυρών του ψυγείου σας μπορεί να αντιστραφεί, ενδεχομένως για να ταιριάζει στη θέση όπου θέλετε να το τοποθετήσετε. Όταν χρειάζεται να γίνει αυτό, θα πρέπει οπωσδήποτε να καλέσετε το πλησιέστερο Εξουσιοδοτημένο Σέρβις.

## 8.6 Ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας

Το σύστημα ειδοποίησης ανοιχτής πόρτας του ψυγείου σας μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με το μοντέλο.

### Έκδοση 1:

Αν η πόρτα του προϊόντος παραμένει ανοικτή για ορισμένο χρονικό διάστημα (μεταξύ 60 s και 120 s), παράγεται ένα ηχητικό σήμα προειδοποίησης. Ανάλογα με το μοντέλο του προϊόντος, μπορεί να εμφανίζεται επιπλέον και ένα οπτικό σήμα προειδοποίησης (αναβοσβήσιμο φωτισμού). Αν κλείσετε την πόρτα της συσκευής ή πατήσετε ένα κουμπί στην οθόνη της συσκευής, αν υπάρχει, ο ήχος προειδοποίησης θα σταματήσει.

## Έκδοση 2:

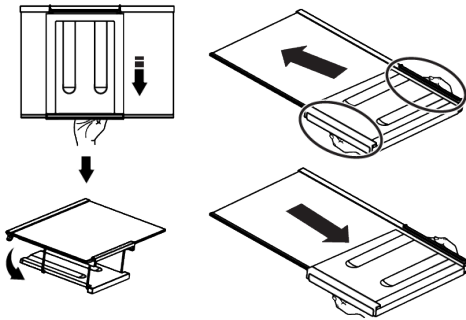
Αν η πόρτα της συσκευής παραμένει ανοιχτή για ένα ορισμένο χρονικό διάστημα (μεταξύ 60 s και 120 s), παράγεται η ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας. Η ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας παράγεται με βαθμιαία αυξανόμενη ένταση. Πρώτα, αρχίζει να ακούγεται μια ηχητική προειδοποίηση. Μετά από 4 λεπτά, αν η πόρτα δεν έχει κλείσει ακόμα, ενεργοποιείται μια ηχητική προειδοποίηση (αναβοσβήσιμο φωτισμού). Η ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας θα καθυστερήσει για ένα ορισμένο χρονικό διάστημα (μεταξύ 60 s και 120 s) αν πατηθεί οποιοδήποτε πλήκτρο στην οθόνη του προϊόντος, αν υπάρχει. Κατόπιν η διαδικασία θα αρχίσει πάλι. Όταν κλειστεί η πόρτα της συσκευής, η ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας θα ακυρωθεί.

## 8.7 Αναδιπλούμενη βάση κρασιών

Επιτρέπει τη φύλαξη μπουκαλιών κρασιών αν χρειάζεται. Για να χρησιμοποιήσετε το τμήμα της βάσης, πιάστε το πλαστικό τμήμα και τραβήξτε το προσεκτικά προς τα κάτω. Τώρα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την αναδιπλούμενη βάση κρασιών.



Συνιστάται να φυλάσσετε το πολύ 2 μπουκάλια κρασιού στην αναδιπλούμενη βάση κρασιών.



Για να τοποθετήσετε την αναδιπλούμενη βάση κρασιών, πρώτα αφαιρέστε το γυάλινο ράφι από το ψυγείο. Τοποθετήστε την πάνω στο γυάλινο ράφι σπρώχνοντας το πλαστικό τμήμα μέσα από τις μπροστινές και πίσω αυλακώσεις όπως δείχνει η εικόνα. Το προϊόν θα είναι έτοιμο για χρήση με την αναδιπλούμενη βάση κρασιών.

Για να αφαιρέσετε την αναδιπλούμενη βάση κρασιών, πρώτα αφαιρέστε το γυάλινο ράφι από το ψυγείο. Κατόπιν, πιάστε το πλαστικό τμήμα και τραβήξτε το προς οποιαδήποτε κατεύθυνση. Τώρα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το προϊόν χωρίς αναδιπλούμενη βάση κρασιών όταν χρειάζεται.

## 8.8 Αντικατάσταση του λαμπτήρα φωτισμού

Καλέστε το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις όταν πρέπει να αντικατασταθεί ο λαμπτήρας/η μονάδα LED που χρησιμοποιείται για φωτισμό του ψυγείου σας.

Ο λαμπτήρας (οι λαμπτήρες) που χρησιμοποιούνται σε αυτή την συσκευή δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για οικιακό φωτισμό. Ο σκοπός αυτού του λαμπτήρα είναι να βοηθά τον χρήστη να τοποθετεί τρόφιμα μέσα στο ψυγείο / καταψύκτη με ασφάλεια και άνεση.

## 8.9 AeroFlow

Είναι ένα σύστημα διανομής του αέρα που προσφέρει ομοιόμορφη κατανομή της θερμοκρασίας. Με την κυκλοφορία του αέρα εξασφαλίζεται η ομοιόμορφη κατανομή της θερμοκρασίας στο διαμέρισμα φύλαξης νωπών τροφίμων, και οι διακυμάνσεις της θερμοκρασίας διατηρούνται σε χαμηλά επίπεδα. Δεν υπάρχει απευθείας φύσημα αέρα πάνω από τα τρόφιμα και αυτό βοηθά να μειώνεται η απώλεια υγρασίας. Με αυτόν τον τρόπο διατηρείται η φρεσκάδα των τροφίμων που φυλάσσονται στον θάλαμο συντήρησης του ψυγείου. Με αυτόν τον τρόπο τα τρόφιμά σας φυλάσσονται σε πιο σταθερές θερμοκρασίες και μειώνεται η επαφή με αέρα. Αποτρέπεται το στέγνωμα και η συρρίκνωση των τροφίμων από απώλεια υγρασίας και εξασφαλίζεται φρεσκάδα που διαρκεί περισσότερο.

## 8.10 Αυγοθήκη

Μπορείτε να τοποθετήσετε την αυγοθήκη στο ράφι πόρτας ή σε κύριο ράφι αν επιθυμείτε.

Αν πρόκειται να τοποθετήσετε την αυγοθήκη σε κύριο ράφι, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε τα πιο κρύα κάτω ράφια.

## 9 Συντήρηση και καθαρισμός

Διαβάστε πρώτα τις «Οδηγίες ασφαλείας»!

- Αποσυνδέστε τη συσκευή σας από την πρίζα πριν την καθαρίσετε.
- Η σκόνη στη γρίλια εξαερισμού στο πίσω μέρος του προϊόντος πρέπει να αφαιρείται (χωρίς να ανοίγει το καπάκι) τουλάχιστον μία φορά το χρόνο. Ο καθαρισμός πρέπει να γίνεται με στεγνό πανί.
- Προσέξτε να μην αφήσετε το νερό να εισέλθει στο περίβλημα της λάμπας και σε άλλα ηλεκτρικά μέρη.
- Καθαρίστε την πόρτα με ένα υγρό πανί. Αφαιρέστε όλο το περιεχόμενο για να βγάλετε τα ράφια της πόρτας και του αμαξώματος. Ανασηκώστε τα ράφια της πόρτας προς τα πάνω για να τα αφαιρέσετε. Μετά τον καθαρισμό και το στέγνωμα, σύρετέ τα πίσω στη θέση τους από πάνω προς τα κάτω.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε νερό ή καθαριστικά που περιέχουν χλώριο για τον καθαρισμό της εξωτερικής επιφάνειας του προϊόντος ή των επιχρωμιωμένων εξαρτημάτων. Το χλώριο προκαλεί σκουριά σε αυτούς τους τύπους μεταλλικών επιφανειών.
- Για να αποφύγετε το ξεφλούδισμα ή την παραμόρφωση των εκτυπώσεων στο πλαστικό μέρος, μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά, λειαντικά εργαλεία, σαπουνί, προϊόντα οικιακού καθαρισμού, απορρυπαντικά, βενζίνη, βερνίκι κ.λπ. Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί με χλιαρό νερό και στεγνώστε.
- Σε προϊόντα χωρίς τεχνολογία No Frost, θα σχηματιστούν σταγονίδια νερού και πάχους έως και ενός δακτύλου πάγου στο πίσω τοίχωμα του θαλάμου ψύξης. Μην το καθαρίζετε και απολύτως μην εφαρμόζετε λάδι ή παρόμοιες ουσίες.
- Χρησιμοποιήστε μόνο ένα ελαφρώς υγρό πανί μικροϊνών για τον καθαρισμό της εξωτερικής επιφάνειας του προϊόντος. Τα σφουγγάρια και άλλοι τύποι πανιών καθαρισμού μπορεί να προκαλέσουν γρατζουνιές.

- Σε καμία περίπτωση μην τοποθετήσετε την αυγοθήκη στον θάλαμο καταψύκτη.

- Για να καθαρίσετε τις εσωτερικές επιφάνειες του προϊόντος, πλύνετε όλα τα αφαιρούμενα μέρη με ένα ήπιο διάλυμα σαπουνιού, νερού και μαγειρικής σόδας. Ξεπλύνετε καλά και στεγνώστε εντελώς. Αποτρέψτε την είσοδο νερού στα φώτα και τον πίνακα ελέγχου.
- Μην χρησιμοποιείτε ξύδι, οινόπνευμα εντριβής ή άλλα καθαριστικά με βάση το οινόπνευμα σε οποιοσδήποτε εσωτερικές επιφάνειες.

### Εξωτερικές επιφάνειες από ανοξειδωτο χάλυβα

Χρησιμοποιήστε ένα μη λειαντικό καθαριστικό από ανοξειδωτο ατσάλι και εφαρμόστε το με ένα μαλακό πανί χωρίς χνούδι. Για να γυαλίσετε, σκουπίστε απαλά την επιφάνεια με ένα πανί μικροϊνών βρεγμένο με νερό και χρησιμοποιήστε ένα στεγνό γυαλιστικό. Ακολουθείτε πάντα τους κόκκους του ανοξειδωτου χάλυβα.

### Πρόληψη των άσχημων οσμών

Δεν χρησιμοποιούνται ουσίες που θα μπορούσαν να προκαλέσουν οσμή στην παραγωγή του προϊόντος σας. Ωστόσο, ενδέχεται να προκύψουν οσμές λόγω ακατάλληλης αποθήκευσης των τροφίμων και αδυναμίας σωστού καθαρισμού της εσωτερικής επιφάνειας του προϊόντος.

- Για να αποφύγετε αυτό το πρόβλημα, καθαρίζετε με μαγειρική σόδα κάθε 15 ημέρες.
- Αποθηκεύστε τα τρόφιμα σε σφραγισμένα δοχεία, καθώς οι μικροοργανισμοί που απελευθερώνονται από τα ανοιχτά τρόφιμα μπορούν να προκαλέσουν άσχημες οσμές.
- Ποτέ μην αποθηκεύετε ληγμένα ή χαλασμένα τρόφιμα στο προϊόν σας.

### Προστασία Πλαστικών Επιφανειών

Εάν χυθεί λάδι σε πλαστικές επιφάνειες, καθαρίστε τις αμέσως με ζεστό νερό, καθώς το λάδι μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια.

## 10 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Διαβάστε πρώτα τις "Οδηγίες Ασφαλείας"! Ελέγξτε αυτή τη λίστα πριν απευθυνθείτε στο σέρβις. Αν το κάνετε αυτό, θα εξοικονομήσετε χρόνο και χρήματα. Αυτή η λίστα περιλαμβάνει συχνά παράπονα που δεν έχουν σχέση με ελαττωματική εργασία ή υλικά. Ορισμένες λειτουργίες που αναφέρονται εδώ ίσως να μην έχουν εφαρμογή στο προϊόν που έχετε.

Αν το πρόβλημα επιμένει αφού ακολουθήσετε τις οδηγίες στην ενότητα αυτή, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας έμπορο ή με ένα Εξουσιοδοτημένο Σέρβις. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το προϊόν.

### Το ψυγείο δεν λειτουργεί.

- Το φινιρίσμα ρευματοληψίας δεν έχει εισαχθεί πλήρως. >>> Συνδέστε το ώστε να εισέλθει πλήρως στην πρίζα.
- Έχει καεί η ασφάλεια που συνδέεται στην πρίζα που τροφοδοτεί το προϊόν ή η γενική ασφάλεια. >>> Ελέγξτε την ασφάλεια.

### Η συμπύκνωση του πλευρικού τοιχώματος του θαλάμου συντήρησης (MULTI ZONE, COOL CONTROL και FLEXI ZONE).

- Η πόρτα ανοίγεται πολύ συχνά. >>> Προσέχετε να μην ανοίγετε πολύ συχνά την πόρτα του προϊόντος.
- Το περιβάλλον είναι πολύ υγρό. >>> Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε υγρό περιβάλλον.
- Τρόφιμα που περιέχουν υγρά φυλάσσονται σε μη σφραγισμένα δοχεία. >>> Διατηρείτε σε σφραγισμένα δοχεία τα τρόφιμα που περιέχουν υγρά.
- Η πόρτα του προϊόντος έχει μείνει ανοικτή. >>> Μην αφήνετε την πόρτα του προϊόντος ανοικτή για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Ο θερμοστάτης έχει ρυθμιστεί σε πολύ κρύα θερμοκρασία. >>> Ρυθμίστε τον θερμοστάτη σε κατάλληλη θερμοκρασία.

### Ο συμπιεστής δεν λειτουργεί.

- Σε περίπτωση αιφνίδιας διακοπής ρεύματος ή αποσύνδεσης του φινιρίσματος ρευματοληψίας από την πρίζα και επανασύνδεσής

του, η πίεση αερίου στο ψυκτικό σύστημα του προϊόντος δεν είναι ισορροπημένη, με αποτέλεσμα να ενεργοποιείται η θερμική προστασία του συμπιεστή. Το προϊόν θα αρχίσει πάλι να λειτουργεί μετά από περίπου 6 λεπτά. Αν η λειτουργία του προϊόντος δεν ξεκινήσει πάλι μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απευθυνθείτε στο σέρβις.

- Η απόψυξη είναι ενεργή. >>> Αυτό είναι φυσιολογικό για προϊόν με πλήρως αυτόματη απόψυξη. Η απόψυξη λαμβάνει χώρα περιοδικά.
- Το προϊόν δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα. >>> Βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί το καλώδιο ρεύματος.
- Η ρύθμιση θερμοκρασίας είναι λανθασμένη. >>> Επιλέξτε την κατάλληλη ρύθμιση θερμοκρασίας.
- Έγινε διακοπή ρεύματος. >>> Το προϊόν θα συνεχίσει να λειτουργεί κανονικά όταν αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος.

### Ο θόρυβος λειτουργίας του ψυγείου αυξάνεται κατά τη χρήση.

- Η απόδοση λειτουργίας του προϊόντος μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με τις μεταβολές της θερμοκρασίας περιβάλλοντος. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν οφείλεται σε βλάβη.

### Το ψυγείο τίθεται σε λειτουργία πολύ συχνά ή όχι για πολύ χρόνο.

- Το καινούργιο προϊόν μπορεί να είναι μεγαλύτερο από το προηγούμενο. Οι μεγαλύτερες συσκευές τίθενται σε λειτουργία για μεγαλύτερα χρονικά διαστήματα.
- Η θερμοκρασία του χώρου μπορεί να είναι υψηλή. >>> Το προϊόν κανονικά θα λειτουργεί για μεγαλύτερα χρονικά διαστήματα αν είναι μεγαλύτερη η θερμοκρασία του χώρου.
- Το προϊόν μπορεί να έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή μπορεί να τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. >>> Θα χρειαστεί περισσότερος χρόνος για να φθάσει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία αν συνδέθηκε

πρόσφατα στην πρίζα ή τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. Αυτό είναι φυσιολογικό.

- Μπορεί να τοποθετήθηκαν πρόσφατα μεγάλες ποσότητες ζεστών τροφίμων μέσα στο προϊόν. >>> Μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα μέσα στο προϊόν.
- Οι πόρτες του προϊόντος ανοίγονταν συχνά ή έμεναν ανοικτές πολλή ώρα. >>> Ο ζεστός αέρας που εισέρχεται, θα κάνει το προϊόν να λειτουργεί περισσότερη ώρα. Μην ανοίγετε την πόρτα υπερβολικά συχνά.
- Η πόρτα του καταψύκτη ή του ψυγείου μπορεί να μην έχει κλείσει καλά. >>> Ελέγξτε ότι οι πόρτες έχουν κλείσει καλά.
- Το προϊόν μπορεί να έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή θερμοκρασία. >>> Ρυθμίστε μεγαλύτερη θερμοκρασία και περιμένετε να επιτύχει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.
- Η στεγανοποίηση της πόρτας του θαλάμου συντήρησης ή καταψύκτη μπορεί να είναι λερωμένη, φθαρμένη, σπασμένη ή να μην εδράζει σωστά. >>> Καθαρίστε ή αντικαταστήστε τη στεγανοποίηση. Αν η στεγανοποίηση της πόρτας του προϊόντος έχει υποστεί ζημιά / φθορά, το προϊόν θα λειτουργεί για μεγαλύτερα διαστήματα, για να διατηρήσει την τρέχουσα θερμοκρασία.

**Η θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη είναι πολύ χαμηλή, αλλά η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης είναι επαρκής.**

- Η θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή τιμή. >>> Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.

**Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης είναι πολύ χαμηλή, αλλά η θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη είναι επαρκής.**

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή τιμή. >>> Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.

**Τα τρόφιμα που φυλάσσονται στα συρτάρια του θαλάμου συντήρησης είναι παγωμένα.**

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή τιμή. >>> Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.

**Η θερμοκρασία στον θάλαμο συντήρησης ή καταψύκτη είναι πολύ υψηλή.**

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ υψηλή τιμή. >>> Η ρύθμιση θερμοκρασίας του θαλάμου συντήρησης έχει επίδραση στη θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη. Αλλάξτε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης ή καταψύκτη και περιμένετε έως ότου η θερμοκρασία του αντίστοιχου τμήματος φθάσει σε ικανοποιητικό επίπεδο.
  - Οι πόρτες του προϊόντος ανοίγονταν συχνά ή έμεναν ανοικτές πολλή ώρα. >>> Μην ανοίγετε τις πόρτες της συσκευής υπερβολικά συχνά.
  - Η πόρτα μπορεί να είναι μισάνοικτη. >>> Κλείστε τελείως την πόρτα.
  - Το προϊόν μπορεί να έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή μπορεί να τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. >>> Αυτό είναι φυσιολογικό. Θα χρειαστεί περισσότερος χρόνος για να φθάσει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία, αν συνδέθηκε πρόσφατα στην πρίζα ή τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του.
  - Μπορεί να τοποθετήθηκαν πρόσφατα μεγάλες ποσότητες ζεστών τροφίμων μέσα στο προϊόν. >>> Μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα μέσα στο προϊόν.
- Κραδασμοί ή θόρυβοι.**
- Η επιφάνεια δεν είναι επίπεδη ή δεν είναι ανθεκτική >>> Αν το προϊόν ταλαντεύεται όταν το μετακινείτε ελαφρά, ρυθμίστε τις βάσεις του για να ο ισορροπήσετε. Επίσης βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο έχει αρκετή φέρουσα ικανότητα ώστε να αντέχει το βάρος του προϊόντος.
  - Είδη που έχουν τοποθετηθεί πάνω στο προϊόν μπορεί να προκαλούν θόρυβο. >>> Αφαιρέστε οποιαδήποτε είδη έχουν τοποθετηθεί πάνω στο προϊόν.

- Το προϊόν παράγει θόρυβο ροής υγρού, ψεκασμού κλπ.
- Οι αρχές λειτουργίας του προϊόντος περιλαμβάνουν ροή υγρού και αερίου. >>> Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν οφείλεται σε βλάβη.

#### **Ακουγεται φύσημα αέρα από το προϊόν.**

- Το προϊόν χρησιμοποιεί ανεμιστήρα ως μέρος της διαδικασίας ψύξης. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν οφείλεται σε βλάβη.

#### **Υπάρχει συμπύκνωση στα εσωτερικά τοιχώματα του προϊόντος.**

- Ο θερμός ή υγρός καιρός μπορεί να αυξήσει τη συσσώρευση πάγου και τη συμπύκνωση. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν οφείλεται σε βλάβη.
- Οι πόρτες του προϊόντος ανοίγονταν συχνά ή έμεναν ανοικτές πολλή ώρα. >>> Μην ανοίγετε τις πόρτες του προϊόντος πολύ συχνά, αν υπάρχει ανοικτή πόρτα κλείστε την.
- Η πόρτα μπορεί να είναι μισάνοιχτη. >>> Κλείστε τελείως την πόρτα.

#### **Υπάρχει συμπύκνωση στις εξωτερικές επιφάνειες του προϊόντος ή ανάμεσα στις πόρτες του.**

- Ο καιρός μπορεί να είναι υγρός, αυτό είναι φυσιολογικό φαινόμενο σε υγρό καιρό. >>> Η συμπύκνωση θα πάψει όταν μειωθεί η υγρασία.

#### **Δυσοσμία στο εσωτερικό του προϊόντος.**

- Το προϊόν δεν καθαρίζεται τακτικά. >>> Καθαρίζετε το εσωτερικό τακτικά με σφουγγάρι, χλιαρό νερό και διάλυμα μαγειρικής σόδας σε νερό.
- Ορισμένα δοχεία και υλικά συσκευασίας μπορεί να προκαλέσουν τη δημιουργία οσμών. >>> Χρησιμοποιείτε δοχεία και υλικά συσκευασίας που δεν παράγουν οσμές.
- Τα τρόφιμα τοποθετήθηκαν σε μη σφραγισμένα δοχεία. >>> Διατηρείτε τα τρόφιμα σε σφραγισμένα δοχεία. Από τα μη

σφραγισμένα τρόφιμα μπορεί να εξαπλωθούν μικροοργανισμοί και να προκαλέσουν δυσοσμία.

- Απομακρύνετε από το προϊόν τυχόν τρόφιμα που έχουν λήξει ή αλλοιωθεί.

#### **Η πόρτα του προϊόντος δεν κλείνει.**

- Ενδεχομένως η πόρτα εμποδίζεται από συσκευασίες τροφίμων. >>> Αλλάξτε θέση σε τυχόν είδη που εμποδίζουν τις πόρτες του προϊόντος.
- Το προϊόν δεν στέκεται σε τελείως όρθια θέση πάνω στο δάπεδο. >>> Ρυθμίστε τα πόδια του προϊόντος για να το ισορροπήσετε σωστά.
- Η επιφάνεια δεν είναι επίπεδη ή δεν είναι ανθεκτική >>> Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια είναι επίπεδη και αρκετά ανθεκτική για το βάρος του προϊόντος.

#### **Το συρτάρι λαχανικών έχει σφηνώσει.**

- Τα τρόφιμα μπορεί να έρχονται σε επαφή με το πάνω τμήμα του συρταριού. >>> Αναδιατάξτε τα τρόφιμα μέσα στο συρτάρι.

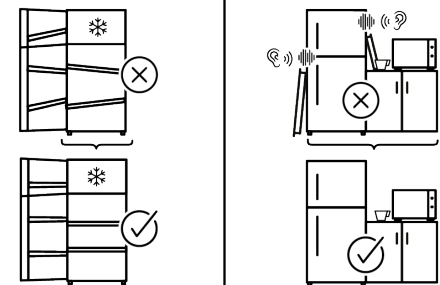
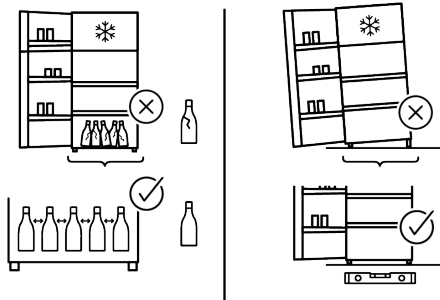
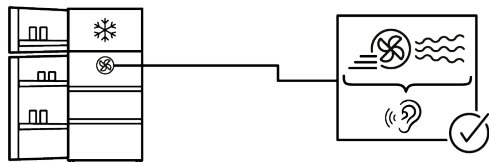
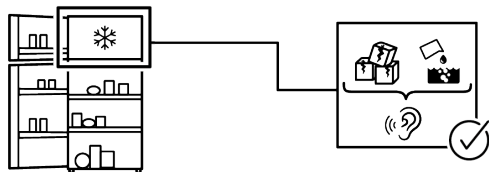
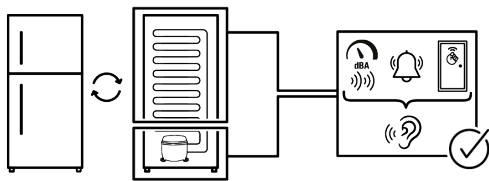
#### **Θερμοκρασία στην επιφάνεια του προϊόντος**

- Μπορεί να παρατηρείται υψηλή θερμοκρασία ανάμεσα στις δύο πόρτες του προϊόντος, στα πλευρικά πλαίσια και στην πίσω σχάρα, όταν είναι σε ενεργή λειτουργία το προϊόν. Αυτό αποτελεί μέρος της φυσιολογικής λειτουργίας και δεν απαιτείται σέρβις.

#### **Ο ανεμιστήρας συνεχίζει να λειτουργεί όταν είναι ανοικτή η πόρτα του προϊόντος.**

- Ο ανεμιστήρας μπορεί να παραμένει σε λειτουργία όταν είναι ανοικτή η πόρτα του θαλάμου καταψύκτη.

Αν το πρόβλημα επιμένει αφού ακολουθήσετε τις οδηγίες στην ενότητα αυτή, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας έμπορο ή με ένα Εξουσιοδοτημένο Σέρβις. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το προϊόν. Αυτό είναι φυσιολογικό.



## ΠΑΡ. ΣΕΪΤΑΝΙΔΗΣ Α.Ε.

ΠΟΛΥΣΤΥΛΟ ΚΑΒΑΛΑΣ ΤΗΛ 2510 392 180-3  
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΘΗΝΩΝ  
ΑΛΙΜΟΥ 8 ΚΑΙ ΖΑΛΟΓΤΟΥ, ΑΛΙΜΟΣ  
ΤΗΛ 211 012 2829-30-31-32  
E-mail: seitanidis@otenet.gr



## ΕΓΓΥΗΣΗ

Η εταιρεία ΠΑΡ.ΣΕΪΤΑΝΙΔΗΣ Α.Ε. σας ευχαριστεί για την προτίμηση που δείξατε αγοράζοντας τις συσκευές beko και σας παρέχει τον παρακάτω χρόνο εγγύησης από την ημερομηνία αγοράς τους. Αν μέσα στην διάρκεια της εγγύησης η συσκευή σας χρειαστεί επισκευή, μπορείτε να ενημερωθείτε για τα εξουσιοδοτημένα service από το τηλεφωνικό κέντρο της εταιρεία μας στο τηλέφωνο **2510 392511 / 2510 392512**

<b>ΨΥΓΕΙΑ</b>	3 ΧΡΟΝΙΑ	<b>ΚΑΤΑΨΥΚΤΕΣ</b>	3 ΧΡΟΝΙΑ
<b>ΚΟΥΖΙΝΕΣ</b>	3 ΧΡΟΝΙΑ	<b>ΦΟΥΡΝΟΙ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ</b>	2 ΧΡΟΝΙΑ
<b>ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ</b>	3 ΧΡΟΝΙΑ	<b>ΜΙΚΡΟΣΥΣΚΕΥΕΣ - ΣΚΟΥΠΕΣ</b>	2 ΧΡΟΝΙΑ

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΗ..... ΑΡ. ΕΓΓΥΗΣΗΣ.....  
..... ΑΡ. ΠΑΡΑΣΤΑΤ. ΑΓΟΡΑΣ.....  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ..... ΜΟΝΤΕΛΟ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....  
..... ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....  
ΤΗΛ : ..... ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ.....  
**ΣΦΡΑΓΙΔΑ & ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΠΩΛΗΤΗ**.....



..... ΑΡ. ΕΓΓΥΗΣΗΣ.....  
..... ΑΡ. ΠΑΡΑΣΤΑΤ. ΑΓΟΡΑΣ.....  
ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΗ..... ΜΟΝΤΕΛΟ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....  
..... ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ..... ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ.....  
.....  
ΤΗΛ : ..... **ΣΦΡΑΓΙΔΑ & ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΠΩΛΗΤΗ**.....  
.....

## ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΙΣΧΥΟΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

1. Για να ισχύει η παρούσα εγγύηση θα πρέπει να συμπληρωθούν πλήρως και να υπογραφούν δεόντως με φροντίδα του πελάτη και τα δύο μέρη της εγγύησης. Το απόκομμα για την εταιρεία θα πρέπει να ταχυδρομηθεί με συστημένη επιστολή ή να προσκομηθεί στα γραφεία της εταιρείας μας (Πολύτυλο Καβάλας Τ.Θ 1402 , Τ.Κ.64003) εντός 10 ημερών από την ημερομηνία αγοράς.
2. Η εργασιαστική εγγύηση καλύπτει τον χρόνο που αναγράφεται στον σχετικό πίνακα για κάθε συσκευή, κάθε ανωμαλία ή βλάβη που οφείλεται αποκλειστικά σε κατασκευαστικό ελάττωμα ή ελαττωματικό εξάρτημα της συσκευής. Η αποκατάσταση της βλάβης γίνεται εντελώς δωρεάν δια της αντικατάστασης ή επισκευής του ελαττωματικού εξαρτήματος. Σε καμία περίπτωση δεν προβλέπεται η **αντικατάσταση** της συσκευής. Ο καταναλωτής οφείλει με δικές του δαπάνες να πάει την συσκευή στο κοντινότερο εξουσιοδοτημένο service της εταιρίας.
3. Η εταιρεία μας διατηρεί το δικαίωμα να καθορίζει τον τρόπο και τόπο επισκευής των βλαβών κατά την απόλυτη κρίση της .
4. Η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβες που οφείλονται άμεσα ή έμμεσα σε αμέλεια , παράλειψη , κακή εγκατάσταση και πάσης φύσεως επέμβαση στη συσκευή από μη εξουσιοδοτημένο συνεργείο , κακή χρήση και ελλιπή συντήρηση της συσκευής. Επίσης η εταιρεία μας δεν ευθύνεται για βλάβες που οφείλονται σε κακή ηλεκτρική σύνδεση σε τάση διαφορετική από την αναγραφόμενη στη πινακίδα της συσκευής , σε μη γεωμετρικά ρευματοδότη ή σε μεταβολές της τάσης. Στις καλύψεις της εγγύησης δεν συμπεριλαμβάνονται τα εύθραυστα εξαρτήματα όπως ενδεικτικά αναφέρουμε : γυάλινες και πλαστικές επιφάνειες , λυχνίες κ.α.
5. Η εγγύηση παρέχεται προς τον αρχικό αγοραστή και ισχύει από την ημερομηνία αγοράς της συσκευής.
6. Η παρούσα εγγύηση πρέπει να συνοδεύεται από τιμολόγιο ή δελτίο λιανικής πώλησης ή φωτοαντίγραφο αυτού.

Αποφύγετε την αλλοίωση της εγγύησης και της πινακίδας μητρώου που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.

Φυλάξτε την εγγύηση και μετά την λήξη της.

Προσκομίστε την σε κάθε αίτημα για επισκευή.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΔΕΝ ΣΤΑΛΕΙ Η ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΕΩΣ ΕΝΤΟΣ 10 ΗΜΕΡΩΝ ΣΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΔΕΝ ΙΣΧΥΕΙ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΠΟΥ ΕΠΙΛΕΞΑΤΕ

#### SERVICE ΛΕΥΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

<b>ΑΘΗΝΑ</b> ΜΑΚΡΗΣ ΦΩΤΙΟΣ	210 2116649 6932366733	<b>ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ</b> ΓΙΑΓΟΥΡΗΣ Π. Κ ΣΙΑ Ο.Ε.	6947424284 6936065106
<b>ΠΑΤΡΑ</b> ΧΟΡΜΠΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	2610 640810 6932 437700	<b>ΒΟΛΟΣ</b> ΝΑΟΥΜΙΔΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	22410 94130 6981972363
<b>ΙΩΑΝΝΙΝΑ</b> ΤΣΟΥΓΙΑΣ ΧΡΗΣΤΟΣ	26510 31947 6945 306990	<b>ΚΟΜΟΤΗΝΗ</b> ΠΑΠΑΖΟΥΔΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	25310 33711 6932 587473

#### SERVICE ΘΡΑΚΕΩΡΑΣΕΩΝ – HIFI

<b>ΑΘΗΝΑ</b> ΜΑΝΩΛΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΟΣ	210 8836512	<b>ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ</b> ΣΑΜΙΟΣ ΠΑΡΑΣΧΟΣ	2310 429229
<b>ΠΑΤΡΑ</b> ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	2610 622388	<b>ΒΟΛΟΣ</b> ΜΑΡΓΑΡΙΤΟΥΛΗΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ	24210 30113



ΠΡΟΣ : 

ΧΩΡΟΣ  
ΓΡΑΜ / ΜΟΥ

**ΠΑΡ. ΣΕΪΤΑΝΙΔΗΣ Α.Ε.**

**ΠΟΛΥΣΤΥΛΟ ΚΑΒΑΛΑΣ**  
**Τ.Θ 1402 , Τ.Κ.64003**  
**ΤΗΛ 2510 392180-3**

## ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΥΘΥΝΗΣ

Ορισμένα (απλά) προβλήματα μπορούν να αντιμετωπιστούν ικανοποιητικά από τον τελικό χρήστη χωρίς να προκύπτει κάποιο πρόβλημα ασφάλειας ή μη ασφαλής χρήσης, εφόσον οι διορθωτικές ενέργειες πραγματοποιούνται μέσα στα όρια και σύμφωνα με τις οδηγίες που ακολουθούν (δείτε την ενότητα "Εξ ιδίων επισκευή").

Επομένως, εκτός αν επιτρέπεται διαφορετικά στην παρακάτω ενότητα "Εξ ιδίων επισκευή", οι επισκευές θα πρέπει να ανατίθενται σε αναγνωρισμένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών, για την αποφυγή προβλημάτων όσον αφορά την ασφάλεια. Ένας αναγνωρισμένος επαγγελματίας τεχνικός επισκευών είναι ένας επαγγελματίας τεχνικός επισκευών στον οποίο έχει δοθεί από τον κατασκευαστή πρόσβαση στις οδηγίες και στον κατάλογο ανταλλακτικών του προϊόντος σύμφωνα με τις μεθόδους που περιγράφονται σε νομοθετικές πράξεις με βάση την Οδηγία 2009/125/ΕΚ.

**Ωστόσο, μόνο ο εκπρόσωπος σέρβις (δηλ. εξουσιοδοτημένοι επαγγελματίες τεχνικοί επισκευών) με τον οποίο μπορείτε να επικοινωνήσετε μέσω του αριθμού τηλεφώνου που αναφέρεται στο εγχειρίδιο χρήσης/στην κάρτα εγγύησης ή μέσω του τοπικού σας εξουσιοδοτημένου καταστήματος μπορεί να παρέχει σέρβις σύμφωνα με τους όρους της εγγύησης. Επομένως, έχετε υπόψη σας ότι οι επισκευές από επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών (οι οποίοι δεν είναι εξουσιοδοτημένοι από τη Beko) θα καταστήσουν άκυρη την εγγύηση.**

### **Εξ ιδίων επισκευή**

Εξ ιδίων επισκευή μπορεί να γίνει από τον τελικό χρήστη όσον αφορά αποκλειστικά και μόνον τα εξής ανταλλακτικά: λαβές θυρών, μεντεσέδες θυρών, δίσκοι, καλάρια και στεγανοποιήσεις πόρτας (ενημερωμένος κατάλογος είναι διαθέσιμος και στη διεύθυνση [support.beko.com](http://support.beko.com) από την 1η Μαρτίου 2021).

Επιπλέον, για τη διασφάλιση της ασφάλειας του προϊόντος και για την αποτροπή κινδύνου σοβαρού τραυματισμού, η αναφερθεί-

σα εξ ιδίων επισκευή θα πρέπει γίνεται με τήρηση των οδηγιών στο εγχειρίδιο χρήστη σχετικά με την εξ ιδίων επισκευή ή των οδηγιών που είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση [support.beko.com](http://support.beko.com). Για την ασφάλειά σας, αποσυνδέστε από την πρίζα το προϊόν πριν επιχειρήσετε οποιαδήποτε εξ ιδίων επισκευή.

Επισκευή και προσπάθειες επισκευής από τελικούς χρήστες για εξαρτήματα που δεν περιλαμβάνονται σε έναν τέτοιο κατάλογο και/ή χωρίς τήρηση των οδηγιών στα εγχειρίδια χρήστη για εξ ιδίων επισκευή ή οι οποίες είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση [support.beko.com](http://support.beko.com), μπορεί να δημιουργήσουν προβλήματα ασφάλειας που δεν μπορούν να αποδοθούν στη Beko, και θα ακυρώσουν την εγγύηση του προϊόντος.

Επομένως, συνιστάται ιδιαίτερα, οι τελικοί χρήστες να απέχουν από προσπάθειες διενέργειας επισκευών που δεν εμπίπτουν στον αναφερθέντα κατάλογο ανταλλακτικών, απευθυνόμενοι σε αυτές τις περιπτώσεις σε εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών ή σε αναγνωρισμένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών. Αντιθέτως, τέτοιου είδους προσπάθειες από τελικούς χρήστες μπορεί να προκαλέσουν προβλήματα ασφάλειας και να προξενήσουν ζημιά στο προϊόν και κατά συνέπεια να προκαλέσουν πυρκαγιά, πλημμύρα, ηλεκτροπληξία και σοβαρό τραυματισμό.

Για παράδειγμα, αλλά χωρίς περιορισμό σε αυτές, οι ακόλουθες επισκευές πρέπει να ανατίθενται σε εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών ή σε αναγνωρισμένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών: επισκευές σε συμπιεστή, ψυκτικό κύκλωμα, κύρια πλακέτα, πλακέτα αντιστροφεία, πλακέτα οθόνης ενδείξεων κλπ. Ο κατασκευαστής/πωλητής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος σε καμία περίπτωση μη συμμόρφωσης των τελικών χρηστών με τα οριζόμενα παραπάνω.

Ο χρόνος διαθεσιμότητας ανταλλακτικών για το ψυγείο που προμηθευθήκατε ανέρχεται σε 10 έτη. Στη διάρκεια αυτής της πε-

ριόδου θα υπάρχουν διαθέσιμα γνήσια ανταλλακτικά για τη σωστή λειτουργία του ψυγείου

Η ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης του ψυγείου που προμηθευτήκατε είναι 24 μήνες. Το προϊόν αυτό είναι εξοπλισμένο με πηγή φωτισμού ενεργειακής κλάσης "G".

Η πηγή φωτισμού στο προϊόν αυτό θα πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από επαγγελματία τεχνικό επισκευών.